



3 Aruba

‘Opnieuw Braziliaanse
interesse in Valero’



10 Nederland

Brand bij
strandpaviljoen
IJmuiden



11 Financieel

Grieks crisisberaad
van start



14 Sport

Alberto Contador zet
wielercarrière voort



Parlement behandelt begroting na carnaval

ORANJESTAD — De Landsbegroting van 2012 staat op eindelijk op de agenda van het parlement. Op 21 februari, na het carnavalsweekend, vanaf acht uur ‘s morgens moet de regering verantwoording afleggen over haar beleidsplannen, investeringen, kosten en financiering.

In december gaf Statenvoorzitter Paul Croes (AVP) nog aan te hopen dat die maand nog de begroting behandeld kon worden. Dat lukte uiteindelijk niet vanwege de jaarlijkse toeloop van wetgeving die regeringen graag zien ingevoerd per januari van het nieuwe jaar. Daarbij was de Staten nog tijd kwijt aan de behandeling van de aanvullende begroting voor 2011, wat voorrang had. De behandeling van de begroting van 2012 kon ook niet doorgaan omdat de regering de antwoorden op de schriftelijke vragen van de fracties nog niet klaar had. Die zijn pas op vorige week (1 februari) ingediend bij de Staten. In een eerste reactie liet grootste oppositiepartij MEP duidelijk haar ongenoegen blijken over het feit dat de regering wederom

niet de moeite heeft genomen om al hun vragen te beantwoorden. Met name voor de partij belangrijke vragen over de gestegen kosten voor personeel, deskundig advies, dienstreizen en huur van panden, zijn niet schriftelijk beantwoord. De regering belooft deze overigens tijdens de mondelinge behandeling dus vanaf 21 februari in de Staten wel te beantwoorden. MEP is daarvan echter gezien eerder ervaringen niet van overtuigd. Haar kritiek kwam overigens weer op kritiek van regeringsfractie AVP te staan die stelde dat de MEP-fractie het bij eerder debatten zelf liet afweten door afwezigheid van haar leden. Uit de beantwoording van de regering aan de parlementariërs blijkt in ieder geval dat de regering doorgaat

op de koers van economisch herstel door voornamelijk te blijven investeren in de talloze infrastructurele projecten, diversificatie door met name een creatieve (e-cultuur) en innovatieve sector op te bouwen en diversificatie in grootste economische pijler, het toerisme. De regering geeft op vragen van de grootste partijen ook toe dat zij zich voor deze begroting niet aan het afgesproken financieel kader heeft weten te houden om het begrotingstekort terug te dringen. Het financieringstekort is 265,6 miljoen florin en is dus hoger dan de 250 miljoen florin volgens afspraak met het parlement en daarmee zal de regering dus 422,7 miljoen florin aan financiering nodig hebben om in 2012 alles te kunnen betalen. Toch geeft de regering aan dat het nog steeds mogelijk is om in 2012 3 procent van het BBP aan tekort te hebben en dat dus de begroting van 2013 wel weer binnen het afgesproken kader blijft.

Wanbetalende publieke zorgverzekeraars

Medicijnentekort dreigt door geldnood botika's

WILLEMSTAD — De publieke zorgverzekeraars laten botika's op een houtje bijten. SVB en BVZ staan al jaren bekend als late betalende. Maar nu loopt ook FZOG maanden achter. Hierdoor kunnen de botika's de lokale agentschappen van geneesmiddelen niet betalen, met als gevolg lege schappen.

“De situatie is ernstig”, zegt Ben Bouwhuis, bestuurslid van de Vereniging van Apotheek Eigenaren (VAE). Cliënten krijgen steeds vaker nee verkocht. Om het hoofd boven water te houden kiezen steeds meer apothekers ervoor om dure geneesmiddelen die vaak op recept worden afgegeven, niet in te kopen.

Dikwijls hebben ze geen keuze. De agentschappen eisen vaker dat de apothekers met contant geld betalen, terwijl de cashflow van de botika's verslechtert. Hierdoor raken de apothekers door hun voorraad geneesmiddelen heen. “Als er binnen twee weken geen

oplossing komt voor de achterstallige betalingen, dan kunnen we helemaal geen geneesmiddelen meer inkopen”, zegt Bouwhuis. Er zijn ongeveer 28 botika's bij de VAE aangesloten. Dat is het merendeel van de apothekers op het eiland.

De botika's en zorgverzekeraars hebben onderling een krediettermijn van twee maanden. Volgens Bouwhuis loopt FZOG vier maanden achter. “In augustus hebben we de laatste betaling ontvangen. Ook SVB is een week te laat en dat voelen we”, zegt de apotheker.

Gisteren hebben de partijen om de tafel gezeten. Het is Bouwhuis niet duidelijk geworden waarom de verzekeraars niet tijdig met de betalingen over de brug komen. “FZOG krijgt het geld van het ministerie van Financiën. Als het ministerie het geld niet op tijd overmaakt, hebben zij en ook wij een probleem.” De betalingsachterstand raakt niet alleen de per-

sonen met een publieke zorgverzekering, maar ook degenen die particulier verzekerd zijn. “Personen die duurdere geneesmiddelen nodig hebben lijden er het meest onder. Medicijnen die op recept worden geleverd bestel je niet direct op voorraad. De kans is groot dat deze geneesmiddelen vervallen als ze lang blijven liggen. De meeste agentschappen vergoeden geen vervallen medicijnen. Kostbare medicijnen zijn onder andere Zyprexa, een middel voor psychische aandoeningen. Ook oncologische middelen kosten handenvol geld. De meeste agentschappen geven de botika's een krediettermijn van twee maanden”, zegt Bouwhuis.

Geld lenen

“We hebben twee opties: geld lenen of de inkopen stopzetten. De eerste optie is niet voor iedereen mogelijk. En de tweede optie is in feite in strijd met onze beroepsethiek, maar zoals het er nu naar uitziet zit er niets anders op”, aldus Bouwhuis.

Belgische stagiaires helpen handje



Foto: Bariz Remy

De Belgische leerlingen met docent waren vanmorgen op de Telearuba om uitleg te geven over het stageproject.

ORANJESTAD — Zes leerlingen van het Sint-Maria Instituut in het Belgische Geel zijn een aantal weken op Aruba om diverse organisaties een handje te helpen. Zij kregen de kans dankzij de steun van het project Leonardo da Vinci van de Europese Commissie, een stage te lopen.

De leerlingen van zeventien en achttien jaar lopen stages zowel bij bedrijven als bij NGO's. Zo werken twee leerlingen Edgar Conner Steelpan Academy, om de steel-

pan weer meer bekendheid te geven via onder andere een nieuwe website. Andere stagiaires lopen stage Olga Buckley, die het voorleesproject Bon Nochi

Drumi Dushi coördineert. Ook gaan er leerlingen aan de slag voor Ibero American High School in San Nicolas, met name op ICT-gebied.

Dat gaat van het bouwen en ontwerpen van websites tot het installeren van een nieuw draadloos netwerk. Ook bij de krant loopt een leerling (Melanie Janssen) stage en helpt bij het schrij-

ven van artikelen. Dankzij dit project kunnen Arubanen en Vlamingen van elkaar leren en worden ze dichterbij elkaar gebracht, aldus de Belgische opleiding.

Eén van de leerlingen Geert Craane, heeft dankzij zijn weekendwerk bij Apple bovendien vier computers kunnen schenken aan de verschillende NGO's.

Diepe schulden door leningen met woekerrentes

WILLEMSTAD — De Curaçaose consumentenstichting, Fundashon pa Konsumido, gaat de problematiek van particulieren die geldleningen tegen woekerrentes verstrekken diepgaand onderzoeken. Dit verklaart de de bureaucoördinator van de stichting, Marc Marshall, aan de Amigoe.

Via rechtswinkel Tienda di Lei heeft de stichting kennisgenomen van verschillende gevallen waarbij personen in diepe schulden terecht

zijn gekomen nadat zij geldleningen tegen exorbitante rentes bij meestal ongeautoriseerde personen of instanties hebben gedaan, aldus de bureaucoördinator. Ook de Centrale Bank van Curaçao en St. Maarten (CBCS) buigt zich momenteel over dit steeds vaker voorkomende fenomeen.

De Amigoe heeft eind vorige maand kennisgenomen van een pamflet dat in Punda werd verspreid waarin ene 'David' geldleningen tegen tussen de 100 en 500 gulden aanbiedt. Vrouwen in de

leeftijd van 50 jaar en ouder en mannen van boven de 60 worden uitgenodigd om een telefonische afspraak te maken. Er staan twee mobiele telefoonnummers bij vermeld. De Amigoe heeft contact opgenomen met deze 'David'. Hij verklaart zijn diensten uitsluitend aan gepensioneerden aan te bieden. Op de vraag welk rentebedrag hij bij een lening van bijvoorbeeld 100 gulden rekent, verklaart de man dat dat tussen de 25 en 30 gulden ligt. Met andere woorden, een rente

van tussen de 25 en 30 procent. Dit rentepercentage ligt twee-tot driemaal hoger dan wat een reguliere bankinstelling als rente op een persoonlijke lening heft. Banco di Caribe meldt desgevraagd een rente van 10 procent op persoonlijke leningen te heffen. Een soortgelijk percentage wordt, met minimale afwijkingen naar boven of beneden, door alle andere financiële instellingen op Curaçao gehanteerd.

Vervolg op pagina 6

Allochtoon in zelfde positie scoort slechter

DEN HAAG — Ook als allochtonen dezelfde positie hebben als autochtonen, doen ze het in sommige opzichten slechter. Dat allochtonen vaker worden verdacht van een misdrijf of het slechter doen op de arbeidsmarkt, wordt bijvoorbeeld niet helemaal verklaard door hun lagere opleidingsniveau.

Vermoedelijk spelen ook zaken als discriminatie en de mate van sociale controle binnen de eigen groep mee. Dat is een van de con-

clusies van het jaarrapport integratie dat het Sociaal en Cultureel Planbureau (SCP) vandaag heeft gepresenteerd.

Enkele belangrijke bevindingen kwamen overigens vorige week al naar buiten. Zo is de criminaliteit onder Marokkanen en Antillianen nog steeds erg hoog.

De werkloosheid onder niet-westerse allochtonen loopt de afgelopen jaren sneller op dan onder andere groepen. In 2010 was 23 procent van de jongeren

met een niet-westerse achtergrond werkloos, tegen 10 procent van de autochtone jongeren.

Maar het SCP constateert ook positieve ontwikkelingen. Allochtone jongeren hebben nog steeds een onderwijsachterstand, maar lopen die wel in. De instroom in het hoger onderwijs onder Marokkanen en Turken van de tweede generatie steeg van 20 procent in 1995 tot 40 procent in 2010. Minister Gerd Leers (Immigratie en Asiel) nam het

rapport vandaag in ontvangst. Hij wees erop dat de meeste mensen volgens hem wel willen integreren en dat we hun verhalen te weinig horen.

Die verhalen zouden stimulerend werken. Leers zei ook dat het aan de Nederlandse samenleving is om zich open te stellen voor vreemdelingen die willen meedoen, al moeten die zelf ook laten zien dat het hun inzet waard is en dat ze zich aan de Nederlandse normen en waarden houden. Ook de strengere

aanpak van allochtonen die dat niet doen, moet volgens Leers het draagvlak handhaven voor de komst van vreemdelingen naar Nederland.

Het Landelijk Overleg Minderheden zei in een reactie dat de 'de aanpak van arbeidsmarktdiscriminatie een speerpunt moet worden van het kabinet'. Dat is volgens de organisatie nodig om de jeugdwerkloosheid onder allochtonen tegen te gaan. “Met een zo hoge werkloosheid komt van integratie niet veel terecht.”

Kind slaan kan langdurige schade veroorzaken

TORONTO — Kinderen die fysiek worden gestraft, ontwikkelen zich minder goed. Ook kan het IQ, een maat voor de intelligentie, van een kind lager uitvallen door mishandeling. Dat schrijven wetenschappers gisteren in een Canadees wetenschappelijk tijdschrift.

De wetenschappers bekeken al het onderzoek dat de afgelopen twintig jaar is gedaan naar het slaan van kinderen. Professor Joan Durant van de Universiteit

van Manitoba stelt dat de discussie de laatste jaren te veel is gegaan over of je een kind mag slaan en niet over de medische gevolgen daarvan.

“We zijn voorbij het punt dat we dit nog een controverse onderwerp kunnen noemen”, zegt Durant. “In het onderzoek is geen controverse te vinden.” Er is inmiddels een berg wetenschappelijk bewijs dat fysiek straffen schadelijke gevolgen kan hebben, stelt zij.

the plaza
*Geen zin om te koken !!
Kom gezellig een klein hapje
bij ons doen*

CAFE
*Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826*

fun miles
the whole experience

"Café Rembrandt
Polar Happy Hour
Elke Vrij – Zat – Zon
Van 4pm – 6pm"

Beschikbaar bij Taste of Belgium (Maandag - Vrijdag)

Afl. 49,50

3-GANGEN MENU & FILM NAAR KEUZE

DINNER & MOVIE
TASTE OF BELGIUM

www.tasteofbelgium.aw

never wok alone...

HEALTHY fastfood!

wok away
RESTAURANT

SOUTH BEACH CENTRE Palm beach. Tel 5861099
OPEN: zondag t/m donderdag 11:30 am - 01:00 am / vrijdag en zaterdag 11:30 am - 03:00 am

COOLKIDS
NASCHOOLESE OPVANG

Gezocht: Parttime Sociaal Pedagogisch Medewerkster

Coolkids is een Nederlandstalige naschoolse opvang voor kinderen in het basisonderwijs. Ter versterking van ons team zijn wij op zoek naar een ervaren kracht. Heb jij je EPI diploma niveau 4 en enkele jaren werkervaring, dan nodigen wij jou uit om te solliciteren.

Voor meer informatie kun je contact opnemen met Yvonne Veldhuis 739-5556. Stuur je cv en je motivatie naar coolkidsaruba@gmail.com.

RENT HOUSE ARUBA

5 871 971

TE HUUR in : Wayaca 126

Centraal gelegen in Wayaca ruime woning met drie slaapkamers +airco, twee badkamers, grote keuken en een dubbele garage. Tevens beschikt de woning over een klein zwembad en overdekte

Afl 2.500,- p/m beschikbaarheid in overleg

www.renthousearuba.com

Verkoopprijzen Aardolieproducten
Directie Economische Zaken, Handel en Industrie

De Minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur maakt bekend dat de kleinhandelsprizen van de navolgende aardolieproducten, ingaande 8 februari 2012 als volgt luiden:

Benzine unleaded-premium	229,9 cent p/ltr. (+10,5 cent)
Gasolie LS	209,4 cent p/ltr. (+ 7,7 cent)
Kerosine	205,6 cent p/ltr. (+ 10,4 cent)

De hierboven genoemde prijzen zijn inclusief BBO.

THE CINEMAS
thecinemas.aw
Valid till Feb. 8

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
BIG MIRACLE daily: 4.30 - 7.00 - 9.30 matinee: 12.00 late show: 11.45 PG	BIG MIRACLE daily: 4.15 - 7.00 - 9.30 matinee: 12.00 late show: 11.45 PG
JOYFUL NOISE daily: 6.15 - 9.00 matinee: 11.45 late show: 11.15 PG-13	JOYFUL NOISE daily: 6.45 - 9.15 matinee: 12.00 late show: 11.30 PG-13
CHRONICLE daily: 6.30 - 8.45 matinee: 11.00 late show: 11.15 NEW PG-13	CHRONICLE daily: 7.30 - 9.45 matinee: 12.00 late show: 11.30 NEW PG-13
UNDERWORLD AWAKENING daily: 5.45 - 8.30 matinee: 12.15 - 3.00 late show: 11.15 PG-13	UNDERWORLD AWAKENING daily: 6.00 - 8.45 matinee: 12.30 - 3.15 late show: 11.30 PG-13
CONTRABAND daily: 4.00 - 6.45 - 9.15 matinee: 11.15 late show: 11.45 PG-13	CONTRABAND daily: 5.45 - 8.30 matinee: 12.15 - 3.00 late show: 11.00 PG-13
MEN ON A LEDGE daily: 5.45 - 8.15 matinee: 12.45 - 3.15 late show: 11.00 PG-13	MEN ON A LEDGE daily: 4.15 - 6.45 - 9.15 matinee: 11.45 late show: 11.15 PG-13
ALVIN AND THE CHIPMUNK 3 daily: 4.15 matinee: 12.00 - 2.00 late show: 11.15 G	ALVIN AND THE CHIPMUNK 3 daily: 4.30 matinee: 12.15 - 2.30 late show: 11.45 G
BEAUTY AND THE BEAST daily: 4.15 matinee: 12.00 - 2.00 late show: 11.15 NEW PG	BEAUTY AND THE BEAST daily: 5.15 matinee: 12.45 - 3.00 late show: 11.45 NEW PG
BEAUTY AND THE BEAST 2D daily: 12.15 - 2.30 matinee: 12.15 - 2.30 late show: 11.15 PG	BEAUTY AND THE BEAST 2D daily: 12.00 - 2.15 matinee: 12.00 - 2.15 late show: 11.15 PG

SP = subtítulos en Español

Matinee: sat - sun | Late show: fri & sat

Gebedsgroep "Shalom"
Elke woensdag in Kappel Monte Calvario te Tanki Leendert.
730 pm - 930 pm

Clown Doctors
Ctel.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

HUIS VAN DE WEEK

TE KOOP

Babijn 21-B
Modern woonhuis (269 m²) met appartement, centraal gelegen temidden van de natuur op 1507 m² grond.
Indeling: 4 slaapkamers, kantoor, 2 badkamers, keuken + inbouwapparatuur, zwembad, gazebo, volledig omheind, alarm-systeem, overdekte achter patio, airconditioning en veel privacy.

Afl. 895.000,-

Century 21
Best & Solid Real Estate

Palm Beach 4-G
Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

AMIGOE Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V., uitgever van de Nederlandstalige krant Amigoe op Aruba, zoekt een:

Parttime medewerker Klantenservice (m/v) (freelance)

De functie bestaat onder meer uit:

- Van maandag t/m vrijdag van 6 tot 8 p.m. inkomende telefonische klachten over de bezorging afhandelen;
- Klachten invoeren in de computer en direct contact opnemen met de bezorger;
- Klanten te allen tijde met tact en charme behandelen.

Wij zoeken bij voorkeur een gepensioneerde Arubaan met:

- Uitstekende beheersing van het Nederlands en Papiaments;
- Computerkennis;
- Goede contactuele vaardigheden en klantvriendelijk.

Kandidaten kunnen t/m 15 februari 2012 hun sollicitatiebrief en CV sturen naar: Directie Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Bilderdijkstraat 16-2 Aruba email: adminaruba@amigoe.com

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Kooyman is een dynamische, groeiende en succesvolle retail organisatie in het Caribisch gebied met vestigingen op Aruba, Bonaire, Curaçao en Sint Maarten. De organisatie houdt zich bezig met detailhandel in bouwmaterialen, hardware en decoratieve producten voor zowel aannemers en klussers en richt zich daarnaast op gespecialiseerde leveringen aan de professionele markt. Het hoofdkantoor is gevestigd op Curaçao, waar tevens de werkzaamheden op het gebied van Category Management, Marketing, HRM, ICT, Logistiek en Financiële Administratie worden uitgevoerd. **Voor onze Megastore op Aruba zijn wij op zoek naar een**

SALESPERSON HOME DECOR

Als Salesperson Home Decor ben je samen met je collega's verantwoordelijk voor het realiseren van de keukens & badkamer projecten van onze klanten. Je vindt het een uitdaging om keukens te tekenen en te verkopen. Je inventariseert de eisen en wensen van de klant, stelt hun droomkeuken samen en verwerkt de administratieve afhandeling van verkooporders.

Taken en verantwoordelijkheden:

- Het verkopen van keukens & badkamers, apparatuur, werkbladen en accessoires
- Het maken van technische tekenen en het calculeren van de tekeningen
- Het beheren van de offertes
- Het onderhouden van goede klanten contacten

Functie-eisen

- Technische MBO opleiding
- Minimaal 4 jaar ervaring in soortgelijke functie

- Klantgericht met beheersing van verkoop-technieken
- Kennis van automatiserings systemen
- Ervaring binnen detailhandel
- Goede contactuele eigenschappen

Sollicitatieprocedure:
Wilt u deel uitmaken van een solide organisatie waar inzet en resultaatgericht werken belangrijk zijn en het nemen van initiatief gewaardeerd wordt? Bent u iemand die een optimale afstemming van belangen tussen klanten en organisatiedoelstellingen weet te bereiken en herkent u zich in het bovenstaande profiel, dan ontvangen wij graag uw sollicitatie voorzien van Uw CV naar: hmr@kooymanbv.com. Voor meer informatie kunt U bellen naar +297-582-4040 .

KOORYMAN
WWW.KOORYMANBV.COM

FATUM KOMT BIJ U LANGS!

Fatum blijft u graag van dienst om uw pensioen zo speedig mogelijk te kunnen regelen:

- Het professionele team van Fatum zal bij u op bezoek komen;
- Datum en tijd van de afspraak is flexibel (Fatum kan presentaties regelen na reguliere kantooruren en ook op zaterdag);
- Presentaties voor werkgever en werknemers;
- Per direct klaar met de Pensioenregeling;

UNIEK!
Fatum garandeert 4% rendement over uw pensioenpremies tot pensioendatum!

Bel Fatum direct op 582-1111 voor een afspraak of stuur een email: Jacopucci.madel@fatum.com of info@fatum.com

MEER ZEKERHEID MET FATUM

A Member of the Guardian Holdings Group

GTi ARUBA

De populairste auto's in Europa: Volkswagen Golf en Polo!

Vraag onze Verkoop Adviseurs voor meer informatie.

GTi Aruba
Sabana Berde 16D (dilanti Garage Centraal Aruba) | Tel: 583 0326 | gtiaruba.com | facebook.com/GTiAruba

De populairste auto's in Europa: Volkswagen Golf en Polo!

Vraag onze Verkoop Adviseurs voor meer informatie.

Das Auto.

‘Opnieuw Braziliaanse interesse in Valero’



De Braziliaanse minister Edison Lobão neemt een cadeau in ontvangst van premier Mike Eman.

ORANJESTAD/RIO DE JANEIRO — “Brazilië zegt dat ze opnieuw interesse heeft in de olieraffinaderij op Aruba. Er zijn zeker kansen voor een strategische samenwerking tussen beide landen.” Aldus premier Mike Eman (AVP) vanuit Brazilië, waar hij momenteel gesprekken voert met de Braziliaanse regering om een partner voor Valero te vinden.

Eman is er samen met Energie-minister Mike de Meza en met de minister van Economische Zaken, Michelle Winklaar. Ook de voorzitter van werkgeversorganisatie Atia, Ronald van Trigt, is mee. Hij is er onder andere vanwege de aankomende handelsmissie die in maart vanuit Aruba naar Brazilië gaat. De Arubaanse delegatie heeft intussen een gesprek gevoerd met onder andere de Braziliaanse minister van Mijnen en Ener-

gie, Edison Lobão. Uit dat gesprek, dat Eman omschreef als ‘vruchtbaar’, blijkt dat het Zuid-Amerikaanse land er open voor staat om op nieuw mogelijkheden voor een strategische samenwerking tussen beide landen te onderzoeken. Doel is om uiteindelijk weer om de tafel te zitten met oliemaatschappij Petrobras. Die heeft tot twee keer toe interesse getoond in een overname van de raffina-

derij of een joint venture. Beide keren ketste een definitief akkoord echter af. Premier Eman nodigde tijdens het onderhoud Lobão uit om dit jaar *keynote speaker* te zijn tijdens de Green Conference te zijn en Lobão heeft deze uitnodiging geaccepteerd. De Braziliaan liet op zijn beurt doorschemeren dat hij veel waarde hecht aan de handelsmissie. De Meza zei na afloop van het gesprek dat als de onderhandelingen tussen Brazilië en Aruba weer opnieuw worden gestart, ‘de regering daar actief aan zal deelnemen en het de hoogste prioriteit zal geven’. Wanneer Valero op korte termijn geen oplossing vindt voor de verlieslijdende Arubaanse raffina-

Werknemers Ibisa volgen eerste workshop

ORANJESTAD — Institu- to Biba Saludabel i Activo (Ibisa) hield onlangs haar eerste workshop voor haar teamleden. De werknemers van deze nieuwe overheidsdienst, waarin de sportinstituut Idefre vanaf 15 juni op zal gaan, kregen informatie over het verband tussen stress en gezondheid.

De workshop duurde vier uur en Henry Does was de instructeur. Na afloop kwam de minister van Volksgezondheid en Sport, Richard Visser

(AVP), naar de cursisten toe om een toespraak te houden. Hij bedankte alle werknemers van Idefre voor hun inzet en verzekerde hen dat hun werk op een meer ambitieuze manier zal verdergaan in de nieuwe overheidsdienst. Om het 36-jarig bestaan van Idefre en de overgang naar Ibisa te vieren, kregen de werknemers fruitsnacks aangeboden.

Ibisa maakt zich sterk voor de promotie van een gezonde levensstijl en ziektepreventie op het eiland, aldus de minister. Dit aan de hand

van een bredere aanpak, met aandacht voor onder meer gezonde voeding, beweging en minder alcoholgebruik. Ibisa zal bovendien gebruik maken van de zogeheten ‘Bus di Salud’ waarin burgers kunnen laten controleren hoe hun gezondheid ervoor staat. Toen vorig jaar de overgang van Idefre naar Ibisa werd aangekondigd, waren werknemers van Idefre bezorgd. Zij gaven toen aan bang te zijn dat de werkwijze en opgebouwde reputatie van Idefre met het opgaan in een nieuwe dienst verloren zou gaan.

Ledverlichting in Linear Park

ORANJESTAD — In het Linear Park is vorige week de eerste straatverlichting van ledlampen geplaatst. Hiermee is de eerste fase van constructie tussen de rotonde Las Americas en het huis van de gouverneur bijna klaar. Rafi Kock, één van de verantwoordelijke architecten van het park, zegt dat de plekken die nog niet klaar zijn, met graniet wordt gevuld voor de carnavalsparades.

Na de laatste optocht worden het fiets- en looppad verder afgemaakt. Van de ledverlichting zijn twintig lantaarns geplaatst. De overige veertien lantaarns worden naar verwachting deze week geplaatst, en als dat niet lukt, na de carnavalsperiode. De verlichting is een belangrijk onderdeel van het ontwerp van het park. Zo kunnen personen ook na zonsondergang



veilig gebruik maken van het park. De regering heeft gekozen voor ledverlichting omdat ze minder energie verbruiken en omdat de lampen langer

meegaan. Ledlampen branden ongeveer 100.000 uur. Ter vergelijking, traditionele verlichting brandt ongeveer 5000 uur.

Bijna 1,5 miljard aan belastingenschuld niet inbaar

ORANJESTAD — Van de uitstaande aanslagen van de belastingdienst - ter waarde van 2 miljard florin- is waarschijnlijk ongeveer 600 miljoen florin inbaar. Momenteel behandelt de belastingdienst teruggaven over het jaar 2008. De regering heeft geld gereserveerd in de Landsbegroting om een inhaalactieplan te maken. Dit blijkt uit de recente beantwoording van Statenvragen in het parlement.

Enkele parlementsliden wilden onder meer weten wat

het totaal is aan nog te vorderen belastingaanslagen, in het bijzonder de zogenaamde taxatieve, ambtshalve aanslagen. Ze wilden ook weten hoe de regering de achterstallige belastingen gaat vorderen. Het managementteam van de belastingdienst heeft onderzoek verricht naar deze uitstaande aanslagen en kwam tot de voorlopige conclusie dat er dus ongeveer 2 miljard florin aan taxatie of aanslagen uitstaat. Hiervan is rond de 600 miljoen reëel en inbaar, aldus de regering.

Op de vraag hoe de regering de achterstallige belastingen

gaat innen, kwam geen specifiek antwoord. Er werd slechts gezegd dat op basis van het verbeterplan van het managementteam van de belastingdienst een inhaalactieplan is opgesteld en dat hiervoor middelen zijn gereserveerd. Eind vorige maand schreef *Amigoe* al over een versoepeling van de betalingstermijn voor belasting-schulden. De belastingdienst zei toen met een nieuwe betalingsregeling te komen. Tot 31 december van dit jaar kunnen burgers en bedrijven de belastingdienst vragen om een verlenging van hun terugbetalingstermijn.

Brandstofprijzen weer omhoog

ORANJESTAD — Brandstof is vandaag weer in prijs gestegen. Een liter benzine kost aan de pomp nu 2,30 florin, een stijging van 10,5 cent. Ook diesel en kerosine zijn duurder.

Dit maakte de minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur, Michelle Winklaar (AVP), gistermiddag bekend. De prijs van een liter diesel komt op 2,09 florin (+7,7 cent) per liter. Kerosine kost 2,06 florin per liter (+10,4 cent).

Meer dan 1,3 miljoen betalen

Huiseigenaren Tierra del Sol winnen kort geding

ORANJESTAD — Tierra del Sol Real Estate en Tierra del Sol Golf Course moeten ieder respectievelijk ruim 93.000 dollar en ruim 689.000 dollar betalen aan Tierra del Sol Master Association. Hiertoe deed de rechter vanochtend uitspraak.

De vereniging van huiseigenaren, TDS Homeowners Association (125 leden), spande een zaak aan tegen de Master Association vanwege een betalingsachterstand. De Master Association is een vereniging voor eigenaren in Tierra del Sol met als leden de huiseigenaren (dus ook de Homeowners Association), de eigenaar van de golfbaan (Golf Course), de eigenaar van het commerciële gebied (Real Estate) en de ontwikkelaar Real Estate. De huiseigenaren, ruim 200 personen, zijn met ieder één stem echter in de minderheid tegenover de andere leden. De ontwikkelaar, Real Estate, is namelijk met ruim 2000 stemmen vertegenwoordigd. Hierdoor maakten zij de dienst uit en had het voor huiseigenaren vrij weinig zin

om nog naar vergaderingen te komen, legt de advocaat van de Homeowners Association Gabri de Hoogd uit. Omdat Real Estate en Golf Course beiden een grote betalingsachterstand bij de Master Association hebben, besloot TDS een zaak aan te spannen. En die kreeg dus vanmorgen gelijk van de rechter.

Het gerecht oordeelt namelijk dat de Master Association een ‘behoorlijk’ risico loopt op het ontstaan van liquiditeitsproblemen wanneer beide partijen niet aan hun financiële verplichtingen kunnen voldoen. Deze besloot dan ook dat Real Estate 93.409 dollar (163.465,75 florin red.) aan de Master Association moet betalen en Golf Course 689.135 dollar (1.205.986,30

florin red.). De stelling dat de eisers een betalingsachterstand van 122.840,86 dollar hebben, vindt het gerecht onvoldoende onderbouwd.

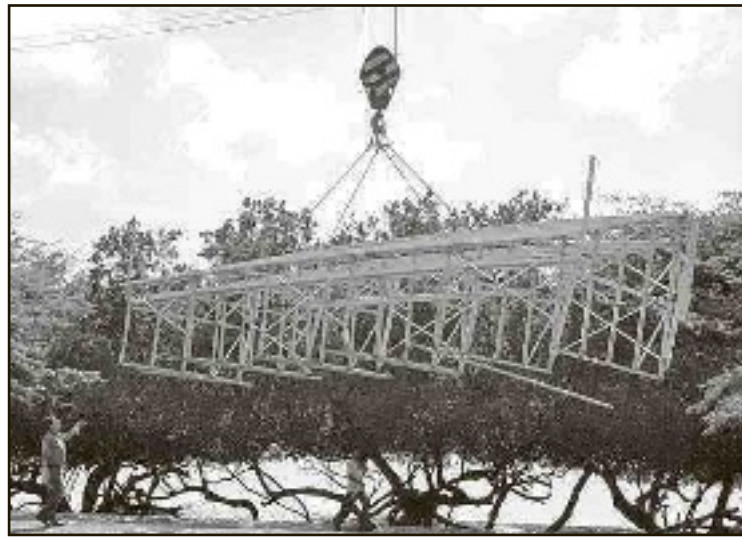
Onerlijk

Ook stelt het gerecht de aanklagers in het gelijk over een gemaakte afspraak voor uitstel van betaling. Binnen de Master Association was namelijk besloten dat Real Estate en Golf Course uitstel van betaling hadden gekregen tot eind dit jaar. Aangezien de bestuursleden allemaal zijn verbonden aan Real Estate dan wel Golf Course vindt de rechter het ‘aannemelijk’ dat hierbij niet genoeg rekening is gehouden met de belangen van de Master Association, maar meer met de belangen van Real Estate en Golf Course. Voor iedere dag dat de twee partijen niet aan het vonnis voldoen, moeten ze een dwangsom van 1000 dollar betalen tot een maximum van 30.000 dollar.

DOW haalt verhaal bij leverancier tenten

ORANJESTAD — Dienst Openbare Werken (DOW) gaat met leverancier Retraco praten om te zien wat er is misgegaan bij de levering van de daken van de publiekstenten die worden gebruikt langs de carnavalsroute in Oranjestad. Dit zegt DOW-directeur Jossy Figaroa tegen *Amigoe*.

De tentdaken, gemaakt van canvas, hebben volgens Figaroa niet de exacte kleuren die in het bestek waren aangegeven. “Daarin staat dat de kleuren precies moeten overeenkomen met die op het officiële logo van Aruba. Maar bij levering bleek dat niet het geval te zijn. Bovendien waren de logo’s bij sommige tenten er niet op geborduurd, maar geplakt. We gaan met de leverancier kijken wat er precies is misgegaan en hoe het probleem opgelost kan worden”, aldus de DOW-directeur. Eerder zei project-leider Marlon Jacobs tegen *Amigoe* dat de 121 geleverde tenten van Dominicaanse makelij per stuk 4000 florin hadden gekost. Directeur Figaroa stelt dat bedrag bij. “Het gaat om ongeveer 3100 florin per stuk. Het aanbod van Retraco was ook het laagste bod in de openbare aanbesteding. Andere leveranciers boden tenten aan van 5000, 6000, zelfs 8000 florin per stuk.” 3100 florin is echter ook niet weinig, geeft hij toe. “Zowel het ijzerwerk en de daken zijn nou eenmaal duur. Voor zo’n canvasdak alleen al betaal je hier op Aruba makkelijk 1500 florin. Het is allemaal ook van een andere kwaliteit dan dat je hier in de winkel zou krijgen. Ze zijn gemaakt voor langdurig gebruik. Het is namelijk de bedoeling dat deze tenten tijdens alle komende evenementen van de regering worden gebruikt”, aldus Figaroa.



Een tribune wordt met behulp van een zware hijskraan neergezet langs de carnavalsroute op L.G. Smith Boulevard. Hierdoor zijn stukken van de weg afgesloten voor het verkeer.

Amigoe nam contact op met Retraco. Bedrijfseigenaar Adrianos Reyes was niet bereikbaar voor een reactie, maar een medewerker hield vol dat de leverancier de tenten wel degelijk volgens de aangegeven specificaties aan DOW had aangeleverd.

Voor de tent

DOW voert dit jaar opnieuw een gedoogbeleid voor het gedeelte bij de kavels tussen de tent en de barricades. “Formeel is het zo dat de ka-

velvergunning geldt voor de tent zelf en het stuk van anderhalf tot twee meter daarachter. Het staat iedereen dus vrij om voor de tenten te kunnen staan of zitten. Dat was ook zo ten tijde van de trailers. Maar in de praktijk is het zo dat de kavelhouders er altijd zelf voor zorgen dat het gedeelte voor de tent ook door hun familie en vrienden wordt gebruikt. Daar gaan wij, net als voorheen, niet moeilijk over doen”, aldus Figaroa.

IN HET KORT

Koperdiefstal politie

Bij het politiemagazijn aan de Lagoenweg zijn koperen waterleidingen gestolen. Medewerkers ontdekten dinsdag dat ze geen water meer hadden. Ze sloten vervolgens een deel af, zodat ze via andere leidingen alsnog water konden gebruiken.

Mishandeling

Een jongeman is gewond geraakt nadat hij in Madiki door een groep jongens was mishandeld met een machete. Het slachtoffer brak daarbij zijn schouder en liep verwondingen op aan het hoofd. De daders gingen er vandoor op een scooter.

Mastersleutel gestolen

Dieven ontvreemden in een *high rise* hotel een kluis met ruim 13.000 florin en een sleutel om in alle kamers te kunnen komen. Een beveiligingscamera registreerde de diefstal en kon de politie op het juiste spoor zetten.

Suiker gestolen

Onverlaten hebben maandag uit een container in de Schotlandstraat suiker gestolen. Ze namen dertien zakken à dertien kilo mee. De politie onderzoekt of op beveiligingsbeelden van bedrijven in de buurt iets van de diefstal te zien is.

Houtdiefstal

Twee mannen in een pick-up zijn maandag in de Bernadettestraat aangehouden op verdenking van diefstal. De auto trok de aandacht van de politie die het tweetal aanhield. In de achterbak zagen agenten namelijk *plywood* hetgeen vermoedelijk afkomstig is van een eerdere diefstal bij een bedrijf in Bushiri.

Visseris ruzie

Bij de pier van Hadicurari kregen twee vissers maandag ruzie met elkaar. De een vond dat de ander zijn vislijn verkeerd had afgesneden. De politie bemiddelde om de ruzie te sussen.

Raar rijgedrag

De motorpolitie zag ter hoogte van de voormalige Drive Inn een pick-up op een onverantwoord manier rijden. Toen ze de bestuurder stopten, bleek deze bovendien geen autopapieren bij zich te hebben. Het voertuig is in beslag genomen. De twee inzittenden werden aangehouden omdat ze zich niet gedroegen.

Dronken lastpakken

De politie heeft dinsdag een huurauto achtervolgd, na meldingen van opmerkelijk rijgedrag en het lastig vallen van een zwerver. Bij Seroe Blanco kon de politie de auto stoppen. De drie inzittenden erkenden dat ze de zwerver hadden geduwd, vanwege een discussie over 5 florin. Terwijl twee van hen rustig met de agenten spraken, uitte de derde dreigende taal naar een verslaggever die foto’s van het incident maakte. De politie gaf ze een waarschuwing.

Opnieuw uitbraak Crown Princess

ORANJESTAD/MIAMI — Een uitbraak van een maag/darm aandoening aan boord van cruiseschip Crown Princess heeft een abrupt einde gemaakt aan de vakantie van ruim 3000 opvarenden. Het schip moest vandaag rechtsomkeert maken naar Port Everglades voor een speciale schoonmaakbeurt.

Passagiers missen hierdoor de laatste twee bestemmingen van het cruiseschip, Aruba en Curaçao. Het schip zou vanochtend om acht uur aanmeren in Oranjestad maar is dus nu onderweg terug naar de thuishaven.

De onfortuinlijke reizigers krijgen wel het volledige reisbedrag terug van de cruise maatschappij. Het is de tweede achterenvolgende keer dat de Crown Princess de reis moest onderbreken vanwege een uitbraak van symptomen als diaree en overgeven.

Inter-actieve Workshops

Meldcode en Respectvol Communiceren

In samenwerking met Training- en Adviesbureau Er-Na uit Nederland organiseert **doc** Opleidingen en Trainingen éénmalig een aantal unieke inter-actieve Workshops op Aruba.

Meldcode
Wie door zijn beroep te maken krijgt met huiselijk geweld (zoals leerkrachten, huisartsen en hulpverleners) en een geheimhoudingsplicht heeft, vindt het door die plicht soms lastig om hulp te bieden. De Meldcode voor huiselijk geweld en kindermishandeling is bedoeld voor professionals. Het is een stappenplan dat zij kunnen gebruiken als zij vermoedens van mishandeling hebben. Onderzoek wijst uit dat hulp-, zorgverleners en leraren die met een Meldcode werken drie keer zo vaak ingrijpen als collega's die zo'n code niet voorhanden hebben.

Workshop Meldcode voor hulpverleners op mbo-niveau:
Maandag, 12 maart 2012 van 18.30 uur tot 21.30 uur

Workshop Meldcode voor leraren en hulpverleners-hbo:
Dinsdag, 13 maart 2012 van 18.30 uur tot 21.30 uur

Respectvol Communiceren
Overal waar mensen met elkaar te maken hebben, vindt communicatie plaats. Respectvol communiceren met de ander door een heldere blik op je eigen uitgangspunten, overtuigingen, emoties en wensen. Het mooie van respectvol communiceren is de bloei van de werkkrelatie en daar buiten.

Workshop Respectvol Communiceren voor mbo-ers:
Woensdag, 14 maart 2012 van 18.30 uur tot 21.30 uur

Workshop Respectvol Communiceren voor hbo-ers:
Donderdag, 15 maart 2012 van 18.30 uur tot 21.30 uur

Beperkt aantal plaatsen beschikbaar!

doc Opleidingen en Trainingen, Dominicanessenstraat 33
Tel.: 5880541 / 5885631 Fax: 5880537
E-mail: info@docopleidingen.com Website: www.docopleidingen.com

Optreden Albert Kroon

ORANJESTAD — De Nederlandse zanger Albert Kroon treedt maandag 13 februari op in de kleine zaal van Cas di Cultura. Kroon wordt muzikaal begeleid door Livio Hermans op het klavier. Het optreden begint om acht uur 's avonds.

Het programma wordt omschreven als een 'klassieke recital met veel afwisseling'. Zo komen liederen (Arie Antiche) aan bod van componisten uit de barok (Claudio Monteverdie, Antonio Caldara, Shristoph Gluck en Guiseppe Giordani). Ook

krijgt het publiek liederen te horen van componisten uit de romantiek/laatomantiek, zoals Franz Schubert, Robert Schumann en Richard Strauss. Kaarten zijn vanaf vandaag verkrijgbaar in Cas di Cultura en kosten 12 florin per stuk.

Gratis oordopjes

ORANJESTAD — In het kader van haar campagne 'Cuida Mi' (zorg voor mij) heeft de afdeling Ouder-, Kind- en Kraamzorg (OK-KZ) van het Wit Gele Kruis gratis oordoppen gekregen van agentschap Oduber Agencies. Het Wit Gele Kruis zal ze uitdelen aan

kinderen langs de carnavalsroutes. 'Cuida Mi', een project van twee studenten van Instituto Pedagogico Arubano (IPA), is een campagne die het hele jaar doorgaat, maar tijdens de carnaval extra actief is. Alle vier de aandachts-

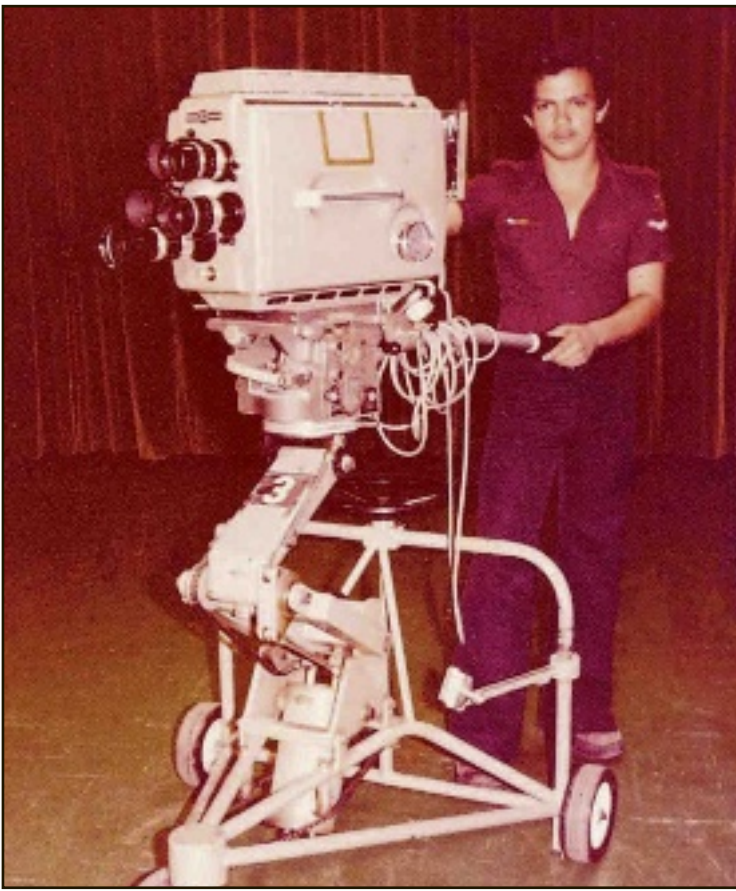
punten van de campagne; namelijk het gebruik van zonnebrandcrème, vol-doende drinken en eten, matig alcoholgebruik door ouders en het beschermen van het gehoor worden in vijf verschillende tv-spotjes belicht. Daarnaast delen vrijwilligers folders uit.

Fools Eye



ORANJESTAD — Chef Fred Wanders en barman Paul Faas staan in hun restaurant 2 Fools and a Bull in Palm Beach, dat onlangs de deuren opende. Achter hen op de foto is een Franse vuurwand (door de eigenaren uit Nederland geïmporteerd) te zien, waarin de vis en het vlees onder het toezien oog van maximaal zeventien gasten worden bereid. Een bereidingswijze die volgens Wanders en Faas in ieder geval uniek is voor Aruba. Wie er wil dineren, kan niet op de bonnefooi komen, maar moet online reserveren. Dat kan via 2foolsandabull.com. De gasten dineren aan een tafel in de vorm van een U. Het menu wisselt elke week en bevat vijf verrassingsgangen, een welkomstdrankje en koffie met likeur. Gasten kunnen er daarnaast zelf voor kiezen of ze inclusief of exclusief een wijnselectie willen dineren. Wie meent de namen van de eigenaren te herkennen, heeft gelijk. Wanders was een aantal jaren chef bij restaurant Marandi, Faas is de oprichter van Tabasko.

35 jaar in het vak



Leo achter de camera in zijn jonge jaren.

ORANJESTAD — Cameraman en fotograaf Leo Vrolijk (52) viert zijn 35-jarig jubileum in de journalistiek. Hij werkt nog elke dag met veel plezier, zegt hij.

"Hopi dushi (heel fijn, red.) is het werk. Want elke dag is het anders." Vrolijk begon als zeventienjarige. Hij was net van school af en stond hamburgers te bakken in

een truck toen iemand van Telearuba hem vroeg om er te komen werken. "Ik had al gevraagd, als er plek is, wat voor een baan dan ook, laat mij het weten." En dat



Foto: Sharina Henriquez

Leo Vrolijk tijdens de uitzending van Calypso & Roadmarch Contest.

gebeurde, waarna Vrolijk direct in de leer werd genomen om cameraman te worden. In diezelfde tijd ging hij als fotograaf aan de slag voor de kranten La Prensa en Extra. "Dat was nog zelf ontwikkelen. En je moest ervoor zorgen dat de foto's op het laatste vliegtuig van half zeven naar Curaçao zaten, anders was het voor niets. Dat is nu allemaal veel gemakkelijker met digitale fotografie." In zijn 35 jaar waarin hij als

cameraman voor Telearuba werkte - 'aan een stuk door en ik ben de enige op het eiland' -, heeft Vrolijk ook alle filmformaten langs zien komen. "Ik begon op 16 mm. Daarna U-matic, dat waren van die hele grote banden. Toen betacam, mini-dvd en nu is alles op chip." Aan stoppen denkt Vrolijk voorlopig nog zeker niet. Ook Amigoe-lezers zien overigens werk van Vrolijk. Onder de naam Cybmed levert hij foto's aan deze krant.

Koken en eten voor zwemmers

ORANJESTAD — Ouders van zwemmers die in de voorselectie zitten van het jaarlijkse Carifta-kampioenschap slaan de handen ineen. Ze verkochten eten om zo geld in te zamelen. Carifta

vindt dit jaar van 12 tot en met 15 april plaats in Nassau, Bahamas. Voor de jonge zwemmers moeten de reis en onderdak betaald worden. Met behulp van vrijwilligers werd het eten verkocht. Waarschijnlijk gaan

ze eind deze maand op nieuw eten verkopen en een loterij houden. De zwemmers trainen elke ochtend om zich voor te bereiden op de strijd. Aan Carifta doen zo'n 200 atleten mee uit 22 verschillende landen uit de

regio. Vorig jaar kwamen de Arubaanse zwemmers terug met elf gouden medailles, zeventien zilveren en negen bronzen plakken, gewonnen tijdens dit kampioenschap dat toen in Barbados plaatsvond.

Overleden

Severiano Jacobs	02-02-2012
Adela Willems	03-02-2012
Amada M. Silberie	03-02-2012
Sra. Vda. Herminia Lopez- Tromp	04-02-2012
Wendy Visser	04-02-2012
Derrick K. Koolman	05-02-2012
Sra. Catharina Boekhoudt	07-02-2012
Estelita A. Luidens	07-02-2012

CENTRALE BANK VAN ARUBA

De Raad van Commissarissen en Directie van de Centrale Bank van Aruba maken hierbij het overlijden bekend van

Mevrouw Hendrina Maria Adriana VEEL-KOOT
geboren 22 februari 1928 en overleden 7 februari 2012

Moeder van de heer Koos Veel, Commissaris van de Centrale Bank van Aruba.

Wij wensen de heer Veel en familie veel sterkte toe.
Moge zij in vrede rusten.

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

GAMMA RESEARCH
ta anuncia fayecimento di

Hendrina Maria Adriana (Henny) Veel – Koot, weduwe van Jan M. J. Veel

Na bida mama di nos Directeur
Dr. Koos Veel

Nos profundo condolencia ta bay na Sr. Veel
y demas famia di Sra. Veel-Koot
Hopi forsa den e momentonan difcil aki.

Cu Sra. Veel-Koot sosega na paz.

GAMMA RESEARCH

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met TFO & Eddie

**(sporen van) een
zeeschildpad gezien?**
**Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93**

In alle rust is van ons heengegaan onze moeder, grootmoeder en vriendin

Hendrina Maria Adriana (Henny) Veel – Koot, weduwe van Jan M. J. Veel
Den Haag, 22 februari 1928 – Voorschoten, 7 februari 2012

Kinderen en kleinkinderen in Aruba:
Koos Veel en Merita Veel - Koolman
Anthony Veel
Maribel Veel

Kinderen en kleinkinderen in Nederland:
Kristin Veel
Marcel Veel en Marleen Valk
Lucas Veel
Sofia Veel
Mirjam Veel †
Bernadette Tordoir - Veel en Maurice Tordoir
Tobias Tordoir
Fleur Tordoir
Jasper Tordoir
Gemma Veel

Vrienden in Aruba:
Chu Chu Eman
Fina Hartogh
Familie Eman
Dr Roberto Bryson
Antonio en Helena Koolman
Familie Koolman
Familie Hunt
Familie Curiel

De kerkdienst is op Vrijdag 10 februari om 11 uur in de Laurentius kerk te Voorschoten.
De crematie vindt elders plaats en vanaf 13.00 uur is er gelegenheid tot condoleren in restaurant De Knip te Voorschoten.

Er is gelegenheid tot condoleren in Aruba via telefoonnr. 5836880 of via email kveel@gammaresearch.com.

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 3:268 (nieuw) van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht.
De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

- het recht van erfpacht tot zeven december tweeduizend vijfenzestig op een perceel domeingrond, groot zeshonderd achtenzestig vierkante meter (668 m²), gelegen te Rooi Santo-Zuid in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie C nummer 2336, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Opal 90**;

Inzetprijs: Afl. 691.484,00.

- het recht van erfpacht tot zeven september tweeduizend zesenzestig op een perceel domeingrond, groot tweeduizend zevenenvijftig vierkante meter (2.157 m²), gelegen te Bushiri in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie K nummer 3548, met het daarop gebouwde bedrijfspand, plaatselijk bekend als: **Bushiri 33**;

Inzetprijs: Afl. 1.642.158,00.

Krachtens een executoriaal beslag zal het onroerende zaak in het openbaar worden gekocht. De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

- het recht van erfpacht tot twaalf maart tweeduizend tweeënvijftig op een perceel domeingrond, groot zevenhonderd vijf vierkante meter (705 m²), gelegen te Pos Abao in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie K nummer 2106, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Bushiri 144**;

Inzetprijs: Afl. 170.000,00.

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 14 februari 2012 tot 16.00 uur worden aangenomen; ieder bieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.
In geval van veiling krachtens beslagrecht bestaat geen mogelijkheid tot onderhandse biedingen.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba op **woensdag 29 februari 2012 om 09:00** in de vergaderzaal van **RENAISSANCE CONVENTION CENTER** aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris bij:

SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)
Telefoon: 588-2400
Fax: 588-2500
E-mail: c.denobrega@notarisrodriguez.com

Eigen zaak werkelijkheid

Van verzekeringen naar schoonheidsproducten

ORANJESTAD — Het klinkt niet als een logische stap, maar Uri Croes (36) en Edeline Croes-Weller (27) verlieten allebei de verzekeringswereld om een eigen winkel met schoonheidsproducten op te zetten. Op 1 februari opende ze de eerste speciaalzaak Yves Rocher in het Caribisch gebied en Latijns-Amerika.

door Merlijn van Lelyveld
Ze zijn een jaar bezig geweest om van het idee tot een daadwerkelijke winkel te komen. De twee eigenaren hebben allebei in de verzekeringswereld gewerkt. Daar kennen ze elkaar ook van, vertelt Croes. Hij had altijd al de droom om een eigen zaak te beginnen en dat kon hij nu waarmaken met zijn vrouw. Zij is overigens degene die met het idee van een cosmeticalijn kwam, biecht Croes op. Na wat onderzoek kwamen ze bij Yves Rocher uit en het concept sprak de twee gelijk aan. Het merk profileert zich met de vier elementen leiderschap, kwaliteit, aantrekking en botanisch en dat werkt dus voor dit koppel. Na verschillende, naar eigen zeggen zware trainingen, over onder meer het product en de marketing, ging vorige week de deuren open.

Terug in de tijd
De Fransman Yves Rocher (1930-2009) ontdekte in 1959 de botanische krachten van planten en combineerde dit met schoonheidsproducten. Daarmee was hij de eerste. Vandaag de dag bevatten bijna alle producten meer dan 80 procent plantaardige ingrediënten. Het merk stamt dus uit Frankrijk en was tussen 2004 en 2010 daar het meest verkochte schoonheidsmerk, aldus Croes. Vanuit dat



Uri Croes en Edeline Croes-Weller openden onlangs een Yves Rocher speciaalzaak.

land breidde het merk zich uit en inmiddels heeft het zo'n 13.000 medewerkers en winkels in ruim 88 landen. Yves Rocher werd eerst groot in Europa en stak vervolgens over naar Afrika en Azië. In dit gebied zijn nog geen speciaalzaken van Yves Rocher te vinden en Aruba is de eerste. Volgens Croes wordt het merk dan ook nog nergens anders op het eiland verkocht. De winkel in Renaissance Mall is net een week open. Croes vertelt dat mensen die het merk kennen, voornamelijk Nederlanders, allemaal gelijk enthousiast zijn. Mensen die het nog niet kennen en binnenkomen, worden wel enthousiast en helemaal als ze horen dat alles botanisch is, aldus de eigenaar. Ook bij de Canadezen is het merk heel bekend, vertelt hij, maar bij Amerikanen niet. In

Latijns-Amerika wordt dit merk ook verkocht, maar nog niet in een speciaalzaak als deze. Ondanks dat hij ze nog niet in de winkel heeft gezien, verwacht hij wel meer van de Amerikanen. Croes: "Zij hebben schoonheid op een hoge prioriteit staan. Ze zijn nog niet in de winkel geweest, maar we denken dat ze volgende maand wel komen."

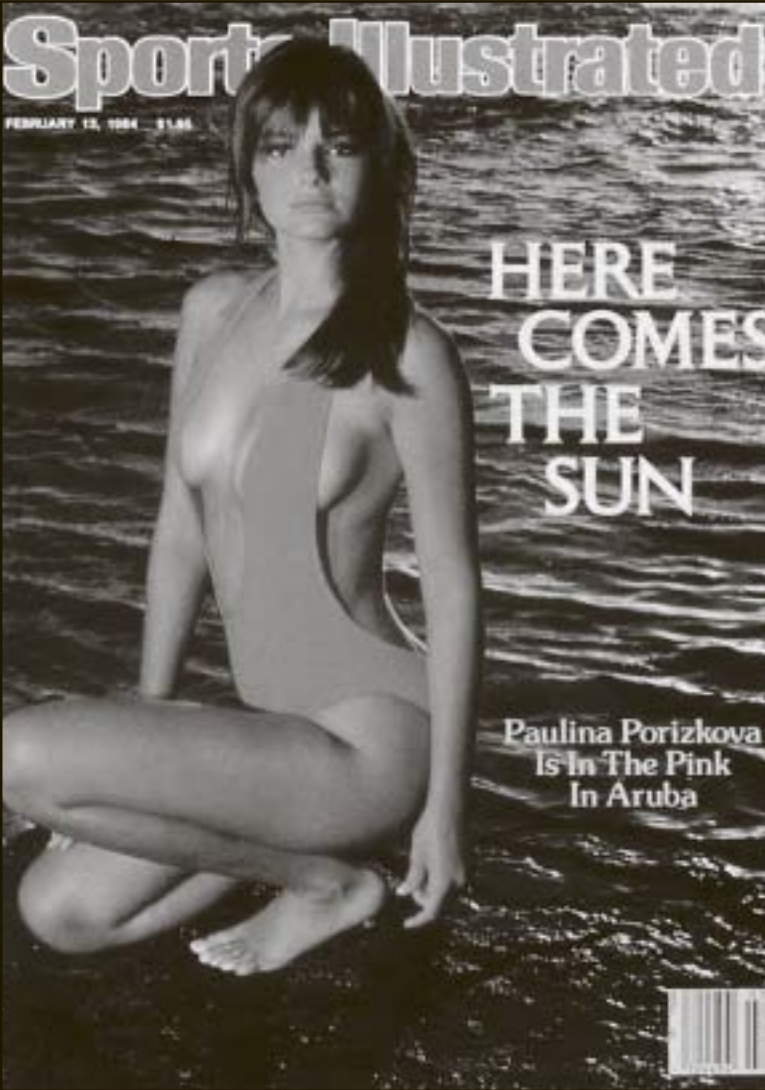
Eigen plantages
Bij zo'n groot merk verwacht je dure prijzen en helemaal op Aruba vanwege de import, maar dat valt mee. Croes vertelt dat Yves Rocher over de hele wereld eigen plantages heeft, de laboratoria in eigen beheer heeft en daarnaast ook de distributie zelf doet. Er zijn dus geen tussenpersonen nodig. Daarom kunnen ze de prijzen laag houden en blijft het aantrekkelijk, aldus de ei-

genaar. Een klein onderzoek op internet leert dat het prijsverschil met Nederland niet zo groot is, al zijn de prijzen hier wel iets duurder. De producten lopen uiteen van bodylotion, anti-rimpelcrèmes, zonnebrand, geurtjes en make-up. Ook mannen kunnen hier terecht, al is dit assortiment nog klein. De twee eigenaren gebruiken het komende half jaar tot een jaar om de winkel goed op poten te zetten en het assortiment uit te breiden. Daarna gaan ze zich bezig houden met hun andere plannen, vertelt hij. Zo willen ze de verkoop uitbreiden via bijvoorbeeld cosmeticazaken en parfumeries, en gaan ze samenwerken met spa's. De winkel is van maandag tot en met zaterdag geopend van negen uur 's ochtends tot acht uur 's avonds.

Foto: Merlijn van Lelyveld

Aruba mooiste locatie Sports Illustrated

ORANJESTAD — Jaarlijks publiceert het Amerikaanse sportmagazine Sports Illustrated in februari zijn bekende badkledingeditie. In een ode aan deze editie van het populaire mannenblad geeft website Bing Travel een overzicht van 24 van de mooiste bestemmingen waar modellen van het blad in de afgelopen jaren zijn geweest voor een fotoreportage in bikini. In deze lijst staat ook Aruba met Palm Beach, Eagle Beach en Baby Beach. Deze stranden stonden in 1984 in het blad met het jongste voorpaginamodel ooit, de achttienjarige Tsjechische Paulina Porizkova. Andere bestemmingen die 'net zo mooi zijn als de modellen' zijn onder meer Bora Bora, de Malediven, Bahamas, Shark Beach (Australië) en twee locaties in Mexico, Cancun en Cozumel. Over de locatie van dit jaar wordt al veel gespeculeerd. Mogelijke kandidaten zijn Panama, India, Fiji, Hawaï en Zuid-Afrika. Waarschijnlijk wordt de locatie pas op Valentijnsdag, 14 februari, bekend wanneer het blad in de schappen ligt.



Winnen met romantische foto

ORANJESTAD — Wie op de Facebookpagina 'Aruba' een romantische foto deelt, maakt kans op een boottocht tijdens zons- ondergang en een diner voor twee.

De foto moet op Aruba genomen zijn. Via www.facebook.com/ArubaFans kunnen de foto's geplaatst worden bij de speciale One Cool Valentine fotowedstrijd. De foto met de

meeste 'likes' wint de prijs. Daarnaast wordt deze foto op Valentijnsdag, 14 februari, als profielfoto gebruikt op deze facebookpagina. Stemmen kan tot 13 februari vijf uur 's middags. Op die dag wordt de winnende foto ook gekozen. Deelnemers moeten achttien jaar of ouder zijn en de prijs gaat naar de twee personen die op de foto staan. Vanochtend waren er negen foto's

aangemeld van voornamelijk Amerikaanse vakantiegangers. De foto van Lisa Jirsa, genomen op Palm Beach in 2007, stond met zestien stemmen bovenaan.

Ze vierde in dat jaar toen haar twintigjarig huwelijk en laat weten deze maand terug te komen om haar 25-jarig huwelijk te vieren. Kijk voor meer informatie op facebook.com/aruba.

Viering grot Lourdes

SAN NICOLAS — **Pastoor Juancho Pilongo van de parochie in San Nicolas en de Commissie Grot di Lourdes houden zaterdag 11 februari een viering voor de Maagd van Lourdes.**

Deze vindt plaats bij de Lourdesgrot in Seroe Preto. Eerst start om zeven

uur 's ochtends een proces-sie vanaf het plein bij de St. Teresitakerk via Weg Seroe Preto naar de grot. Daar begint om acht uur de viering. Deze is speciaal voor alle zieken.

Er wordt dan ook gebeden voor gezondheid, welzijn en bescherming voor iedereen op Aruba.

Communieviering

ORANJESTAD — In de kapel van de marinierskazerne in Savaneta wordt zondagmorgen wederom een communieviering gehouden. Voorganger is aalmoezenier Frans Kerklaan uit Curaçao. Als thema voor deze communieviering is gekozen voor 'eenheid'. Mayra Kock speelt piano tijdens de dienst. Ook is er een apart kinderprogramma in de kapel. Deze wordt geleid door Hanneke Bouwstra.

Nieuw groeiboekje Wit Gele Kruis

ORANJESTAD — Het Wit Gele Kruis (WKG) heeft weer nieuwe groeiboekjes. De boekjes zijn bedoeld voor kersverse ouders, mits ze lid zijn van de hulporganisatie, en biedt een houvast in de ontwikkeling van de baby.

Het groeiboekje is niet nieuw, het Wit Gele Kruis geeft ze al jaren uit. De boekjes worden echter gesponsord en het bedrijf dat de vorige sponsor was, werd overgenomen door een ander bedrijf. Daarna was het even afwachten of het andere bedrijf, Compra, het zag zitten om verder te gaan met sponsoring van het groeiboekje. Tot grote tevredenheid van WKG-directeur Gino Goeloe, ging het nieuwe bedrijf akkoord met sponsoring. Farah Figaroa, vertegenwoordiger van de sponsor, was bij de presentatie van het nieuwe groeiboekje. Zij vertelde dat het bedrijf waarde hecht aan



Wit Gele Kruis-directeur Gino Goeloe (links) heeft het nieuwe groeiboekje in zijn hand.

de toekomst van kinderen en inziet dat het groeiboekje een belangrijk instrument is om een goede ontwikkeling van een baby in de gaten te hou-

den. Linda Croes, coördinator van de afdeling Ouder, Kind en Kraamzorg bij WKG, vertelt dat elk kind bij de geboorte een eigen groeiboekje krijgt.

Als de ouders met het kind op controle komen, noteert de verpleegkundige relevante informatie over de groei en ontwikkeling in het groeiboekje. Zo kan worden bijgehouden of het kindje zich goed ontwikkeld of dat er extra aandacht nodig is. Het groeiboekje is bedoeld voor kinderen van nul tot vier jaar. Het bevat informatie over vaccinaties en inentingen, het melkgebit staat in het boekje, tips over veiligheid, borstvoeding en gezond eten door de moeder (zodat het kind via borstvoeding ook gezonde voedingsstoffen binnen krijgt). Verder bevat het boekje een tabel met temperaturen, zowel in Celsius en Fahrenheit. In het boekje staan ook de regels waaraan ouders zich moeten houden als ze op consult komen. Ze moeten bijvoorbeeld het groeiboekje altijd meenemen, op tijd komen of laten weten als de afspraak niet kan doorgaan.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'KLM en ander ongemak.'



Ruim vijf jaar geleden besloot ik om nooit meer te vliegen. Ik was die ellende zat, want het ongemak is niet te overzien. Toch moest ik er, ondanks een zwak ruggetje, vorig jaar aan geloven, omdat de tweeling nog één keer naar Orlando wilde gaan. Een soort afscheid van de kinderjaren, omdat we daar vaak naar toe waren geweest. Dat heb ik geweten, want de reis met American Airlines verliep weer dramatisch en daar heb ik toen uitgebreid in een column over bericht. Air Tragico noemde ik dat, Amerikaans leed. Ik wist toen heel zeker, nooit meer vliegen. Dat vrouw en kinderen de komende grote vakantie naar Nederland zouden gaan, was uitgebreid besproken en ze hadden er vrede mee dat ik lekker op Aruba zou blijven. Ook al bleven ze zo'n zes weken van huis, ik zou de tijd op mijn eiland best wel in mijn eentje doorkomen en kocht voor alle zekerheid een videocamera om aan te sluiten in mijn studio. Met het downloaden van een App (geen idee wat dat was) in de telefoon of iPod van de kids, konden ze waar ook

ter wereld dag en nacht zien of ik nog in leven was. Dat wonderding was te betalen, voor 80 dollar bleef ik dan in de picture. En zou ik me binnen 48 uur niet bewegen, dan was er stront aan de knikker en was ik of dood of had hulp nodig. Ook weer opgelost dus. Maar het pakte wat anders uit, want mijn zoon had op eens een hotel in het Spaanse Valencia gekocht en nodigde mijn familie uit om daar een dag of tien naar toe te komen. Een leuk idee dat binnen hun zes weken Nederland vakantie was ingepland, waar ik ook vrede mee had. Tot mijn zoon vond dat ik ook moest komen. Daar had ik geen trek in, want ik dacht met afgrijzen aan de krappe vliegtuigstoeltjes die mij toch al gammele rug zouden radbraken, met daaraan toegevoegd die vreselijke jengelende kinderen om je heen waar ik een bloedhekel aan heb. Maar dat loste hij op door 6000 florin over te maken zodat ik business class kon reizen. Dus al

met al ging ik toch dan maar naar Nederland. Niet voor de volle zes weken, maar voor twaalf dagen, waarvan acht dagen Valencia. Ik boekte bij KLM en wilde ook mijn stoel reserveren. Dat was altijd volkomen normaal, want gedurende mijn rijke tijd vloog ik altijd BC, want dat kon toch van de belasting worden afgeschreven. Mijn voorkeur was altijd 2A, aan het raam en voorin met niet meer dan acht personen. Heel luxe en rustig allemaal, zodat ik die tien uur slapend in een ruime stoel kon doorkomen. Maar toen schrok ik me het lazarus, want je kon opeens geen stoel meer reserveren. Je mocht je voorkeur laten weten, raam of gangpad en dan zou KLM wel beslissen waar ze je zouden neerpoten. Dat kon dus ook in het tweede gedeelte van BC zijn, waar rijen van drie stoelen zijn geplaatst en met een beetje pech zit je daar in het midden tussen twee foute bijgogems. Maar ik had al betaald en kon niet meer terug, want veranderen of afzeggen kost opeens 800 dollar. 'Tuig van de riggel' noemden we dat in Nederland, oplichters die ondanks 6000 florin voor een ticket grof maling aan je hebben. Dus weer leed met dat vliegen, want de service van KLM blijkt nu ook een schandaal en van het niveau van American Airlines en ik blijf een stomme trut dat ik me toch weer door dat stelletje ongeregeld heb laten belazeren.

Beste werknemer: Sharon Brown

ORANJESTAD — Ze lijkt er van te schrikken, Sharon Brown, als ze hoort dat ze door Aruba Wine & Dine is gekozen tot Medewerker van het Jaar 2011. De tranen van blijdschap maakten echter al snel plaats voor een brede lach, zeker toen ze werd overladen met cadeautjes, ballonnen en champagne van het horecamanagement. Brown is werkzaam bij restaurant Salt & Pepper in Arawak Gardens en werd daar dan ook verrast met de titel. Het leverde haar een volledig verzorgde reis op naar Curaçao, waar ze haar oud-collega Femke gaat bezoeken, zo vertelde ze. Brown is zo'n drie jaar op Aruba. Op de dag van aankomst kreeg ze de vraag of ze wilde inspringen bij een feestje dat Aruba Wine and Dine organiseerde. Dat deed ze en het veranderde haar leven. Ze kon daarna aan de slag bij Salt & Pepper en daar zit ze op haar plek, vinden zowel collega's als gasten.



Oplossing voor bolitacellen

WILLEMSTAD — Er zal gewerkt worden aan een oplossing op korte termijn om het werk in de bolitacellen te kunnen hervatten. Daarover is gisteren gesproken in het driehoeksoverleg Justitie, zo meldt minister Elmer ‘Kadè’ Wilsoe (PS) desgevraagd.

Dat de automatische toiletten waarmee de bolletjes opgevangen worden al twee jaar kapot zijn, daar zou de politiekorpsleiding niet van op de hoogte zijn geweest, heeft Wilsoe begrepen. “We werken aan een oplossing, ik houd me aan de tijdsplanning en we gaan gewoon verder.”

Het personeel van de afdeling Narcotica weigert sinds vorige week in de faciliteiten te werken wegens onhygiënische omstandigheden. Opgepakte drugsmokkelaars

moeten hun eigen, uitgescheiden bolletjes onder het toezien oog van een agent schoonmaken. Voorheen gebeurde dat automatisch. Het gevolg is dat er op Hato geen verdachte bolitaslikkers meer aangehouden worden, maar hun naam wordt doorgegeven aan Schiphol, zodat ze daar ondervraagd kunnen worden.

Extra geld
Wilsoe bevestigde deze week dat hij een brief van waarnemend korpschef Marlon

Wernet had gekregen waarin deze stelde nog 4,5 miljoen gulden extra nodig te hebben voor uitvoering van projecten in het Plan van Aanpak. Zoals uitrusting voor de hondenbrigade, opleiding voor de Mobiele Eenheid, meubilair en computers, twee forensisch adviseurs en versterking voor het Arrestatieteam. Wilsoe heeft de brief in behandeling genomen maar geen toezeggingen gedaan, omdat hij ook rekening moet houden met zijn begroting voor Justitie. Zoals bekend wil Wilsoe meer preventie, hoewel hij het belang van repressie ook onderkent. “De inzet is altijd hoger dan wat men uiteindelijk krijgt.”

WILLEMSTAD — Visser Edwin ‘Makambi’ Flameling bericht over grote ontevredenheid onder de vissers van Caracasbaai. Behalve de hoge benzineprijzen en de daarmee gepaarde hoge vaarkosten, worden de bestaande faciliteiten bij de vissershaven ‘onvoldoende beheerd en onderhouden’.

“Zo is de ijsmachine, die in het verleden speciaal voor de vissers is geplaatst, al meer dan tien jaar kapot en de walk-in cooler is ook al heel lang stuk, om maar niet over de slechte staat van de bestaande pieren te praten. De vissers hebben vaak te kampen met een verminderde toegankelijkheid van de vissershaven omdat daar velen die voor vermaak bij de aldaar gevestigde restaurantjes komen, parkeren. Iedereen loopt daar maar naar binnen waardoor een ‘free for all’ situatie ontstaat. Ook staan er vaak vijftien tot twintig huurauto’s geparkeerd van mensen die hun boten in het Spaanse Water hebben liggen omdat ze diefstal van de auto’s tegen willen gaan. Het is op zich goed dat er zoveel bedrijvigheid is, maar men moet dan ook betere voorzieningen treffen voor parkeergelegenheid en extra bewaking. Zo lijkt het alsof men denkt dat de vissers niet voldoende inbrengen en men zich daardoor meer richt op de bezoekers aan restaurants en de booteigenaren. Wij zouden ook meer in kunnen brengen als er geïnvesteerd zou worden in de faciliteiten en er een subsidieregeling voor brandstof zou komen”, aldus Flameling.

25 gulden aan ijs
Hij zegt dat hij bij een dagje varen, alleen al aan ijs 25 gulden kwijt is. Het zou regelmatig voorkomen, omdat het ijs zo prijzig is, dat er aan boord vaak te weinig voorhanden is wanneer de vissers een meevaller hebben qua vangst. Hierdoor moeten ze voortijdig stoppen omdat de vissen niet allemaal gekoeld naar wal vervoerd zouden kunnen worden. De hoeveelheid diesel die op een dag verbruikt wordt, ligt gelijk aan de hoeveelheid brandstof waar een kleine bus drie tot vier

Vissers Caracasbaai ontevreden over onderhoud



Er wordt veel langdurig geparkeerd, waardoor de vissershaven minder toegankelijkheid wordt, menen de vissers.

dagen zijn passagiers mee vervoert. Waar de kleine bussen met tariefswijzigingen kunnen werken, stelt Flameling dat de kiloprijs van lokaal gevangen vis al hoog ligt en dat de consument een extra verhoging, doorberekening van de hoge kosten, niet zomaar zou accepteren.

Hierdoor zou oneerlijke concurrentie ontstaan met de Venezolaanse vissers. “Als men bedenkt dat een visser in Venezuela ongeveer 10 cent per liter aan diesel betaalt, dan kan men ook begrijpen waarom hun kiloprijs lager uitvalt. En wat te denken van de verstrekte concessies aan de Venezolaanse visrederijen die in onze wateren mogen vissen? Zij betalen daar geld voor, maar de vissersgemeenschap ziet dit geld bijvoorbeeld niet belanden in een fonds dat stimulering van de lokale visserij ten goede komt. Van al de vissersboten die bij Caracasbaai aangemeerd zijn, vaart er vanwege de hoge kosten nog maar 10 procent regelmatig uit voor visvangst”, aldus Flameling die het vissersberoep steeds meer in het gedrang ziet komen.



Foto: Ken Wong

De ijsmachine die ooit speciaal voor de vissers werd geplaatst, is al meer dan tien jaar kapot.

Davelaar wil verlaging tarieven openbaar vervoer

WILLEMSTAD — PNP’er Humphrey Davelaar wil Financiën-minister George ‘Jorge’ Jamaloodin (MFK) verzoeken om na te gaan of de tarieven in het openbaar vervoer, maar ook of de autobelasting voor auto’s die op diesel rijden, verlaagd kunnen worden. Het voorstel van het PNP-Statenlid volgt op de verhoging van de omzetbelasting (ob) van 5 naar 6 procent en de gevolgen hiervan voor bevolking.

Volgens Davelaar zijn de kosten voor het levensonderhoud op Curaçao dras-

tisch gestegen, na de verhoging van de ob. Hij vindt het dan ook zinnig dat er



Duisternis

Deze en andere regeringen hebben altijd de mond vol gehad van het feit dat het volk meer moet gaan bewegen. Vaak is het bij een incidentele actie of activiteit gebleven, maar van een structurele campagne is door de jaren heen weinig terechtgekomen. Een uitzondering hierop is het feit dat het kabinet-Schotte de Nieuwe Haven op zondagen deels voor het autoverkeer heeft afgesloten zodat burgers daar kunnen lopen, fietsen of rennen. Voor degenen die doordeweeks willen lopen, fietsen of rennen is de Koredor, vernoemd naar oud-politicus George Huëck, interessant. Mensen met een baan, die pas na zes uur ‘s middags naar de Koredor kunnen gaan, moeten zich echter haasten om voor het invallen van de duisternis weg te zijn. Bij de Koredor doen momenteel tal van lichtmasten het niet meer. Uw verslaggever telde gisteren bijna tien lichten die buiten werking waren, stankoverlast van wagens die illegaal beerputwater bij de Koredor lozen en een totaal gebrek aan enige vorm van bewaking. Op deze manier wordt het bewegen in de praktijk niet gestimuleerd, maar juist afgeremd.

Advertenties Curaçao

Liefde op het eerste gezicht

Zoekt u een boek over de liefde...
...of bent u helemaal verliefd op boeken?
Bij Mensing's Caminada is het altijd liefde op het eerste gezicht!

Kom en bewonder ons valentijns assortiment!

MENSING'S caminada

Schottegatweg Oost z/n • Tel. 737 0222 • www.mensings.com

Minister El Hakim nodigt Wega di Number uit

WILLEMSTAD — Minister Abdul Nasser el Hakim van Economische Ontwikkeling (MFK) heeft het bestuur van de Fundashon Wega di Number Korsou (FWNK) uitgenodigd om zo snel mogelijk te vergaderen. De minister wil graag een uitleg over de tussentijdse

resultaten van het onderzoek dat momenteel wordt uitgevoerd naar het beleid van het vorige bestuur van het overheidsbedrijf, zo meldt een persbericht. De minister wil zo snel mogelijk vergaderen omdat uit de eerste resultaten van het onderzoek zou blijken dat

de conclusies alarmerend zouden zijn. Het huidige bestuur heeft een groep experts opdracht gegeven om de uitkomsten van het rapport te analyseren. Aan de hand hiervan zal het bestuur de resultaten uiteenzetten tijdens de vergadering met El Hakim.

PROTECT YOUR EARS

CARNIVAL SPECIAL EARPLUGS

Sound Fit, noise protection 29 decibels

CURACAO
PER PAIR ANG 0,47
200 PAIRS ANG 76,-

BONAIRE
PER PAIR USD 0,26
200 PAIRS USD 42,45

CURACAO
737 6288
767 6388

BONAIRE
717 5560

CARIBBEAN FASTENERS

Offer in ANG valid on Curaçao, ex tax. Offer in USD valid on Bonaire. While stock lasts.

Diepe schulden door leningen met woekerrentes

Vervolg van pagina 1

David verklaart voorts dat hij deze dienst aanbiedt als een soort ‘filantropisch gebaar’ aan ouderen. “Ik ontvang regelmatig tussen de 500 en 1000 gulden van mijn advocaat. Dit geld stel ik beschikbaar om vooral de arme oudjes te helpen. Maar op dit moment heb ik geen geld om uit te lenen en ben ik bovendien in het buitenland. Eind van de maand kan ik zeker weer”, aldus David, die met een duidelijk buitenlands accent spreekt. De Amigoe heeft meteen contact over deze zaak opgenomen met de Centrale Bank. Deze buigt zich al wekenlang over een reactie, waarvan een concept inmiddels klaar zou liggen.

Pandjeshuizen
Fundashon pa Konsumido

zal in ieder geval onderzoek gaan verrichten. Niet alleen naar het fenomeen van particulieren die illegaal leningen tegen woekerrentes verstrekken, maar ook naar een ander steeds vaker voorkomend verschijnsel: pandjeshuizen die goud en andere kostbaarheden tegen een bedrag verpanden. Dit bedrag kan in termijnen terugbetaald worden, meestal met rentes die doorgaans vele malen hoger liggen dan de door de CBCS vastgestelde rente op persoonlijke leningen. Mocht de lener het bedrag van de verpande kostbaarheden niet tijdig terug kunnen betalen, raakt hij deze zonder pardoes kwijt. De Fundashon pa Konsumido wil deze fenomenen in kaart brengen zodat zij de consument tegen deze praktijken kan waarschuwen en beschermen, aldus Marshall.

Uniek Curaçao
462-8989

Gratis toegang tot alle natuurgebieden en stranden voor iedereen.

Patstelling BTP en pomphouders

Asogas blijft Funmiles verstrekken

WILLEMSTAD — Volgens Harmen Donker, managing director van Funmiles, negeren de pomphouders aangesloten bij Asogas het verbod van Bureau Telecommunicatie en Post (BTP) om Funmiles verstrekken. Volgens de pomphouders is het spaar- en loyaliteitsprogramma niet in strijd met het besluit waarop BTP zich beroept. Funmiles-pashouders kunnen nog steeds bij Asogas met hun pas tanken en sparen. Asogas is van plan om zijn gelijk bij de rechter te halen. “Gerechtigheid zal zegevieren”, aldus Donker.

Volgens Asogas heeft de overheid nooit voorwaarden aan het besluit van 2010 verbonden. In dat jaar verhoogde het toenmalige Bestuurscollege de kleinhandelsmarge van zowel benzine en diesel naar 0,15 gulden. Volgens BTP zijn toen ook afspraken gemaakt om de margeverhoging vast te koppelen aan een negental punten waaronder het stopzetten van kortingsacties. Asogas is van mening dat de voorwaarden zouden tijdens een overleg tussen de branche en de toenmalige

gedeputeerden van Energie en Economische Zaken, respectievelijk Humphrey Davelaar en David Dick, in een advies zijn gepresenteerd. Asogas blijft op het standpunt staan dat de uitgifte van Funmiles geen kortingsactie is. Bovendien zijn de door de overheid vastgestelde tarieven maximumprijzen. Pomphouders zouden daardoor vrij zijn om onder de vastgestelde prijzen te gaan zitten. Daarom is het verbod op kortingsacties volgens Asogas ongeldig. Ook stellen de pomphouders dat er geen wettelijke basis bestaat voor het afdwingen van de nakoming van de be-

treffende voorwaarden. BTP heeft namelijk geen instrumenten om de branche sancties op te leggen.

Oneerlijke concurrentie Desondanks schrijft BTP in een brief aan Asogas dat de Funmiles-actie onmiddellijk moet worden gestaakt. Het programma zou oneerlijke concurrentie in de hand werken. Premier Gerrit Schotte, die belast is met energiezaken, was de eerste persoon die de pomphouders hiervan op de hoogte stelde. Hij sommeerde alle pompstations om de Funmiles-acties te staken. Vervolgens klonk BTP in de pen. Overheids-nv Curoil participeerde ook in het programma. Het bedrijf besloot echter om direct gevolg te geven aan de oproep. Doordat Curoil wel de orders van BTP heeft opgevolgd, is het volgens de toezichhouder op de energiesector ontoelaatbaar dat de Asogas-leden de actie wel voortzetten. Het spaarprogramma

van Funmiles is populair. De afgelopen maand was er een toename merkbaar van automobilisten die bij Asogas-leden tankten. Volgens Donker is januari gebruikelijk de maand waarin leden hun gespaarde punten verzilveren. “Veel mensen hebben daarvan gebruikgemaakt als ze gingen tanken. De toename is duidelijk merkbaar vanaf 14 januari.”

BTP ageert met name tegen deze verzilvering. Verzilvering komt volgens BTP neer op een concrete financiële korting op de oorspronkelijk door cliënten betaalde prijs voor brandstof. In een persbericht stelt Asogas dat de pomphouders overwegen om naar de rechter te stappen. Dan zal moe-
volg te geven aan de oproep. Doordat Curoil wel de orders van BTP heeft opgevolgd, is het volgens de toezichhouder op de energiesector ontoelaatbaar dat de Asogas-leden de actie wel voortzetten. Het spaarprogramma

CDM overlegt met uitzendkrachten

WILLEMSTAD — De directie van Dokmaatschappij CDM zat eerder deze week om de tafel met vertegenwoordigers van de uitzendkrachten en de vakbonden PWFC en SGTK. Deze bijeenkomst, waarbij de uitzendkrachten van de CDM door voormalig politicus en vakbondsleider Errol Cova werden vertegenwoordigd, had ook als doel om de CDM-werknemers kritiek te laten uiten over hun werkomstandigheden.

Cova vertegenwoordigt een aantal uitzendkrachten die werkzaam zijn op de elektro-afdeling van CDM. Het gaat hierbij om personeel dat al jarenlang als uitzendkracht bij het bedrijf wordt ingezet.

Volgens de voormalig vakbondsleider dienen deze werknemers, gezien de lange periode dat zij als uitzendkracht bij CDM actief

zijn, in vaste dienst te worden genomen. Cova vertegenwoordigt op dit moment uitzendkrachten van verschillende overheids-nv's die ook een vaste indienstneming willen krijgen. Het gaat hierbij om de overheids-nv's Aqualactra, UTS en Curoil/Curgas en Drov.

Het gesprek van gisteren was de eerste bijeenkomst tussen CDM en de uitzend-

krachten. Volgens Cova is afgesproken dat de partijen binnen twee weken weer bij elkaar komen. Het bedrijf is volgens hem bezig met het in elkaar zetten van een reorganisatie en wil dat nu eerst afhandelen, aldus Cova. Met SGTK en PWFC is ook gesproken over de arbeidsomstandigheden, waaronder de CDM-werknemers moeten werken. Zij hebben klachten over onder meer hun werktijden. De partijen hebben besloten dat zij volgende week verder praten over deze zaak. Cova omschrijft de bijeenkomst als 'een goed gesprek', waarin alle partijen hun kritiekpunten naar voren konden brengen.

‘Lek belastinggegevens in Statenvergadering’

WILLEMSTAD — De minister van Financiën, George ‘Jorge’ Jamaloodin, wil het onderzoek naar het lekken van belastinggegevens van zijn persoon en van zijn collega-minister, Abdul Nasser el Hakim, in een openbare vergadering van de Staten behandelen. Ook de maatregelen die aan de hand van het onderzoek zijn genomen wil de minister tijdens deze vergadering kenbaar maken.

In een brief aan de voorzitter van de Staten, Ivar Asjes, zegt de minister: “Zoals u weet heeft zich enige tijd geleden een incident voorgedaan waarbij vertrouwelijke belastinggegevens van onder anderen mijn persoon op straat zijn beland.

Naar aanleiding daarvan is een onderzoek ingesteld en zijn er maatregelen genomen om herhaling daarvan te voorkomen”, aldus Jamaloodin.

“Als voor de belastingorganisatie verantwoordelijke

minister wens ik de Staten in te lichten over het incident, het onderzoek en de maatregelen die zijn genomen naar aanleiding daarvan. Ik verzoek u dan ook om dit onderwerp als agendapunt voor een komende openbare Statenvergadering op te nemen”.

Een datum voor deze vergadering is niet bekend. Noch de voorzitter van de Staten, noch de griffie van de Staten was vanochtend voor commentaar bereikbaar.

173 zieken door norovirus

Crown Princess blaast bezoek af

WILLEMSTAD — Cruiseschip Crown Princess heeft haar bezoeken aan Aruba en Curaçao deze week moeten afbreken nadat 114 passagiers en 59 bemanningsleden aan boord ziek waren geworden door het norovirus.

Aan boord waren meer dan 3000 passagiers. Voor winkeliers en toeroperators betekent het afgelaten van het bezoek minder inkomsten. De passagiers zelf worden financieel gecompenseerd, zo meldt de website Sun-Sentinel.

via aanraking. Het virus kan fataal zijn voor ouderen, zieken en kinderen.

De Crown Princess was al voor haar vertrek op 4 februari grondig schoonge-

maakt omdat na de laatste cruise ook al honderden passagiers en bemanningsleden ziek waren geworden.

Voor passagiers die op 11 februari vertrekken met de Crown Princess is het volgens experts het beste hun handen continu schoon te houden door bijvoorbeeld handsanitizers te gebruiken.

Advertenties Curaçao

MFK bezorgd over werk aan Weg naar Westpunt



WILLEMSTAD — MFK-Statenlid Gilmar ‘Pik’ Pisas maakt zich zorgen over de wegwerkzaamheden in Bándabou. Pisas haalt aan dat binnenkort het carnavalsfeest van Bándabou wordt gevierd, terwijl er nog tal van wegwerkzaamheden op het westelijke gedeelte van het eiland plaatsvinden. Pisas maakt zich zorgen over de vele bezoekers die het carnaval van Bándabou zullen vieren en die dan met gevaarlijke situaties geconfronteerd worden bij Westpunt. Er worden momenteel graafwerkzaamheden uitgevoerd in verband met het aanleggen van kabels en waterbuizen. Pisas spreekt de hoop uit dat de werkzaamheden op tijd gereed zijn, zodat de carnavalsvierders en de toeschouwers geen hinder van de werkzaamheden zullen ondervinden. Op de foto een indruk van de situatie door de werkzaamheden aan de Weg naar Westpunt.

Voorstel pensioenregeling in april naar Staten

WILLEMSTAD — De wet die de verhoging van de pensioengerechtigde leeftijd moet regelen wordt in april naar de Staten gestuurd. Dit heeft minister Hensley Koeiman (Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn, MAN) gisteren naar voren gebracht tijdens een vergadering van de commissie Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw) van de Staten.

De verhoging van de pensioengerechtigde leeftijd van 60 naar 65 jaar en de verhoging van de loongrens naar 100.000 gulden maken deel

uit van de aanpassingen die de regering wil doorvoeren om zo de toekomst van het pensioenfonds Algemene Ouderdomsverzekering (aov) te kunnen blijven garanderen. Na de bekendmaking van deze besluiten in de ministerraad is er een publieke discussie van start gegaan. Maar PAR-Statenlid Zita Jesus-Leito constateerde dat de regering geen enkele informatie over deze aanpassingen naar de Staten heeft gestuurd en verzocht commissievoorzitter Eunice Eisdien (MAN) om het als agendapunt op te voeren in een eerder gevraagde vergadering. De Statenleden kregen gis-

teren een presentatie van Koeiman en zijn adviseurs over de aanpassingen aan het aov-fonds.

De minister gaf volgens Jesus-Leito toe dat hij de Staten per abuis niet op de hoogte had gebracht van de eerder genoemde maatregelen. Het PAR-lid omschreef de vergadering van gisteren als ‘een informatief karakter hebbende’. “We zijn het erover eens dat er maatregelen genomen moeten worden om te garanderen dat ook in de toekomst de pensioenen uitbetaald kunnen worden. Maar we moeten nu constateren dat er bij veel mensen grote be-

zorgdheid bestaat over deze veranderingen. Velen gingen ervan uit dat zij op hun 60e zouden kunnen stoppen met werken. Zij moeten nu tot hun 65e blijven werken. Aan de andere kant heb je nu ook te maken met personen die rond de 3000 gulden per maand verdienen en straks alleen op een aov-uitkering zijn aangewezen.”

Koeiman verklaarde gisteren dat hij bezig is met een overlegronde om de verschillende sociale partners te informeren over de veranderingen die de regering wil introduceren. Het is zijn bedoeling om het wetsvoorstel in april van dit jaar naar de Staten te sturen.

Illegalen aangehouden

WILLEMSTAD — De politie hield maandag op twee plaatsen in Emmastad waar gebouwd wordt, illegale bouwvakkers aan.

Bij een bouwplaats aan de Margrietlaan bleken vijf buitenlandse op dat moment niet de gewenste verblijfsdocumentatie te kunnen overleggen. Aan de Sportlaan bleek een bouwvakker geen papieren te kunnen tonen. Alle zes werden overgebracht naar het kantoor van de Immigratiedienst. Het bleek dat alles zes inderdaad illegaal op het eiland waren. Het betreft zes mannen in de leeftijd van 22 tot 30 jaar: twee uit Jamaica, twee uit Suriname, een uit Guyana en een uit Colombia. Zij zijn overgebracht naar de barakken bij de gevangenis en zullen worden uitgezet.

Cooper in Venezuela

WILLEMSTAD — Minister Charles Cooper (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, MAN) is tot morgen in buurland Venezuela om een regionale luchtvaartconferentie bij te wonen. De minister woont in de hoofdstad Caracas een regionale conferentie van de internationale burgerluchtvaartorganisatie Icao bij. Het centrale thema van het overleg dat gisteren en vandaag gehouden wordt, is veiligheid.

De conferentie wordt georganiseerd door de Icao, in samenspraak met het Ve-

nezolaanse Instituto Nacional de Aeronáutica Civil (Inac).

Gedurende de conferentie wordt gesproken over huidige en toekomstige veiligheidsmaatregelen op luchtvaartgebied die van toepassing zijn op Noord-, Centraal- en Zuid-Amerika en het Caribisch gebied. Cooper is maandag 6 februari naar Venezuela afgereisd en morgen weer terug op Curaçao.



Op 8 februari 1958 voor het eerst Papiaments in parlement

Asjes herdenkt pionier Chano Margaretha

WILLEMSTAD — Vandaag is het precies 54 jaar terug dat het Papiaments voor het eerst te horen was tijdens een vergadering van de Eilandsraad van Curaçao. Op 8 februari 1958 was het Eilandsraadslid van de Democratische Partij (DP) Modesto ‘Chano’ Margaretha die de primeur had. Voor Statenvoorzitter Ivar Asjes (PS) is dit aanleiding om de inmiddels overleden Margaretha postuum te eren.

In een officieel persbericht omschrijft Asjes Margaretha als een legendarische figuur en stelt verder dat 8 februari een belangrijke dag is voor de Staten van Curaçao en alle Curaçaöenaars. Het Papiaments was jarenlang niet toegestaan in discussies en handelingen die betrekking hadden op het parlement van Curaçao. In dit verband was Margaretha een van degenen die ervoor zorgden dat het Papiaments een van de officiële talen van het eiland is geworden.

Op 8 februari 1958 begon Margaretha zijn betoog in de tweede vragenronde van een Eilandsraadsvergadering in het Papiaments. Dit was voor alle aanwezigen, het publiek en de Eilandsraadsleden een verrassing. Margaretha was van mening dat vergaderingen niet in het Nederlands konden blijven worden gevoerd, omdat hij op deze manier zijn stemmers niet optimaal kon vertegenwoordigen. Om goed bij zijn achterban over te komen, vond Margaretha,

moest hij zich in het Papiaments tot hen richten. De actie van Margaretha werd hem niet in dank afgenomen. Gezaghebber Michael Gorsira, die de vergadering voorzat, begon met de voorzitterhamer te slaan en vroeg het DP-lid in het Nederlands verder te gaan, omdat een debat voeren in het Papiaments in strijd was met het toen geldende reglement van orde. Na een debat over deze zaak, besloot de Eilandsraad dat Margaretha in het Papiaments het woord mocht voeren tijdens vergaderingen van de Eilandsraad. Later was het Elias José Morkos van de Katholieke Volkspartij (KVP) die met het voorstel kwam om alle parlementariërs het recht te geven Papiaments te gebruiken in vergaderingen van de

Eilandsraad van Curaçao. Anno 2012 constateert Asjes dat het optreden van Margaretha een belangrijke rol heeft gespeeld bij de emancipatie van het Papiaments als ‘overheidstaal’ op Curaçao.

“Margaretha moet een voorbeeld zijn van hoe wij met onze moedertaal moeten omspringen. Toen hij 54 jaar terug op 8 februari opstond om te gaan praten, was dit een belangrijk moment in onze geschiedenis. Het was een dappere en heroïsche daad, die wij nooit moeten vergeten.” Eerder deze week was het zakenman, dichter, docent, voormalig politicus en voorvechter van het Papiaments Richard ‘Yerba Seku’ Hooi, die een pleidooi hield om Margaretha vandaag te eren.

Federashon Otrobanda presenteert zich



WILLEMSTAD — Het nieuwe bestuur van Federashon Otrobanda, dat op 2 november werd geïnstalleerd, presenteerde zichzelf en de toekomstplannen aan de wijkleiders van Otrobanda. Dat gebeurde tijdens een workshop afgelopen zaterdag in het voormalig St. Martinus College, thans ICUC, aan het Brionplein. Van acht uur ’s morgens tot twee uur ’s middags hebben de leiders samen gewerkt aan de plannen voor Otrobanda en werden de prioriteiten voor de komende jaren vastgesteld. De prioriteiten voor Otrobanda voor de komende jaren zijn: stimuleren van de wijkorganisaties zodat zij goed gaan functioneren; verbeteren van de veiligheid in Otrobanda; opknappen van vervallen panden; stimuleren van zelfredzaamheid van de bewoners en het promoten van meer diversificatie van de economie in Otrobanda. Ook was er een onderdeel tijdens de workshop dat gesponsord werd met de fondsen van de EU, waar de bewoners mochten dromen hoe hun eigen wijk in de toekomst eruit zou zien. De acht wijken waaruit Otrobanda bestaat zijn: Rif, Kortijn, Kura Shon Fil, Ser’i Otrobanda, Ser’i Domi, Domi, Baraltwijk en Juan Domingo/Mundu Nobo.

PAR-fractie Staten eist opheldering Jamaloodin landsbegroting

WILLEMSTAD — De PAR-fractie in de Staten van Curaçao is bezorgd over de laatste ontwikkelingen rond de landsbegroting 2012. Vooral nu is gebleken dat de minister van Financiën verzuimd heeft om deze begroting naar het College financieel toezicht (Cft) voor controle op te sturen. Dit schrijft fractielid Zita Jesus-Leito in een brief met een serie vragen over dit onderwerp aan minister George ‘Jorge’ Jamaloodin.

Jesus-Leito stelt in haar brief dat de PAR-fractie, evenals de bevolking van Curaçao, met bezorgdheid kennis heeft genomen van

de uitlatingen van het Cft inzake de haalbaarheid van de door de regering aangegeven inkomsten posten.

Deze begrote posten worden thans bedreigd door een krimpende economie, terugvallende inkomsten afkomstig van overheids-nv’s en de maatregelen die nog genomen moeten worden voor wat betreft een nieuw pensioenstelsel en bekostiging van de volksgezondheid.

Ook heeft de fractie achteraf moeten constateren dat de kosten voor de bouw van een nieuw ziekenhuis niet in de begroting opgenomen werden. Met andere woorden, er heersen grote twij-

fels of de regering haar beloften zoals in de begroting zijn gesteld, kan nakomen. Heel gênant vindt de PAR-fractie de manier waarop de Financiën-minister zijn gevolmachtigde minister in Den Haag heeft misleid inzake wel of niet toesturen van de begroting naar het Cft voor controle.

Gebruikmakend van artikel 96 van het reglement van orde, stelt Jesus-Leito een serie vragen aan Jamaloodin, onder andere of, zoals in lokale kranten vermeld, Jamaloodin tegen zijn collega-minister, Sheldrey Osepa, heeft gelogen over het opsturen van de begroting voor controle door het Cft.

Advertentie Curaçao

Finalisten Tumbafestival krijgen trofee en prijs



WILLEMSTAD — De vereniging van musici en artiesten van Curaçao, Amak, heeft gisteren de twaalf finalisten van het Tumbafestival met trofeeën en prijzen beloond. De eerste vijf finalisten kregen behalve hun trofeeën allemaal een flatscreen-tv. De zevende tot dertiende finalist kreeg naast de bijbehorende trofeeën ook een dvd-speler en andere prijzen. Op de foto de finalisten samen met minister van Cultuur Lionel Jansen, minister-president Gerrit Schotte, Amak-voorzitter Manfred Gomez en Tumbakoning Amos Balentin.

‘Rozier snapt er niets van’

Sulvaran hekelt schending mensenrechten en vrijheden

WILLEMSTAD — De PAR-fractie in de Staten houdt voet bij stuk: het door coalitiepartijen van de agenda halen van een vergadering die door de fractie is aangevraagd, is een flagrante schending van de democratische rechtsstaat en fundamentele mensenrechten en vrijheden waarbij ook het reglement van orde van de Staten geweld wordt aangedaan.

Volgens Statenlid Glenn Sulvaran heeft MFK-fractievoorzitter Dean Rozier, die vorige week donderdag een voorstel van orde deed om de vergadering die was aangevraagd door de PAR van de agenda te halen, totaal niet begrepen wat er gaande is. Het reglement van orde artikel 64 lid 1 stelt dat de voorzitter van de Staten een vergadering kan beleggen of dat drie andere leden, met opgaaf van reden, een vergadering kunnen aanvragen. De reden voor de vergadering staat in de brief van de PAR waarin deze werd aangevraagd. “De PAR-fractie hoeft dit niet nogmaals aan Rozier uit te leggen. Als Rozier zegt dat hij de reden of de vergadering niet weet, dan heeft hij de brief waarin de vergadering wordt aangevraagd niet gelezen”, aldus Sulvaran. Hij legt uit dat de PAR-fractie de vergadering heeft aangevraagd omdat volgens haar premier Gerrit Schotte (MFK) tijdens de Koninkrijksconferentie op 14 december vorig jaar Curaçao heeft gebonden aan een gezamenlijke Koninkrijksvisie. In de eindconclusie van de Koninkrijksconferentie staat onder andere vermeld dat de lan-

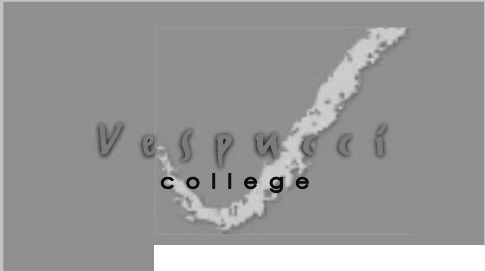
den van het Koninkrijk het belang en de meerwaarden van het Koninkrijk erkennen; en dat ze het belang van samenwerking erkennen. Inmiddels werken de ingestelde werkgroepen aan de verdere invulling van deze samenwerking op basis van uitgangspunten en binnen het staatsrechtelijk kader van het Statuut. Omdat coalitiegenoot PS uitgesproken tegen het verdere verblijf van Curaçao in Koninkrijksverband is, vindt de PAR dat de Staten de slotconclusies van de conferentie moeten ratificeren. Dat de Staten de conclusies van de Koninkrijksconferentie niet willen ratificeren betekent volgens Sulvaran dat hetzij Rozier premier Schotte niet steunt, of dat de premier afspraken heeft gemaakt over de toekomst van het Koninkrijk die hij later toch niet zal nakomen. In dit laatste geval zal naar zijn mening de geloofwaardigheid van Curaçao ernstig worden aangetast. Sulvaran legt verder uit dat wanneer een parlementaire fractie wordt belemmerd in het uitoefenen van haar democratisch recht om conform het reglement van orde een vergadering aan te

vragen, de fractie ook wordt belemmerd in het uitoefenen van andere staatsrechtelijke rechten uit te oefenen zoals het recht van interpellatie, het recht van enquête, het budgetrecht en het recht om een motie in te dienen. Volgens Sulvaran heeft de MFK met het ontnemen van het recht om moties in te dienen zich in de eigen vingers gesneden. “Via een motie om de conclusies van de Koninkrijksconferentie te ratificeren kon de MFK aan de wens van de kiezers tegemoetkomen. In 2009 heeft het referendum uitgegeven dat 95 procent van de bevolking een of andere vorm van een band binnen het Koninkrijk wil behouden.” Sulvaran is bezorgd over de ontwikkeling die de afgelopen anderhalf jaar is te zien ‘waarbij de parlementaire democratie wordt aangetast’. Het ontnemen van het woord van een parlementariër, iets dat vroeger een enkele keer voorkwam, is nu aan de orde van de dag. Wanneer er over een voorstel van orde wordt gestemd is er geen mogelijkheid voor stemmotivering, dus er vindt geen debat plaats. Nu wordt het recht om een vergadering bijeen te roepen ontnomen, aldus de parlementariër. Het enige wat nog rest is volgens hem het vragenrecht (het recht om schriftelijk vragen te stellen aan de regering) ontnemen. “Als de coalitie vermoedt dat ze door

de vergadering in de problemen komt, haalt ze het van de agenda. Op deze manier is een nieuwe democratische norm gecreëerd. We kunnen bijvoorbeeld de premier niet meer aan de tand voelen of het beleid van de minister aangaande het ziekenhuis onder de loop nemen.”

Reglement van orde

Het is voor Sulvaran onduidelijk welk reglement van orde van de Staten de huidige voorzitter hanteert. Het reglement van orde van de Staten van de Nederlandse Antillen of die van het land Curaçao. Feit is dat het reglement van orde van de Staten van Curaçao nooit is gepubliceerd. Als bijzonder huishoudelijk reglement moet dit wel gebeuren. In het reglement van orde worden de regels voor de Staten vastgelegd. Al tijdens de eerste vergadering van de Staten van Curaçao op 10 oktober 2010 werd een commissie in het leven geroepen onder voorzitterschap van PS-leider en fractievoorzitter Helmin Wiels. Deze commissie had als taak om het reglement van orde te herzien, maar Sulvaran zegt dat hij anderhalf jaar later nog niets heeft gehoord van de commissie.



Kwaliteitsonderwijs op Curaçao

Vespucci College

Voortgezet Onderwijs van hoge kwaliteit

OPEN DAG

zaterdag 11 februari van 9.30 - 11.30 uur



proefjes informatie talencafé demonstraties

Aanmelding is mogelijk voor alle leerjaren van de afdelingen VWO, HAVO, VMBO-TL en VMBO-KADER

Bezoek onze website
www.vespuccicollege.net

St. Michielsweg 14 S | 888 7227 | www.vespuccicollege.net | info@vespuccicollege.net

VMBO kader

VMBO TL

HAVO

VWO

Deza zoekt werkzoekenden voor openstaande vacatures

KRALENDIJK — De afdeling Arbeidsaangelegenheden van de Dienst Economische Zaken en Arbeidsaangelegenheden (Deza) gaat om de twee weken een overzicht publiceren van de bij deze afdeling geregistreeerde vacatures. Bij Deza staan verschillende vacatures aangemeld die nog niet zijn opgevuld. Deza nodigt daarom werkzoekenden uit om te reageren op deze vacatures.

Een van de taken van de afdeling Arbeidsaangelegenheden is arbeidsbemiddeling. Werkzoekenden kunnen zich hier laten inschrijven voor werk en werkgevers kunnen hun vacatures registreren. Ook personen die al een baan hebben maar op zoek zijn naar een werkkring die beter past bij de genoten opleiding of ervaring, kunnen zich laten inschrijven als werkzoekende. Op deze manier zorgt Deza ervoor

dat de werkzoekende de vacature krijgt die het meest aansluit bij zijn opleiding en ervaring. Thans zijn er vacatures voor onder meer een Store Department Supervisor (een verkoper die ook begeleiding geeft aan verkopers), een Account Manager (iemand die zorgt voor de inkoop, klantenrelatie en mogelijke kopers), een Assistant Supervisor Drive Thru/yard (staat de supervisor bij in de

dagelijkse werkzaamheden), een Restaurant Supervisor (supervisie en restaurant- en barcontroleur), een Handyman (een manusje-van-alles), een autospuiter, een werkster, een timmerman en een constructiewerker LTS-metaal. Het is belangrijk voor de werkzoekende om te registreren bij de afdeling Arbeidsaangelegenheden. Deza tracht zo veel mogelijk lokale werkzoekenden te vinden voor de geregistreeerde vacatures. Dit is belangrijk, omdat indien de afdeling geen geschikte kandidaten vindt om de vacatures op te vullen in haar bestanden, de werkgever het recht heeft om Sociale Zaken en Werk van de Rijksdienst Caribisch Neder-

land toestemming te vragen om een buitenlandse werknemer in dienst te nemen. Om de bemiddeling zo goed mogelijk te laten plaatsvinden, gaat de afdeling Arbeidsaangelegenheden om de twee weken een overzicht publiceren van de bij Deza geregistreeerde vacatures. Geïnteresseerden kunnen bij de afdeling langskomen op dinsdag en woensdag van 08.00-11.30 uur. Voor nadere informatie kan men contact opnemen met Fabienne Francisca en Lourdes Lourens bij Deza, Kaya Amsterdam 21, telefoonnummer 599-7175330, ext. 521, fax: 599-7177309 of via e-mail: fabienne.francisca@bonairegov.com of lourdes.lourens@bonairegov.com.

Muzikaal eerbetoon aan Dominico Herrera

KRALENDIJK — De Bonaire Classical Music Board organiseert een hommage postuum aan de beroemde Bonairiaanse pianist Dominico Herrera. Dit muzikale eerbetoon vindt vrijdag plaats in de Cacique Zaal van Plaza Resort.

De bekende musicus en pianist Livio Hermans is de belangrijkste vertolker van de muziek van Dominico Herrera deze avond. Ook zal de Nederlandse bariton Albert Kroon een aantal bekende klassieke nummers ten gehore brengen. De bekende lokale geschiedschrijver en Bonairiaanse cultuurkenner Bôî Antoin zal belangrijke details uit de doeken doen over het leven en de muziek van Dominico Herrera.

Dominico Herrera heeft een groot aantal werken nagelaten. Na zijn overlijden zijn



De bekende muzikale virtuoos uit Bonaire, Dominico Herrera in zijn jonge jaren.

al zijn werken uitgebracht in een zeer fraaie serie cd's. Het concert begint om 20.00 uur en de entree bedraagt 25 dollar. In de voorverkoop kosten de kaartjes 20 dollar.

Rincon Food Festival in voorbereiding

KRALENDIJK — De damesclub Rinfa treft voorbereidingen om een internationaal eetfestijn te organiseren onder de naam 'Rincon International Food Festival'. De bedoeling is om jaarlijks een activiteit te houden, waarbij de hier gevestigde migranten, gerechten uit hun landen van herkomst zullen tentoonstellen. Deze plannen zijn met gedeputeerde Silvana Serfilia onlangs besproken. Met deze activiteit wil Rinfa de uitwisseling van cultuur en traditie bevorderen tussen de Bonairiaanse bevolking en mensen die zich van elders hier hebben gevestigd. Daarbij krijgt de bevolking de gelegenheid om kennis te maken met typische gerechten uit andere delen van wereld. In het verleden is een dergelijk festival al georganiseerd, maar is niet doorgezet. Binnenkort zal Rinfa nadere informatie verstrekken over datum, plaats en tijdstip.

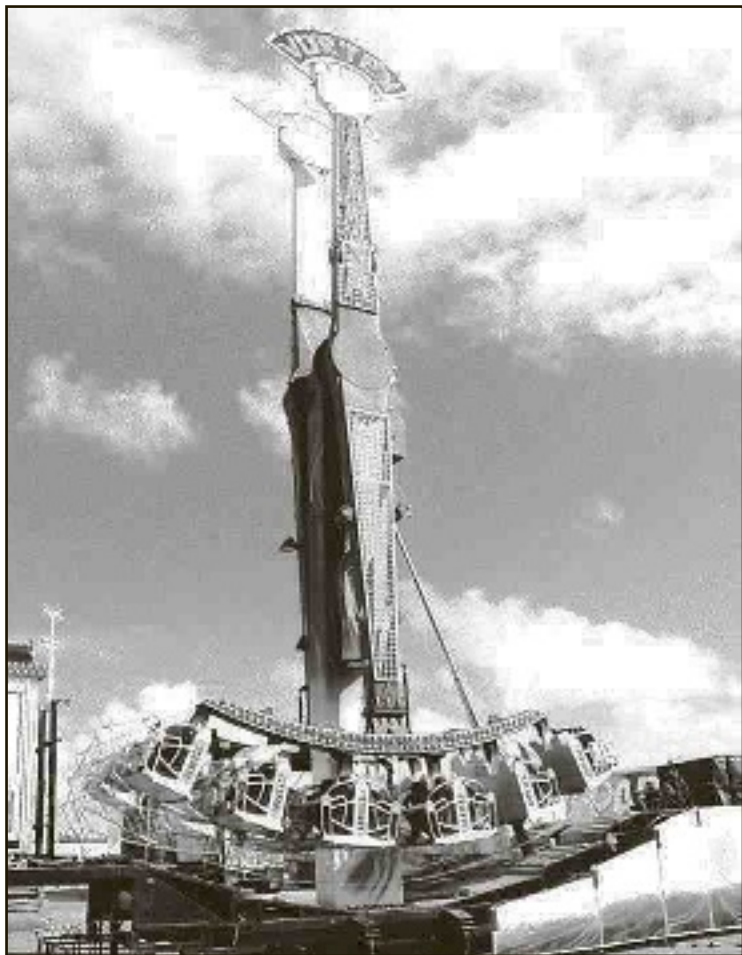
Het is weer kermis op Bonaire



Een overzicht van de attracties die worden opgebouwd op het parkeerterrein bij het Stadion van Kralendijk.

KRALENDIJK — Na veertien jaar krijgt Bonaire weer een kermis. De attracties worden momenteel opgebouwd op het parkeerterrein van het Stadion van Kralendijk. Donderdag gaat het volksvermaak open voor het publiek. Deze kermis uit Venezuela, die de naam 'Olympic Park' draagt, was de laatste maan-

den opgesteld op Curaçao. De attracties zijn afgelopen weekeinde door de schepen 'Don Andres' en 'Doña Luisa' naar Bonaire vervoerd. Het is bedoeling dat 'Olympic Park' ongeveer vier weken op Bonaire blijft, afhankelijk van de publieke belangstelling. De kermis is alleen van donderdag tot zondag geopend.



Een overzicht van de attracties die worden opgebouwd op het parkeerterrein bij het Stadion van Kralendijk.

DP twijfelt niet meer aan integriteit Schmidt

ORANJESTAD — De Democratische Partij van St. Eustatius twijfelt niet langer aan de integriteit van gedeputeerde Glennville Schmidt, die vorige week woensdag is ingezworen als gedeputeerde in de nieuwe DP/Lijfrock-constellatie van het Bestuurscollege.

Toen Schmidt deel ging uitmaken van de zogenaamde 'Coalitie van Hoop' gevormd door de Progressive Labour Party (PLP), United People's Coalition (UPC) en St. Eustatius Empowerment Party (STEP) na de verkiezingen voor de Eilandsraad in maart 2011, had de DP zijn integriteit in twijfel getrokken.

Na de beëdiging van Schmidt als gedeputeerde, stuurde de DP een brief naar de toenmalige minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties Piet Hein Donner waarbij de partij haar ernstige bezwaren tegen de benoeming van Schmidt als gedeputeerde van onder andere financiën aanvoerde. *The Daily Herald* ontving recentelijk een kopie van de brief van 17 maart 2011, waarin de DP zich baseerde op twee 'gevallen' van 'fraude en verduistering' om vragen te stellen over de integriteit van Schmidt.

De DP haalde de verduistering van gelden van St. Eustatius Youth Care Foundation in 1998 toen Schmidt als penningmeester fungeerde, aan. De huidige gedeputeerde Koos Sneek en de partijleider van de DP, Reuben Merkman, verklaarden in hun brief dat zij meenden dat Schmidt veroordeeld was voor dit misdrijf en het ver-

duisterde bedrag terug had moeten betalen. Zij haalden aan dat justitie deze informatie niet kon bevestigen of weerleggen. De tweede beschuldiging had te maken met 'verdwenen' gelden van St. Eustatius Credit Union. De DP bracht ook naar voren dat als gedeputeerde van Financiën, Schmidt ook verantwoordelijk was voor het Departement van Financiën, waar zijn zuster als hoofd fungeerde.

Dit was reden voor de DP om de minister te verzoeken een onderzoek in te stellen naar de integriteit van Schmidt. Gedeputeerde Sneek reageerde met de stelling dat zijn partij na ongeveer zes maanden een antwoord had ontvangen van de toenmalige minister Donner. Hierin haalde Donner aan dat er geen reden was voor een onderzoek. Sneek verklaarde vrijdag dat voor hen hiermee de zaak was gesloten. Opvallend is de terugkeer van Schmidt in de Eilandsraad. Nog geen twee maanden geleden diende de partijleider van STEP, Franklin Brown, een motie van wantrouwen tegen hem in. De oprichter van de STEP partij had zijn vertrouwen in zijn gedeputeerde verloren omdat naar zijn mening Schmidt de financiële aan-

gelegenheden van het eiland niet naar behoren had aangepakt. Schmidt moest uit het Bestuurscollege treden kort nadat het eiland onder tijdelijk financieel toezicht werd gesteld. Schmidt verbrak alle banden met de STEP kort voordat hij als gedeputeerde van de coalitie gevormd door de DP en onafhankelijk Eilandsraadslid Millicent Lijfrock-Marsdin werd ingezworen.

Volgens de DP waren alle leden van het vorige Bestuurscollege en niet alleen Schmidt aansprakelijk voor het feit dat het eiland onder financieel toezicht werd gesteld. "Het bewijs is dat het slechte financiële beleid werd voortgezet na het ontslag van Schmidt. Bovendien werd Schmidt door zijn eigen partij uit het BC gezet. De DP-fractie in de Eilandsraad had hier niets mee te maken", aldus Sneek.

www.linksels.com

Cursus

Jaarrekening: Analyse & budgetteren

Als manager, ondernemer of directeur bent u medeverantwoordelijk voor de realisatie van het bedrijfsresultaat. Wellicht voelt u zich wat ongemakkelijk bij het zien en beoordelen van balansen, winst- en verliesrekeningen, en u bent op zoek naar een versterking van uw financieel-economische basiskennis. Door veel praktijktips, voorbeelden en opdrachten krijgt u in korte tijd inzicht in de betekenis van cijfers. U overziet financiële zaken sneller en kunt makkelijker bepalen of uw bedrijf of afdeling nog op koers ligt.

Startdatum
Woensdag 14 maart 2012

Duur van de cursus
4 sessies van elk 3 uur

Kosten
Naf. 750,00 incl. materiaal, OB, koffie en thee

Voor informatie en inschrijving kunt u contact opnemen met *Jeannette Rudolf* of *Mary Da Camara* op:
Tel. 736 0340

U kunt ook inschrijven via onze website of mailen naar:
info@linksels.com

Linkels & Van Wilgen

**Bedrijfsopleiding
en Training**

27 Maanden cel voor mensensmokkel

PHILIPSBURG — Pierre Josias Neus (37) werd deze week tot 36 maanden cel, waarvan negen maanden voorwaardelijk veroordeeld wegens mensensmokkel.

In augustus 2010 vervoerde hij 65 illegalen van Mullet Bay naar de US Virgin Islands. Daarvoor zou hij ook al enkele pgingen hebben ondernomen. De rechter achtte bewezen dat Neus de kapitein van de boot was geweest, maar hijzelf hield vol dat hij als passagier aan boord van de Dieu Si Bon meevoer en familieleden in St. Thomas zou bezoeken. De

boot kreeg motorproblemen en moest de koers naar Tortola wijzigen, waar de passagiers werden aangehouden. Neus was een van de vele personen die werd aangehouden in het grootschalige Cerberus-onderzoek naar mensensmokkel vanuit St. Maarten naar andere eilanden in het Caribisch gebied die vallen onder Amerikaans gezag. Op Tortola heeft Neus zeven maanden vastgezeten voor hij uiteindelijk van rechtsvervolgung ontslagen werd. Daarna keerde hij terug naar St. Maarten, waar hij sinds maart vorig jaar vastzit en dus deze week wel veroordeeld werd.

Census voor walvissen

PHILIPSBURG — St. Maarten Nature Foundation zal deze maand voor de tweede keer het Marine Mammal Monitoring censusproject uitvoeren. Dit onderzoek loopt tot mei.

In samenwerking met Dolphin Defenders St. Maarten worden alle zoogdieren onder water geteld in de territoriale wateren van St. Maarten en St. Martin, inclusief het Man of War Shoal Marine Park. De stichtingen hopen zo het publieke bewustzijn te vergroten over de zeezoogdieren en het belang van

conservering. Volgens Tadzio Bervoets, manager van Nature Foundation, zwemt er een aanzienlijk aantal zoogdieren in de wateren, inclusief verschillende dolfinen en walvissoorten. "St. Maarten bevindt zich in het westelijk Atlantisch gebied waar veel walvissen komen jongen. Van februari tot mei zwemmen honderden bultruggen naar het Caribisch gebied om hier te bevallen en hun jong op te kweken, voor zij doorreizen naar het noorden." Maar ook andere grote zeezoogdieren zoals potvissen en verschillende dolfinensoorten maken

van de Caribische wateren een tijdelijk thuis. Behalve studie naar de aantallen en migratieroutes, moet de census ook uitmaken of het haalbaar is om walvis- en dolfinen trips te kunnen organiseren waarbij toeristen deze dieren kunnen spotten.

De bultrug werd vorig jaar het meest gespot met een record van 33 walvissen en jongen. Op de tweede plaats komt de tuimelaar-dolfin waarvan er 19 werden gespot. De long-snouted-spinner kwam met negen exemplaren op de derde plek.

REFINERIA ISLA CURAÇAO B.V.
(Affiliate of Petróleos de Venezuela S.A.)

Refineria Isla Curaçao B.V., affiliate of Petróleos de Venezuela S.A., is a major Crude Processing Facility operating in Curaçao since 1985, and functions as an Independent Business Unit since April 1, 2007. We are a key- and strategic player in the refinery business and the commercialization of hydrocarbons in the Central- and South American markets, with particular attention to the Caribbean market. Our refinery processes an average of 210K barrels per day of a wide range of crude from light to heavy Venezuelan crude and produces a wide spectrum of products.

Refineria Isla Curaçao B.V. is currently recruiting engineers for the following positions:

Process Engineer

Our Process engineers provide technological advice and guidance to Isla's operations function. You will actively participate in the initiation, screening and investigation of ideas for the improvement of existing facilities. You will also be responsible for making procedures and facilitating specific trainings for operator personnel.

Environmental Engineer

Our Environmental engineers provide technical assistance and guidance to Isla's operations on short-term environmental related matters. Conduct different kinds of programs regarding ambient air and waste water effluent quality monitoring and solid waste management support. You will also assist the organization in addressing environmental compliance issues, in particular regulatory reporting and assist in the preparation and execution of contingency plans for accidental spills or releases of pollutants into the environment.

Process Control Engineer

Our Process control engineers identify and develop new process control applications. You will give technical assistance to process refining areas. You will also be in charge of maintenance of the database of the control system and of the main refinery data acquisition and storage system.

Candidate Profile:

- A Bachelor of Science or Master of Science degree in preferably Chemical or Physical Engineering / Technology
- Positive attitude
- Flexible personality
- Fluency in English and Spanish (verbal and in writing)
- A client oriented approach
- Affinity towards working in a team
- Willingness to work after normal office hours
- Previous experience in refinery is considered an edge

Refineria Isla Curaçao B.V. offers:

- Competitive remuneration
- Excellent benefits such as vacation allowance, education assistance and pension plan
- Personal- and career development opportunities

Application forms may be requested through recruitment@refineriaisla.com. The completed application form must be accompanied by the applicant's curriculum vitae, copy of diploma and list of marks. Applications may be sent either to the abovementioned email or our head office:

Refineria Isla Curaçao B.V.
Human Resources Services and Administration Department (HRS/3).
Margrietlaan, Emmastad, Curaçao, Dutch Caribbean.

The application deadline is Friday February 24, 2012. Inquiries may be directed to Mrs. N.M.E. Cirkcens at telephone +5999 466-2665.

Voor AA of NA meetings of hulp

Tel: 691-1929
drankdrugs@yahoo.com

Actieplan tegen hooligans

UTRECHT — Organisaties in het betaald voetbal en de lokale driehoeken van politie, justitie en burgemeester moeten voorafgaand aan elke wedstrijd overleggen over de veiligheidsmaatregelen. Na afloop van de wedstrijd moet dan worden uitgezocht wat de volgende keer beter kan of moet.

Dat is een van de afspraken uit het Actieplan Voetbal en Veiligheid, dat vandaag in Utrecht wordt ondertekend door anderen minister Ivo Opstelten (Veiligheid). Het actieplan Voetbal en Veiligheid moet crimineel gedrag, overlast en onveiligheid in het betaalde voetbal terugdringen. Het is een landelijk probleem, zeggen de opstellers, maar de oplossing ligt in een lokale aanpak. Met het actieplan wil Opstelten de onveiligheid en hooliganisme in het voetbal ‘spijkerhard’ aanpakken. “Laat daar geen misverstand over bestaan”, stelde hij vandaag in Utrecht, waar hij samen met ruim 30 burgemeesters, de KNVB, het Openbaar Ministerie en politie het actie-

plan ondertekende. “We gaan het op alle fronten aanpakken”, zei de minister strijdlustig. “Het moet weer een feest worden om naar het voetbal te gaan.” Met alle plannen moet nog dit jaar worden begonnen. Er is opnieuw sprake van ‘een top tien’ van notoire voetbalhooligans (en dat mogen er ook wel meer dan tien worden). Ook worden alle beschikbare gegevens van voetbalvandalen opgeslagen in één databank. Loopt er een tegen de lamp, dan ligt er waarschijnlijk een dossier dat een zelfde aanpak als bij notoire veelplegers mogelijk maakt, zo is het uitgangspunt. Verder moet er sneller en zwaarder worden gestraft,

het liefst door middel van lik-op-stukbeleid en supersnelrecht. En de Wet invoering vrijheidsbeperkende maatregelen moet aangepast. Daardoor kan de strafrechter behalve een straf een gebiedsverbod, een contactverbod of een meldplicht voor maximaal twee jaar opleggen. Het actieplan omvat ook ideeën voor een betere opleiding van stewards, een betere inzet van beveiligingscamera’s, strengere vuurwerkcontroles en aanpak van kwetsende spreekkoren. Geweld tegen beveiligers en stewards wordt straks ook net zo zwaar aangerekend als wangedrag tegen mensen met een publieke taak. Het actieplan werd voorts ondertekend door de burgemeesters van gemeenten met een betaald voetbalorganisatie, de KNVB, het Openbaar Ministerie, de politie en het Audit-team Voetbal en Veiligheid.

SP’er geroyeerd vanwege steunen voedselbank

LELYSTAD — Het Lelystadse SP-raadslid Simon Polman is gisteravond door zijn partij geroyeerd, omdat hij zijn raadsvergoeding iedere maand doneert aan de voedselbank. Dat meldde fractievoorzitter John van den Heuvel.

De ledenvergadering van de SP ontzette Polman uit zijn lidmaatschap, omdat poli-

tici van de partij verplicht zijn hun vergoeding in de partijkas te storten. Polman weigerde dit en gaf aan zijn vergoeding liever aan de armsten van Lelystad te doneren dan aan de rijkste partij van Nederland. Polman weigerde al sinds zijn aantreden als gemeenteraadslid in januari vorig jaar zijn onkostenvergoeding in de partijkas te storten. Sinds december maakte

hij zijn raadsvergoeding over naar de voedselbank. Dit tot woede van de partij, die hem eind januari al schorste vanwege de kwestie. De ledenvergadering verzocht Polman gisteren zijn zetel af te staan, maar dit weigert hij. Voorlopig gaat hij verder als eenmansfractie. Zijn raadsvergoeding gaat nog steeds naar de voedselbank.

‘Meer controle vervoer gehandicapte kinderen’

DEN HAAG — Controleer vaker de verklaring omtrent gedrag (vog) van hulpverleners die met gehandicapte kinderen werken.

PvdA-Kamerlid Kadidja Arib komt vandaag met dat voorstel, als de Tweede Kamer zich buigt over het rapport beperkt weerbaar. Onderzoekers maken daar-

in duidelijk dat verstandelijk gehandicapte kinderen een verhoogd risico hebben om bijvoorbeeld tijdens het vervoer seksueel te worden misbruikt. Arib vindt dat het kabinet meer moet doen om misbruik van deze kwetsbare groep te voorkomen. “Nu wordt een verklaring omtrent gedrag afgegeven, als iemand solliciteert. Maar

het is beter om regelmatig te kijken of iemand nog wel in aanmerking komt voor de verklaring, zeker als er signalen zijn.”

De periodieke screening kan wat haar betreft gelden voor chauffeurs die gehandicapte kinderen vervoeren en voor mensen in de jeugdzorg en pleegzorg, inclusief pleegouders.

Brussel tevreden over Bulgaren en Roemenen

BRUSSEL — De Europese Commissie is tevreden over de vooruitgang die de Bulgaren en Roemenen hebben geboekt bij de bestrijding van corruptie en criminaliteit, en bij de hervorming van hun rechtssysteem. Maar, zo waarschuwde het dagelijks bestuur van de EU, er zijn nog verbeteringen nodig. Dit blijkt uit het jongste halfjaarlijkse verslag over de ontwikkelingen in de twee EU-lidstaten, dat vandaag in Brussel is gepresenteerd.

Voor Nederland is dit rapport maatgevend bij de vraag of Bulgarije en Roemenië mogen toetreden tot het paspoortvrije Schengen-gebied. Den Haag is tegen toetreding omdat de landen in de ogen van Nederland onder meer te weinig doen aan de bestrijding van corruptie. De regering wil twee

opeenvolgende rapporten waaruit blijkt dat de afspraken in wetgeving zijn omgezet en dat de landen zich houden aan de afspraken. In een eerste reactie erkende staatssecretaris Ben Knapen (Europese Zaken) dat in beide landen, met name in Roemenië, vooruitgang zichtbaar is.

PVV verzamelt klachten over Polen voor Kamp

DEN HAAG — De PVV heeft vandaag een site in het leven geroepen waarop mensen kunnen klagen over MOE-landers in Nederland. Dat zijn Polen en mensen uit andere landen in Midden- en Oost-Europa (MOE-landen).

“Heeft u overlast van MOE-landers? Of bent u uw baan kwijtgeraakt aan een Pool, Bulgaar, Roemeen of andere Midden- of Oost Europeaan? Wij willen het graag horen”, meldt de site. De PVV wil de klachten aanbieden aan minister Henk Kamp (Sociale Zaken). Een woordvoerder van de Poolse ambassade uit zijn

droefenis in het AD: “Beledigende partij-initiatieven dragen niet bij aan een kalme discussie.”

Jolande Sap van GroenLinks reageerde boos: “De PVV heeft er weer een nieuw speeltje bij met het bombarderen van Oost-Europeaanen als nieuwe vijanden. Problemen en overlast

moet je altijd serieus aanpakken, net als het uitbuiten van Oost-Europeaanen als goedkope arbeidskrachten. Maar daar draagt dit meldpunt niet aan bij. Het is pure stemmingmakerij.” Anti-discriminatiebureau Radar ontkent niet dat er klachten zijn over bijvoorbeeld Polen. Maar een meldpunt is volgens juriste Margriet Maris niet nodig. “Er wordt al genoeg geklaagd en de klachten zijn bekend. Dit is niet onze oplossing. Je zet een hele groep weg terwijl het al-

leen gaat om een kleinere groep arbeidsimmigranten die maar tijdelijk in Nederland zijn, met velen in kleine huizen wonen en zo overlast veroorzaken.” Radar maakt momenteel voor immigranten op het Brabantse platteland een folder in het Pools zodat zij weten waar ze terecht kunnen als ze menen dat ze worden gediscrimineerd. Het bureau zegt dat Polen discriminatie ervaren in bijvoorbeeld de horeca en bij de aanvraag van een klantenkaart voor winkels.

Deal met ‘crimineel’ in onderzoek aanslagen

ROTTERDAM — Het Openbaar Ministerie (OM) heeft een deal gesloten met Richard T. die wordt verdacht van het plegen van een aanslag met een granaat in Amsterdam en een moordpoging in Gouda. Deze verdachte gaat getuigen tegen de twee vermoedelijke opdrachtgevers van de aanslag in Gouda en van een moordpoging met een handgranaat op een kantoorvilla aan de Churchillaan in Amsterdam op 13 juni 2010.

Een woordvoerder van het landelijk parket van het OM heeft dit vandaag laten weten. De vermeende opdrachtgevers zijn de 53-jarige Rob Z. uit Amstelveen en de 41-jarige advocaat uit Voorschoten, Edwin T. In Gouda mislukte de liquidatie, omdat het pistool weigerde toen de schutter

in de deuropening op het slachtoffer wilde schieten. De explosie in Amsterdam richtte alleen materiële schade aan. Zakelijke ruizes zijn de reden zijn voor de aanslagen, vermoedt het OM. Medeberamer van de aanslag in Gouda zou de advocaat uit Voorschoten zijn.

Hij hield in 2010 kantoor in de Amsterdamse villa waar de granaat ontplofte. Inmiddels heeft hij een kantoor in Leiden, dat de recherche onder toezicht oog van de deken van de advocatenorde heeft doorzocht. In Nederland wordt met uitzondering gebruikgemaakt van zogenoemde ‘kroongetuigen’, omdat ze gezien hun criminele achtergrond vaak zelf belang hebben om bepaalde verklaringen af te leggen. De bekendste spijtoptant van dit moment is Peter la S. Hij heeft belastende getuigenissen afgelegd tegen verdachten in het omvangrijke liqui-

datieproces Passage, dat al jaren loopt. Verder heeft La S. ook verklaard tegen de onlangs vrijgelaten Willem Holleeder. De Heineken-ontvoerder is opdrachtgever geweest van liquidaties, vertelde deze kroongetui-ge aan het OM. Holleeder heeft zes jaar cel uitgezeten na een veroordeling wegens afpersing van diverse zakenlieden. Zijn naam duikt talloze malen op in het gigantische dossier van het liquidatieproces Passage. Justitie ziet hem als verdachte, maar de beslissing om hem ook te gaan vervolgen, is nog niet genomen.

Brand bij strandpaviljoen

IJMUIDEN — Een grote uitslaande brand heeft vandaag strandpaviljoen Beach Inn op het IJmuiderslag in de as gelegd. De brandweer kreeg in de ochtenduren een melding van een binnenbrand bij het strandpaviljoen. Grote zwarte rookwolken waren van verre al zichtbaar. Er zijn ook enkele gasflessen ontploft en dat gaf zware knallen.

Op de webcam van Beach Inn was op het moment van de melding inderdaad een groot vuur waar te nemen. Het vuur is daarna opgeblaid. De brand trok veel bekijks, maar omstanders werden op een afstand gehouden vanwege het explosiegevaar. De brandweer bestrijdt het vuur met twee tankwagens omdat de afstand naar de zee te groot is om te overbruggen. Het brede strand van IJmuiden werkt in dit geval niet in het voordeel van de brandbestrijding.

Het paviljoen is van uitbater Peter de Bie, die onlangs landelijk het nieuws haalde vanwege de ganzenkroketten, van dieren die bij Schiphol vandaan komen. De eigenaar stond vandaag zeer geëmotioneerd in de nabijheid van het pand.

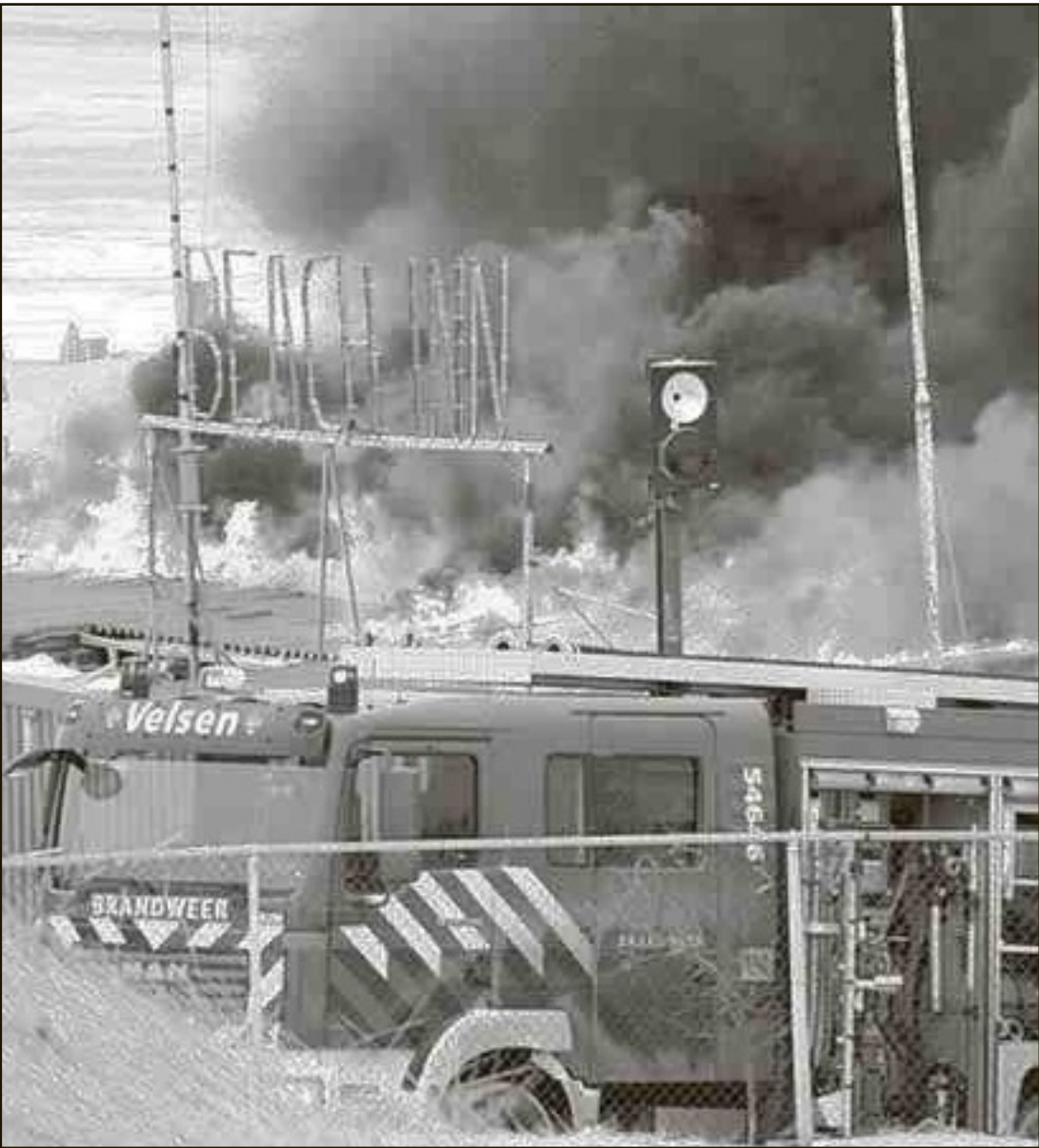


Foto: NU

De brandweer bestrijdt het vuur met twee tankwagens omdat de afstand naar de zee te groot is om te overbruggen.

Máxima onderscheiden voor communicatietalent

DEN HAAG — Prinses Máxima wordt vandaag onderscheiden voor haar wijze van communiceren. In perscentrum Nieuwspoor in Den Haag ontvangt zij de Machiavelliprijs 2011. Deze prijs gaat elk jaar naar iemand die uitblinkt op het gebied van publieke communicatie.

De jury is onder de indruk van ‘de uitzonderlijke communicatieve kwaliteiten’ van Máxima tijdens haar werkzaamheden de afgelopen tien jaar. “Zij heeft

daarmee een eigen en eigentijds gezicht gegeven aan de monarchie”, luidt het oordeel. Ook is de prinses in staat een breed publiek aan te spreken en vindt ze door haar optreden aansluiting bij een jongere generatie, aldus de jury.

De prijsuitreiking is in handen van de stichting Machiavelli, opgericht in 1987, die zich inzet om discussies en activiteiten op het gebied van publieke communicatie te stimuleren. De onderscheiding wordt voor de 23e keer uitgereikt.

Occupy Tilburg verlaat kraakpand

TILBURG — Deelnemers aan Occupy Tilburg verlaten morgen uit eigen beweging het pand dat ze sinds december in het centrum van Tilburg hebben gekraakt. Dat heeft een deelnemer van Occupy Tilburg vandaag gezegd. Vorige week besliste de rechter in Breda dat het pand mocht worden ontruimd. Volgens de zegsman is Occupy Tilburg niet uit op een confrontatie met de politie en hebben de actievoerders onderdak gevonden in een cultureel jongerencentrum in Tilburg.

Jongeren maken zich niet druk om schooluitval

UTRECHT — Voortijdige schooluitval is een groot probleem in het onderwijs. Tenminste, dat vinden de beleidsmakers. De uitvallers zelf zien dat heel anders. Zij ervaren hun schoolloze tijd als leerzaam en een deel van hen gaat na een of twee jaar weer terug naar school.

Bij het terugleiden van uitvallers naar school zijn echter nog wel verbeteringen nodig, zo staat te lezen in het onderzoek ‘De gevonden zonen (m/v)’ van het expertisecentrum beroepsonderwijs (echo). Jongeren die zonder diploma van school gaan, doen dat om verschillende redenen. Bijvoorbeeld

omdat ze ziek zijn, problemen hebben, niet weten wat ze willen worden of denken dat ze geen diploma nodig hebben. De beslissing om te stoppen met school is echter geen definitieve, zo blijkt uit het ecoo-onderzoek. Ruim een derde van de jongeren gaat na een of twee jaar toch weer naar school en driekwart van hen haalt alsnog het diploma. Die andere twee derde van de jongeren moet echter ook bereikt worden, vinden onderwijsinstanties en het ministerie. En in die bereikbaarheid valt volgens het expertisecentrum veel winst te behalen. Veel schoolverlaters gaven aan dat ze wel weer terug wilden, maar niet weten hoe

ze dat moeten aanpakken. Ze blijven daardoor onnodig hangen in ongeschoold werk. Scholen zouden daarom onder meer in het exitgesprek al moeten aangeven wat de mogelijkheden zijn om na bepaalde tijd weer terug te keren naar de schoolbanken. Zowel de jongere als zijn of haar omgeving moet extra worden voorgelicht en begeleid. Gemeentes zouden de schoolverlaters na een jaar moeten benaderen om te informeren of ze weer terug naar school willen. Ook zouden werkgevers voorgelicht moeten worden over de mogelijkheden om hun werknemers zowel te laten studeren als werken.

EURO

Hoop

AMSTERDAM — De Euro-pese beurzen lieten vandaag voorzichtige winsten zien in navolging van de positieve stemming in Azië. De handel stond opnieuw in het teken van Griekenland. Beleggers koesterden de hoop dat een bankroet van het land zal worden voorkomen. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,4 procent hoger op 327,14 punten. De MidKap-index won 0,6 procent tot 534,19 punten. De beurzen in Londen, Parijs en Frankfurt stegen tussen 0,2 en 0,6 procent. De stemming werd enigszins gedrukt door een sterker dan verwachte daling van de Duitse export in december met 4,3 procent. Dat was de sterkste afname sinds januari 2009. De Duitse import nam in december ook onverwacht af. Daarnaast voorspelde de Franse centrale bank dat de economie van Frankrijk in het eerste kwartaal van dit jaar zal stagneren. Volgens de zakenkrant *The Wall Street Journal* is de Europese Centrale Bank (ECB) bereid een bijdrage te leveren aan de schuldverlichting voor Griekenland. De ECB zou bereid zijn af te zien van de winsten die de bank kan behalen op zijn Griekse obligaties. De euro was 1,3265 dollar waard, tegen 1,3245 dollar aan het eind van de Europese beurshandel gisteren. De prijs van Amerikaanse olie steeg ruim 1 procent tot 99,40 dollar per vat en Brentolie klom 0,2 procent tot 116,50 dollar per vat. Op Curaçao steeg de euro vandaag licht naar 2,3428 gulden tegen 2,3144 gulden gisteren.

TOKIO

Winst

TOKIO — In Tokio is de beurs vandaag met winst gesloten. Berichten dat de Griekse premier Lucas Papademos later op de dag concrete maatregelen zal voorleggen aan de leiders van de regeringspartijen wakkerden het optimisme aan dat een Grieks bankroet zal worden voorkomen. De Nikkei eindigde 1,1 procent hoger op 9015,59 punten. Toyota Motor steeg 5 procent. Het aandeel profiteerde van de verhoogde winstverwachting van het bedrijf voor het huidige boekjaar, vooral dankzij kostenreducties en subsidies van de Japanse overheid. Daarmee werden de negatieve effecten van de dure Japanse yen en de schade van de overstromingen in Thailand gecompenseerd. Concurrent Nissan Motor won 2,4 procent voorafgaand aan de kwartaalcijfers, die na sluiting van de beurs bekend worden gemaakt. De andere beurzen in het Verre Oosten gingen vandaag ook omhoog. In Sydney sloot de All Ordinaries 0,4 procent hoger. Mijnbouwgigant BHP Billiton zakte 0,4 procent na tegenvallende halfjaarcijfers. In Seoul steeg de Kospi 1,1 procent en in Hongkong klom de Hang Seng ook 1,1 procent.

WALL STREET

Hoger

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag licht hoger begonnen. Net als in Europa hopen de Amerikaanse beleggers dat er spoedig een akkoord zal worden bereikt in Griekenland en het land verdere financiële steun zal ontvangen. De Dow-Jonesindex noteerde kort na de opening 0,1 procent hoger op 12.886 punten. De S&P 500 steeg 0,1 procent tot 1348 punten en de technologiebeurs Nasdaq klom 0,2 procent tot 2909 punten. Het aandeel Time Warner steeg bijna 2 procent. Het Amerikaanse mediabedrijf versloeg de verwachting van analisten met zijn vierde kwartaalcijfers. Ook gaat het bedrijf tot 4 miljard dollar aan eigen aandelen inkopen en werd het dividend verhoogd met 11 procent.

Europa kampt met tekort van 11 miljard euro

BERLIJN — De Europese begroting voor dit jaar zit nu al met een tekort van 11 miljard euro. Dat zegt Europees commissaris voor de begroting Janusz Lewandowski in een interview met de Financial Times Deutschland van vandaag.

Lewandowski waarschuwt dat hij de 27 EU-lidstaten om meer geld zal moeten vragen. De Europese Unie kreeg vorig jaar een rekening van 15 miljard euro gepresenteerd. Het ging om uitgaven voor de structuur-

fondsen, die Europa maar voor een deel kon honoreren. Daarom zit de Unie begin 2012 al met een gat van 11 miljard euro, verduidelijkt de Europees commissaris in de Duitse krant. De commissaris wijst erop

dat de lidstaten de begroting voor dit jaar met slechts 1,86 procent tot 129 miljard euro optrokken. Dat is lager dan de inflatie en minder dan de EU vroeg, benadrukt Lewandowski.

De verklaringen komen op een moment dat binnen Europa een discussie woedt over verdere economische groei en het vergroten van de concurrentie. Een van de

voorstellen om dit te verwezenlijken is een betere toewijzing van de Europese structuurfondsen.

De lidstaten moeten het dit jaar verder eens worden over het kader voor de EU-begroting voor de periode 2014-2020. Nu sommige landen weigeren meer bij te dragen voor Europa, dreigt dit een moeilijke discussie te worden.

Grieks crisisberaad van start



Photo: AFP

De politie houdt de wacht vandaag voor het ministerie van Ontwikkeling in Athene.

ATHENE — De leiders van de Griekse regeringspartijen zijn vanmiddag begonnen aan hun langverwachte crisisberaad met de Griekse premier Lucas Papademos. In het gesprek moeten zij hun steun uitspreken voor de bezuinigingen die Grie-

kenland moet doorvoeren om te kunnen voldoen aan de voorwaarden voor nieuwe noodkredieten van Europa en het IMF.

De afgelopen dagen werd het beraad tweemaal uitgesteld. Zonder steun van

de politieke leiders dreigt Griekenland de nieuwe noodsteun (ter waarde van 130 miljard euro) en schuldverlichting mis te lopen, waardoor het land waarschijnlijk al vanaf eind volgende maand niet meer aan zijn verplichtingen zou

kunnen voldoen. De Griekse regering zou de pensioenen en minimumlonen willen verlagen en 15.000 ambtenaren willen ontslaan.

De plannen ondervinden echter sterke weerstand van de vakbonden.

Nokia schrapt 4000 banen

HELSINKI — De Finse mobieltjesfabrikant Nokia schrapt in totaal 4000 banen bij fabrieken in Finland, Hongarije en Mexico. Dat maakte het bedrijf, 's werelds grootste producent van mobiele telefoons, vandaag bekend.

De hardste klap valt in het Hongaarse Komárom. Daar verdwijnen 2300 arbeidsplaatsen. In het Finse Salo verliezen 1000 Nokia-werknemers hun baan en in Reynosa in Mexico 700, aldus een woordvoerder van Nokia.

De getroffen fabrieken moeten zich gaan toelaggen op de minder arbeidsintensieve softwarekant van de pro-

ductie van smartphones. De fabricage van de apparaten wordt overgeheveld naar Azië. De ingreep moet de concurrentiepositie van Nokia verstevigen. Nokia verkoopt wereldwijd nog altijd de meeste mobieltjes, maar juist op het gebied van duurdere en daarmee lucratievere smartphones heeft het bedrijf de laatste jaren de aansluiting met de concurrentie verloren. Met een reeks nieuwe toestellen die draaien op Windows Phone, het mobiele besturingssysteem van Microsoft, hoopt het Finse bedrijf weer te kunnen concurreren met de iPhone van Apple en de populaire Android-telefoons van bijvoorbeeld Samsung en HTC.

Valentijnsdrukte bij bloemenveiling

AALSMEER — Valentijnsdag, dinsdag 14 februari, is deze week goed voor grote drukte op de bloemenveiling, meldde FloraHolland vandaag. In de internationale bloemensector zorgt Valentijn elk jaar voor 50 tot 60 procent meer verkopen dan in een normale week.

FloraHolland verwacht deze periode ruim 100 miljoen rozen, 100 miljoen tulpen en nog eens 100 miljoen andere bloemen te verwerken. Naast deze ruim 300 miljoen bloemen worden ook meer dan 20 miljoen kamerplan-

ten verkocht. Rozen en tulpen zijn favoriet. De traditionele valentijnskleur is rood. Ook chrysanten, gerbera's, fresia's, anemonen, ranonkels en alstroemeria's worden massaal afgenomen, en typische voorjaarsbloemen zoals de narcis en hyacint. Het zijn vooral de Fransen, de Duitsers en de Britten die hun genegenheid uiten op deze dag en ze doen dat traditioneel met een bloemetje. In Nederland en Duitsland vooral met een fraai boeket, voor de meeste Fransen en Engelsen is er maar één echte valentijnsbloem en dat is de roos.

Air France moet weer veel vluchten annuleren

PARIS — Luchtvaartmaatschappij Air France heeft voor de derde dag op rij flink te lijden onder een staking. Vandaag zullen naar verwachting vier op de tien intercontinentale vluchten worden geschrapt en drie op de tien Europese vluchten, zo meldde het Franse zusterbedrijf van KLM vandaag.

In totaal gaat het om honderden vluchten. Een deel van het luchtvaartpersoneel in Frankrijk heeft met ingang van maandag voor vier dagen het werk neergelegd. De actie is gericht tegen een nieuwe wet die bepaalt dat stakingen in de luchtvaart 48 uur van tevoren aangekondigd moeten worden, zo-

dat reizigers kunnen worden opgevangen. De bonden zien dat als een aantasting van het stakingsrecht. Air France stelt dat voor veruit de meeste passagiers van wie de vlucht is geannuleerd, alternatief vervoer is gevonden. Zij zijn overgeboekt naar een andere vlucht van Air France of van een andere luchtvaartmaatschappij uit de Sky Team-alliantie. Voor andere gedupeerden worden bijvoorbeeld hotelovernachtingen vergoed. Een zegsman van Air France zei desgevraagd dat de zorg voor gedupeerde reizigers de luchtvaartmaatschappij naar schatting 8 tot 10 miljoen euro per dag kost. Daarbij is het bedrag dat het bedrijf aan omzet misloopt nog niet meegerekend.

ING: Friesland vaart wel bij Elfstedentocht

AMSTERDAM — Als de Elfstedentocht doorgaat, geeft dat de Friese economie dit jaar een extra impuls van 0,2 procent groei, aldus vandaag het Economisch Bureau van de ING.

De denktank verwacht dat vooral de horeca garen spint bij de 'tocht der tochten'. Bij de laatste Elfstedentocht, in 1997, waren de cafés 24 uur achtereen open en waren alle hotels in de regio enkele dagen lang volgeboekt. Naast de horeca profiteren ook winkels, vervoer en be-

veiliging van het schaatsfestijn. Zonder Elfstedentocht komt de economische groei van Friesland uit op 0,5 procent, met de tocht op 0,7 procent, heeft ING berekend. Volgens Fontys Hogescholen levert een Elfstedentocht Friesland minstens 30 miljoen euro op aan extra inkomsten. Het evenement trekt zeker 500.000 bezoekers van buiten Friesland. Als de tocht doorgaat wil het platform Sporteconomie metingen verrichten om de economische betekenis beter in kaart te brengen.

‘Enorme successen economie Colombia’

BOGOTÁ — De directe buitenlandse investeringen in Colombia zijn in 2011 58 procent hoger uitgevallen dan het jaar ervoor. Dit zei de Colombiaanse president Juan Manuel Santos vandaag in Bogotá.

Buitenlanders investeerden meer dan 11 miljard euro in het Zuid-Amerikaanse land dat tien jaar terug nog werd gemedend als gevolg van het

welig tierende politieke en criminele geweld. De export groeide met 41 procent en vertegenwoordigde vorig jaar een waarde van 42 miljard euro. In deze economische voor-spoed heeft de regering volgens Santos sinds augustus 2010 meer dan anderhalf miljoen banen geschapen. Colombia telt 46 miljoen inwoners. De regering van Santos trad 7 augustus 2010 aan.

Alle Airbus A380's gecheckt op scheurtjes

KEULEN — Alle A380-superjumbo's van vliegtuigbouwer Airbus moeten worden gecontroleerd op eventuele scheurtjes in de vleugels. Dat heeft de Europese organisatie voor luchtvaartveiligheid EASA vandaag bekendgemaakt. Luchtvaartmaatschappijen hebben tot dusver 67 A380's in gebruik genomen.

EASA kondigde vorige maand al extra controles aan, nadat bij een aantal

vliegtuigen haarscheurtjes in de vleugels waren vastgesteld. De veiligheid van de dubbeldekstoestellen, die tot 850 passagiers per keer kunnen vervoeren, zou daardoor niet in het geding zijn. In totaal zijn in januari twintig vliegtuigen gecontroleerd. Naar aanleiding van die inspecties is besloten de gehele A380-vloot die nu in gebruik is, te checken, aldus een woordvoerder van EASA.

Brussel: Transactietaks voor alle lidstaten

BRUSSEL — Het is niet voldoende dat maar negen EU-landen een heffing willen op financiële transacties. Alle 27 lidstaten van de unie moeten een dergelijke transactietaks invoeren.

Dat benadrukte Europees Commissaris Michel Barnier (Interne Markt) vandaag in Brussel. Hij reageerde op de Franse melding dat met Frankrijk en Duitsland ze-

ven eurolanden de belasting zien zitten. Nederland zit daar niet bij.

De negen staten roepen de Denen, die dit eerste halfjaar voorzitter zijn van de Europese Unie, op vaart te maken met de taks. De heffing moet de wispelurigheid van de financiële markten verminderen. In de hele EU zou de taks jaarlijks 57 miljard euro kunnen opbrengen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	8-Feb		PREV.	8-Feb		
DOW JONES	12876.20	12880.39	AEX	325.97	326.68		
S&P 500 INDEX	1347.05	1348.49	AEGION NV	3.83	3.94		
NASDAQ	2904.08	2908.40	ASML	1.67	1.71		
RUSSELL 2000 INDEX	827.37	828.78	AHOLD NV	10.38	10.48		
EAFE USD	1540.09	1540.09	ASTORIA FINL	8.62	8.69		
AMAZON.COM INC	184.19	185.51	AKZO NOBEL	41.21	41.28		
AMERICAN EXPRESS	52.13	51.70	ASML HOLDING NV	34.05	34.19		
APPLE INC	468.83	471.65	CORIO NV	37.28	38.01		
BERKSHIRE HATH-B	79.88	79.73	DANONE	48.87	48.70		
BIOGEN IDEC INC	121.56	120.53	DSM (KONIN)	40.93	41.69		
CISCO SYSTEMS	20.20	20.10	HAL TRUST	88.00	89.00		
CITIGROUP INC	33.07	33.43	HEINEKEN NV	36.79	36.53		
WALT DISNEY CO	40.98	41.33	ING GROEP NV-CVA	7.33	7.38		
EBAY INC	32.87	33.19	IMTECH NV	24.26	23.82		
GENERAL ELECTRIC	19.18	19.22	KPN (KONIN) NV	8.21	7.99		
GOOGLE INC CL A	606.77	609.21	KONINKLIJKE PHIL	15.85	15.80		
HEWLETT-PACKARD	28.95	29.08	POSTNL NV	3.11	3.09		
HOME DEPOT INC	45.46	45.30	REED ELSEVIER	9.07	8.97		
IBM	193.35	193.19	REXEL SA	15.27	15.28		
INTEL CORP	26.64	26.76	ROBOCO NV	23.13	22.93		
JOHNSON&JOHNSON	65.26	65.23	ROLINCO NV	19.61	19.40		
MEDTRONIC INC	40.65	40.44	RORETO NV	51.15	51.10		
MICROSOFT CORP	30.35	30.38	ROYAL DUTCH S-HA	27.38	27.45		
3M CO	87.89	88.02	TOMTOM	3.50	3.65		
MOTOROLA Solutio	47.19	46.91	UNILEVER NV-CVA	25.43	25.13		
NVIDIA CORP	15.74	15.93	WESSANEN NV	2.80	2.96		
PRIZER INC	21.05	20.89	WOLTERS KLUWER	13.96	13.91		
PROCTER & GAMBLE	63.70	63.61	WIP STEWART HLDGS	195.17	195.94		
QUALCOMM INC	61.55	61.40	ETFS	PREV.	8-Feb		
ROYAL DUTCH-ADR	72.76	72.77	SPDR-FINL SELECT	14.66	14.67		
SCHLUMBERGER LTD	79.50	79.54	ISHARES-DJ DIV	55.01	55.00		
SPDR DJIA TRUST	128.51	128.66	ISHARES-DJ HEALT	75.25	75.07		
SPDR S&P MID 400	176.66	177.07	ISHARES-DJ CN GD	70.76	70.87		
SPDR S&P 500 ETF	134.79	134.98	ISHARES-MSCI PAC	43.74	44.10		
SPRINT NEXTEL CO	2.45	2.35	ISHARES-SP500 GR	71.83	71.90		
SYSCO CORP	29.36	29.20	ISHARES-S&P EURO	37.11	37.20		
TEXAS INSTRUMENT	33.43	33.75	POWERSHARES DB C	28.44	28.58		
TIME WARNER INC	38.10	38.98	KONINKLIJKE PHIL	15.85	15.80		
VISA INC CLASS A	106.98	107.63	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	7-Feb		
YAHOO! INC	15.83	15.93	Canadian Growth	2.989	2.879		
CURRENCIES	PREV.	8-Feb	Global Growth	1.8432	1.8414		
YEN/USD	76.870	76.840	Money Market	13.0575	13.0575		
USD/EUR	1.326	1.326	US Dollar Bond	2.6381	2.6342		
CAN/USD	0.995	0.994	US Growth	7.9047	7.9162		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 9/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbin@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com

100 jaar



Catharina Nieuw (m), beter bekend als 'shon Ca' is 100 geworden en dat ging niet onopgemerkt voorbij. Afgelopen zondag werd in het buurtcentrum in Brievengat ging pastoor Morrison vooraf in een dienst, waarna genodigden met de beentjes van de vloer gingen op de tonen van een band en een dj. Er was taart en vuurwerk en ook pianist Norman Moron zorgde voor muziek die bij menigeen herinneringen terugbracht. Shon Ca is de enige overgeblevene van een gezin van zes broers. De jarige heeft zelf geen kinderen, maar wel veel pleegkinderen, neefjes, nichtjes en meer dan dertig peetkinderen. Geselle Rosaria-Coffi (r) van de stichting Nos Grandinan en minister Hensley Koeman (l) van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn brachten de jarige een bezoek en een bloemetje.

Porno in parlement

Drie ministers van de zuidelijke Indiase staat Karnataka zijn vandaag afgetreden nadat ze waren beschuldigd van het kijken naar porno in het parlement. Onder hen bevindt zich de minister voor Vrouwen- en Kinderzaken.

De ministers waren gefilmd door de lokale televisie toen ze op hun mobiele telefoons de pornobeelden bekeken,

terwijl parlementsleden in de zaal debatteerden over wetsvoorstellen. Op het filmpje is te zien hoe een vrouw danst, zich uitkleedt en dan seks heeft. "We keken een fragment van een incident voor een debat over de wilde feesten op een eiland in de staat. Het was geen pornofilm", zei minister voor Ontwikkeling Laxman Savadi. Hij werd eveneens gedwongen tot aftreden.

Agent jaagt op zichzelf

Veiligheidscamera's hebben zeker hun nut, maar toch is het systeem van Big Brother niet waterdicht. Neem nu de Engelse agent die in Sussex achter zichzelf moest gaan jagen. Een jonge collega die een bewakingscamera monitorde, had een verdacht sujet gezien na een diefstal en beval de agent 'hem' te achtervolgen. Pas na twintig minuten had de agent door dat hij op zichzelf aan het jagen was. Dat meldt *The*

Daily Telegraph. De agent van de Sussex Police volgde via de radio bevelen op van een onervaren collega die de beelden van veiligheidscamera's uit een door een diefstallenplaag getroffen wijk in de gaten moest houden. Toen kreeg hij plots te horen dat iemand zich verdacht gedroeg in het bewuste gebied. De jonge agent besepte niet dat hij zijn collega op zichzelf liet jagen. Te voet zette de arme agent

Dump je partner met Valentijn

Valentijnsdag zou moeten draaien om liefde, maar zo niet bij HEMA. Daar worden klanten aangespoord vooral te breken met hun partner. Nota bene op dé dag van hartstocht en genegenheid. HEMA heeft speciaal voor Valentijnsdag – op dinsdag 14 februari – kaarten ontworpen om harten te breken. "Wil je je lief laten

weten dat het over is? Stuur dan nu gratis een HEMA-valentijnskaart. HEMA geeft er 10.000 gratis weg", staat te lezen op de site van HEMA. Enkele voorbeeldteksten luiden 'jij bent NIET mijn valentijn', 'ik hou niet meer van jou' of 'you are not my valentine' en is er de mogelijkheid om je eigen kaart te ontwerpen.

Geslaagd



De trotse ouders van Iraisa Zimmerman kondigen aan dat hun dochter is geslaagd voor haar Bachelor Sociaal Pedagogische Hulpverlener aan de Hogeschool Inholland Rotterdam. Iraisa is oud-leerlinge van de Schweitzerschool Basis en Mavo, en ook oud-leerlinge van het Peter Stuyvesant College Havo. Iraisa is van plan verder te gaan studeren om haar Master te behalen. Zij krijgt de felicitaties van haar ouders Valery en Jozef Zimmerman-de Haseth en van haar zus Nuara.

Circuscrash

Een Amerikaanse stuntpiloot zal in het vervolg twee keer nadenken vooraleer hij nog eens een circusruc uithaalt. De twintigjarige Josh Headford wilde de toeschouwers van het Shrine Circus in Saginaw (Michigan) vermaken met een stunt op de motor. Hij bleef echter achter een draad steken en werd acht meter naar beneden gekata-pulteerd. Headford liep bij zijn doodsmak breuken aan zijn been, pols, elleboog en

schouder op. Een clown raakte ook gewond. Hij kreeg de kabel in zijn gezicht en moest eveneens overgebracht worden naar het ziekenhuis. Meteen na het ongeval werden de lichten gedoofd en vertelde de speaker dat het voorval niet in scène was gezet. "De crash maakt geen deel uit van het optreden, ik heb onmiddellijk een dokter nodig", klonk het. De voorstelling werd na het incident stopgezet.

Monstervarken



De Britse Janey Byrne en haar varken Meeka.

Een minivarkentje als huisdier was de laatste jaren behoorlijk hip. De kleine Chinese hangbuikszwijntjes, Göttinger minivarkens of Indonesisch minivarkentjes werden als zoete broodjes verkocht.

De Britse Janey Byrne zag zo'n vertederend zwijntje ook wel zitten en toog naar de dierenwinkel. Haar oog

viel op het kleine varkentje Meeka. Voor 350 pond (circa 900 gulden) mocht ze het prachtexemplaar, dat volgens de fokker nooit groter dan een springerspaniël zou worden, meenemen. Drie jaar later bleek de fokker het niet helemaal juist te hebben gehad. Meeka groeide uit tot een monster, even zwaar als een professionele rugbyspeler

en anderhalve meter lang en tachtig centimeter hoog. Janey Byrne is elke maand een vermogen aan het beest kwijt. Voor ongeveer 200 pond koopt de vrouw maandelijks appels en wortelen om de vraatzucht van Meeka te stillen.

"Iedereen die langskomt reageert verrast. Vrienden vroegen constant of ik wel zeker wist dat dit een minivarkentje was. Ik geloofde heel lang dat ze er echt een was, maar wel een met een flink eetprobleem", zegt Janey in de Engelse krant *The Sun*.

Meeka blijkt een uit de kluiten gewassen Vietnamees hangbuikszwijn. De eigenaresse denkt er niet over om haar naar bijvoorbeeld een kinderboerderij te brengen, ondanks zijn gigantische afmetingen. De reus is namelijk ook een vriendelijk, rustig en vooral koddig monster. "Het is onmogelijk om niet van haar te houden", aldus Janey.

‘Lekkere’ dief

In Kentucky heeft de politie een inbreker gearresteerd die er een merkwaardige modus operandi op nahield. De dief werd naakt aangetroffen in een supermarkt. Hij droeg enkel een paar zwarte laarzen en voor het overige was zijn lichaam ingesmeerd met chocopasta en pindakaas.

De politie rukte uit naar de Foodworld-vestiging in het

plaatsje Neon. Het waren werknemers van de supermarkt die de naakte Andrew Toothman (22) in de winkel hadden aangetroffen. De man had zijn lijf ingesmeerd met chocopasta en pindakaas. Dezelfde lekkernijen had hij kwistig uitgesmeerd in de winkel en in het kantoor van de bedrijfsleider. Voorts waren verscheidene sprin-

klers in werking. De speurders vonden nog een spoor dat Toothman had achtergelaten. Met hoestsiroop had hij het woord 'sorry' op de vloer van de winkel geschreven. Toothman werd gearresteerd op beschuldiging van inbraak en openbare zedenschennis. Over de omvang van zijn buit en zijn beweegredenen is niets bekend.

Nier in ruil voor baan

Een Italiaanse vrouw kan het niet meer aanzien dat haar zoon zonder werk zit. Ze biedt een nier aan in ruil voor een baan voor haar 38-jarige spruit. Dat schrijft de krant *La Nazione*.

Enrica Mastrini (58) uit Nocera Umbra is bereid alles te doen om haar zoon aan werk te helpen. Ze wil zelfs een nier afstaan. "Je kunt perfect leven met één nier", zegt ze. "Het enige wat ik wil, is

dat mijn zoon weer lachend door het leven kan." De man verloor zijn baan nadat het bedrijf waar hij werkte vorig jaar op de fles ging. Hoewel hij vier talen machtig is, is hij er tot dusver niet in geslaagd een nieuwe baan te vinden en moet hij leven op het inkomen van zijn partner. "Mijn zoon is kwaad om mijn drastische aanbod, maar ik kan zijn ellende niet langer aanzien", aldus Mastrini.

Wolken-tsunami



Sinds Hott de foto's op Facebook plaatste is hij overladen met duizenden likes voor de spectaculaire foto's.

Helikopterpiloot JR Hott was op de juiste tijd op de juiste plaats toen hij al vliegend boven de kust van Florida een opmerkelijk natuurfenomeen waarnam. Op het eerste gezicht lijkt het

alsof tientallen meters hoge golven de kust verzwelgen, maar gelukkig voor de bewoners van Panama City zijn het slechts wolken. Het zeldzame fenomeen wordt zelden waargenomen, maar Hott



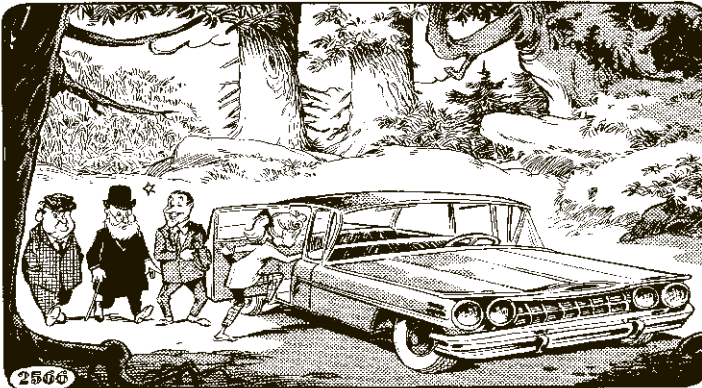
Op het eerste gezicht lijkt het alsof tientallen meters hoge golven de kust verzwelgen.

wist verbluffende foto's van de 'golfwolken' te schieten. Volgens Greg Forbes, meteoroloog van weather.com, ontstaan de wolken als warme vochtige lucht onder perfecte omstandigheden met een

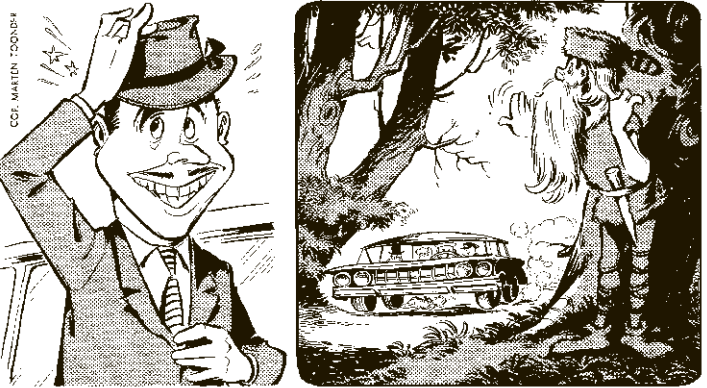
voor de kust liggende luchtstroom in botsing komen. De wolken lossen snel op nadat ze de gebouwen zijn overgestoken, omdat daar de luchtvochtigheid alweer een stuk lager is.

KONING HOLLEWIJN EN DE WARREWOLD

Door Marten Toonder



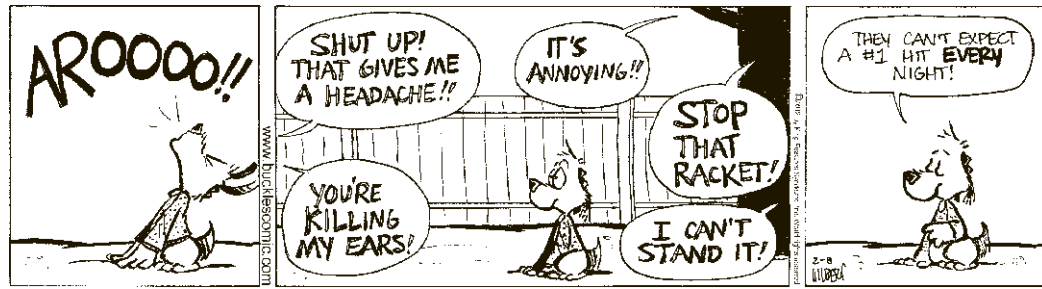
"Ik kan niet zomaar weggaan," protesteerde de heer Haas met een zwakke glimlach. "Ik ben speciaal hier gekomen om problemen op te lossen." "Het enige probleem hier is door ons ontstaan," zei Hollewijn, "en dat lossen wij op door te vertrekken." De propagandist volgde met tegenzin. "Ik begrijp niet, hoe wij de oorzaak van een probleem kunnen zijn," klaagde hij. "Ik vroeg alleen maar, wie van de primitieven met ons mee wilde. En ik stelde de vraag toch op eenvoudige wijze." "Misschien meer primitief dan eenvoudig," opperde de koning. "Maar uw automobiël komt ons goed van pas; dat kan u voldoening geven." Naar zijn matte glimlach te oordelen, vond



de heer Haas dit een schrale troost. Hij leefde echter weer helemaal op, doen hij terzijde van het bospad een woudloper zag staan, die op moderne wijze met zijn duim gebaarde. "Een primitief die mee wil!" riep hij triomfantelijk. "Dan is mijn boodschap toch goed begrepen!" "Gompie, een lifter!" zei Wiebel Wip verbaasd. "Waar zou hij dat geleerd hebben?" "Dat vraag ik me ook af, m'n kind," zei Hollewijn. "Het is zo gesteld, dat een parasiet zich slechts ontwikkelt op iets dat veelvuldig voorkomt — en dat kan van het verkeer in het Warrewoud toch werkelijk niet gezegd worden."

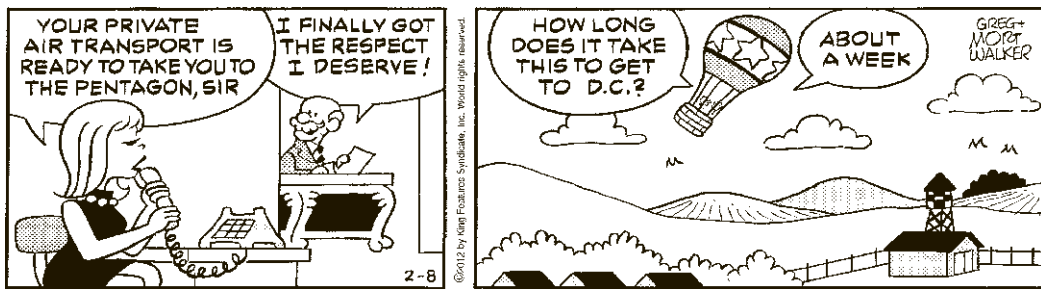
BUCKLES

By David Gilbert



BETLE BAILY

By Mort Walker



TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



‘Weghalen ambassadeurs uit Syrië helpt niet’

MOSKOU — Het terugroepen van de ambassadeurs uit de Syrische hoofdstad Damascus helpt het vredesplan van de Arabische Liga niet. Dat zei de Russische minister Sergej Lavrov van Buitenlandse Zaken vandaag. Een dag eerder voerde hij overleg met de Syrische president Bashar al-Assad.

Tal van westerse en Arabische landen hebben hun ambassadeur uit Syrië teruggehaald omdat het regeringsgeweld tegen opponenten van het regime alleen maar toeneemt. Ook Nederland heeft zijn ambassadeur teruggeroepen. “Ik denk niet dat door het terugroepen van de ambassadeurs de voorwaarden worden geschapen die bevorderlijk zijn voor de realisering van het initiatief van de Arabische Liga”, verklaarde Lavrov. De bewindsman wilde niet zeggen of Rusland er bij Assad op heeft aangedrongen op te stappen. Volgens de minister moeten de Syriërs dat onderling uitmaken. “Het is niet de taak van de internationale gemeenschap om vooraf al de uitkomst van een nationale dialoog te bepalen”, aldus Lavrov. Ook de Russische premier Vladimir Poetin heeft zich uitgesproken tegen internationaal ingrijpen in Syrië. “Natuurlijk wijzen wij elk geweld af, van welke kant dan ook, maar niemand moet zich gedragen als een olifant in een porseleinkast. Het volk moet over zijn eigen lot beslissen”, zei Poetin vandaag. De sterke man in Rusland verwees naar Libië, waar de NAVO de opstandelingen te hulp schoot in de strijd tegen dictator Muammar Kaddafi. Sinds zijn val raken milities geregeld slaags. Dat toont volgens Poetin ‘de gruwelijke gevolgen van bemoeienis van buiten, vooral wanneer het gewapend is’.



De Russische minister Sergej Lavrov onderweg naar het presidentieel paleis in Damascus gisteren.

Snel actie
De internationale gemeenschap moet zo snel mogelijk in actie komen om burgers in Syrië te beschermen tegen het geweld van het veiligheidsapparaat van Assad. Daar heeft Navi Pillay, de Hoge Commissaris voor de Mensenrechten van de Verenigde Naties, vandaag voor gepleit in een verklaring. “Ik ben ontzet over de wel-

overwogen aanval van de Syrische regering op Homs en het gebruik van artillerie en andere zware wapens bij klaarblijkelijk lukrake aanvallen op woonwijken in die stad”, aldus Pillay.

Het leger van Syrië zet sinds eind vorige week tanks, helikopters en artillerie in om delen van Homs te beschieten waar veel tegenstanders

wonen van het dictatoriale regime van Assad. Het lijkt er volgens de Zuid-Afrikaanse diplomate op dat het ‘falen’ van de VN-Veiligheidsraad bij onderhandelingen over een veroordeling van het geweld in Syrië ‘de bereidheid van het Assad-bevind heeft gestimuleerd de eigen burgers op grote schaal te vermoorden in een poging de oppositie te vermorzelen’.

Santorum: Ultraconservatieve homocriticus

DENVER — Na zijn verrassende overwinning bij Republikeinse voorverkiezingen in Colorado, Minnesota en Missouri is Rick Santorum helemaal terug in de schijnwerpers. Totnogtoe was de ultraconservatieve katholiek alleen succesvol bij de eerste voorverkiezingen, begin januari in Iowa. Die zege was echter met een minieme marge van 34 stemmen. Na de veel overtuigender zegereeks van gisteren lijkt Santorum de belangrijkste belager van Mitt Romney, de favoriet van de gevestigde orde binnen de Republikeinse Partij.

Santorum, geboren op 10 mei 1958 uit ouders met wortels in Italië en Ierland, noemt zichzelf een sociale conservatief. De vader van zeven kinderen staat bekend als fel tegenstander van legalisering van abortus, van het homohuwelijk en de aanwezigheid van homoseksuelen in het leger. Ook pleit hij steevast voor een terughoudende overheid die zich wel inzet voor het welzijn van alle burgers. Hij is voorstander van extreem lage belastingen voor het bedrijfsleven, bijvoorbeeld op winsten die in het buitenland worden gemaakt en die worden teruggesluisd naar de VS. De

overheid moet zich volgens hem volledig terugtrekken uit de zorgsector, werkgevers die illegalen inhuren, moeten boetes krijgen en Israël moet worden gesteund als dat land nucleaire installaties in Iran zou bombarderen. Homoactivisten en politieke opposenten reageerden furieus toen Santorum in 2003 in een interview stelde dat het homohuwelijk de samenleving ondermijnt. Hij zei geen probleem te hebben met homo's, maar sprak zich in felle bewoordingen uit tegen homoseksuelen. Dat zou volgens hem te vergelijken zijn met pedofilie en seks met dieren. De

uitlatingen leverden Santorum een zogeheten Googelbom op. Wie Santorum intikt in de zoekfunctie van Google, krijgt als resultaat de website Spreading Santorum. De makers van de site geven de volgende betekenis aan het begrip Santorum: ‘een schuimend mengsel van glijmiddel en uitwerpselen, dat soms het bijverschijnsel van anale seks is’.

Santorum, die in het verleden studies afrondde in politieke wetenschappen, bedrijfskunde en recht, is de enige senator die nog in de race is voor de nominatie namens de Republikeinse Partij. Zijn rivalen Romney, Newt Gingrich en Ron Paul bekleedden in het verleden andere politieke ambten. Santorum zat van 1995 tot 2007 in de Senaat voor de staat Pennsylvania, waar hij opgroeide. Daarvoor was hij vier jaar lid van het Huis van Afgevaardigden namens de oostelijke staat.

VS verbieden Spaanstalige in gemeenteraad

SAN LUIS — Gemeenteraadsleden en andere politici in de VS zijn verplicht om goed Engels te spreken, ook als hun gemeente overwegend Spaanstalig is. Het hoogerechtshof van de staat Arizona, aan de grens met Mexico, heeft dat gisteren bepaald aan de hand van de Amerikaanse grondwet.

De zaak was aangespannen door Alejandrina Cabrera (35), die op 13 maart mee wil doen met de Democratische voorverkiezingen voor de gemeenteraad van het grensstadje San Luis. Ze geeft toe dat ze krakke-

mikkig Engels spreekt. Ze zegt die taal ook niet nodig te hebben, omdat bijna iedereen in haar woonplaats Spaans spreekt. De zaak heeft in de VS geleid tot een nationale controverse over immigratie. Activisten zeggen dat de kiesregels de Spaanstalige minderheid in de VS discrimineren. De vrouw gaat waarschijnlijk niet in beroep bij het Amerikaanse Hooggerechtshof. Dat zou te veel geld kosten. Haar advocaat reageerde teleurgesteld op het vonnis. “Dit is echt een overheidsactie gericht tegen een individu”, zei advocaat John Minore. Cabrera heeft nog

niet gereageerd. Voorstanders van Engels als de enige overheidstaal stellen dat een gemeenschappelijke taal goed is voor de nationale eenheid. Het past bij de lange traditie van taalkundige assimilatie van nieuwe Amerikanen, stellen zij. De Verenigde Staten hebben het Engels echter niet officieel als taal gekozen. Enkele staten, waaronder Arizona, hebben Engels wel als officiële taal. Spaans is de eerste taal van circa 37 miljoen van de 312 miljoen inwoners van de VS. De helft van hen heeft problemen met Engels.

Aanklager Vaticaan: Harde aanpak bisschoppen

VATICANSTAD — Rooms-katholieke bisschoppen die seksueel misbruik van geestelijken toedekken, moeten harder worden aangepakt. “De mogelijkheid om mensen ter verantwoording te roepen, moet in de kerk verder worden ontwikkeld.”

“Hoe straf je een bisschop? Dat is iets dat het kerkelijk wetboek aan de paus persoonlijk overlaat”, constateerde Charles Scicluna tijdens het congres over seksueel misbruik in de Rooms-Katholieke Kerk in Rome. De Maltees is als ‘promotor

justitiae’ (bevorderaar van de gerechtigheid) de hoogste aanklager in het Vaticaan. Hij werkt bij het tribunaal van de Congregatie voor de Geloofsleer dat onder meer misbruikzaken behandelt. Bij de Congregatie, die waakt over de zuiverheid van het

rooms-katholieke geloof, zijn volgens Scicluna sinds 2001 meer dan 4000 meldingen van seksueel misbruik door geestelijken binnengekomen. Volgens Scicluna heerst er in de kerk een omertà, het woord dat de zwijgplicht voor maffialeden aanduidt, over het misbruik. “Als je hoge morele maatstaven aanlegt, moet je je er ook zelf aan houden. Dat is beslist de verantwoordelijkheid van de paus en het Vaticaan”, zei hij.

BOEKAREST — Roemenië krijgt een uitzonderlijk jonge regering. De gemiddelde leeftijd van negen nieuwkomers is 38 jaar. De nieuwe minister van Financiën is zelfs 31 jaar.

“Deze ploeg brengt jonge mensen samen met buitengewone professionals”, benadrukte de beoogde nieuwe premier Mihai Razvan

Ungureanu (43) bij de presentatie van de nieuwe ministersploeg vandaag. “Deze regering staat klaar om te bewijzen dat dit een andere politieke generatie is met een ander bestuursbeleid.” Nieuw is bijvoorbeeld de minister van Economische Zaken Lucien Bode, een ingenieur van een elektriciteitscentrale zonder ervaring met macro-economie. De belangrijkste ministers,

zoals voor Justitie en Buitenlandse Zaken, blijven op hun post. De ministers komen van dezelfde partijen als de vorige regering. De premier en veel ministers zijn vervangen, als reactie op langdurige massaprotesten tegen bezuinigingen. Het arme land moest drastisch bezuinigen en tienduizenden ambtenaren ontslaan om te voldoen aan de voorwaarden voor

nieuwe leningen van het IMF en EU. De nieuwe premier Ungureanu, voorheen hoofd van de geheime dienst, heeft gezegd de geplande hervormingen door te zetten. De nieuwe regering krijgt waarschijnlijk morgen het vertrouwen van het parlement. De oppositie is tegen en geeft de voorkeur aan vervroegde verkiezingen.

Voltallig personeel school VS weg om misbruik

LOS ANGELES — Alle 150 medewerkers van een basisschool in Los Angeles worden vervangen vanwege een seksueel misbruikschandaal. Twee leraren van de school zijn gisteren aangeklaagd wegens kindermisbruik.

De onderwijsautoriteiten in de stad besloten daarop tot de drastische maatregel. Ze hopen ‘het vertrouwen van ouders te herstellen en de school een nieuwe start te geven’, meldden Amerikaanse media. In allerijl worden tijdelijke docenten, maar ook secretaresses, administratief

medewerkers en beveiligers ingehuurd. Voor een deel gaat het om personeel dat bij een eerdere reorganisatie is ontslagen. Volgens de Los Angeles Times zullen medewerkers die niets met het misbruik te maken blijken te hebben, uiteindelijk kunnen terugkeren. Eén van de verdachten zou zes jaar lang kinderen hebben misbruikt. De politie verdenkt de 61-jarige leraar er onder meer van dat hij jonge kinderen zijn sperma voerde met een lepel en daar foto's van maakte. Hij riskeert een levenslange celstraf.

BUENOS AIRES — De Argentijnse presidente Cristina Kirchner heeft aangekondigd bij de Verenigde Naties een klacht in te dienen over de Britse militarisering van de Falkland-eilanden.

“We gaan klagen bij de Veiligheidsraad en Algemene Vergadering van de Verenigde Naties, omdat de militarisering een ernstig gevaar vormt voor de internationale veiligheid”, zei Kirchner tegen een groep politici en Falkland-oorlogsveteranen. Het Britse leger stuurde recent versterkingen naar de kolonie voor de Argentijnse kust, waaronder RAF-helikopterpiloot prins William en een hypermodern oorlogsschip. Kirchner had William ‘liever in burgerlijke kledij zien komen’. De spanning tussen Argentinië en Groot-Brittannië is opgelopen in aanloop naar de dertigste verjaardag van de oorlog om de eilanden, die uitbrak op 2 april 1982. De generaals die toen aan de macht waren in het Zuid-Amerikaanse land probeerden eilanden te ver-



De Argentijnse president tijdens een persconferentie over de Falkland-eilanden in het presidentieel paleis in Buenos Aires gisteren.

overen. De invasie liep echter slecht af voor de junta, omdat de Britse premier Margaret

Thatcher vol in de tegenaanval ging. Na 74 dagen moesten de Argentijnse troepen

zich gewonnen geven. De strijd kostte het leven aan 649 Argentijnse en 255 Brit-

se militairen. Korte tijd later was het, mede door de verloren oorlog, ook gedaan met de junta zelf. De Falklands horen sinds 1833 bij Groot-Brittannië, maar Argentinië claimt de eilandengroep ook al tijden. Argentijnen beschouwen de eilanden, die zij Malvinas noemen, als een koloniale erfenis van de Spanjaarden. Op de eilanden wonen ongeveer 3000 mensen, van wie het merendeel Brits is. Gisteren protesteerden honderden mensen bij het geringspaleis Casa Rosada. Ze zwaaiden met Argentijnse vlaggen en riepen: “Malvinas! Ze horen bij ons!” Een woordvoerder van het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken zei dat de eilanden zelf voor Groot-Brittannië hebben gekozen. “Ze zijn vrij om hun eigen toekomst te kiezen. Er zullen geen onderhandelingen zijn met Argentinië tenzij de inwoners dat wensen.” De Britse ambassadeur bij de Verenigde Naties had vorige week bij de VN geklaagd dat de Argentijnse acties twijfels oproepen over Kirchners vreedzame bedoelingen.

Record aantal mensen gedood door haaien

MIAMI — In 2011 zijn wereldwijd twaalf mensen door haaien gedood, het hoogste aantal in twintig jaar tijd. Dat staat in een rapport dat de University of Florida gisteren heeft gepubliceerd.

Volgens de onderzoekers reizen toeristen steeds meer naar afgelegen gebieden

waar bij incidenten met haaien minder goede medische hulp beschikbaar is en de waarschuwingssystemen slechter zijn. Drie van de doden vielen in Australië, telkens twee in Zuid-Afrika, op La Réunion en de Seychellen en elk één in Costa Rica, Kenia en Nieuw-Caledonië.

Spanjaard tot 5 augustus met ‘onbetaald verlof’

Alberto Contador zet wielercarrière voort

PINTO — Alberto Contador zet zijn wielercarrière hoe dan ook voort, als zijn schorsing wegens doping voorbij is. “Ik ga door, dat is 100 procent zeker”, zei de Spanjaard gisteravond tijdens een persconferentie in zijn woonplaats Pinto. Hij liet ook doorschemeren te overwegen in beroep te gaan.

“Er is hier sprake van onrechtvaardigheid. We zullen tot het einde doorvechten. Mijn advocaten zoeken uit welke mogelijkheden er zijn”, aldus Contador, die nog eens benadrukte dat hij niet heeft gesjoemeld. “Ik blijf trainen, clean als altijd, ook al is de moraal nu wel even gezakt.” “Ik ben zeer teleurgesteld”, zei Contador verder, die dopinggebruik altijd is blijven ontkennen. “Het is moeilijk te beschrijven hoe ik me voel. “Iedere dag heb ik mij de afgelopen anderhalf jaar afgevraagd hoe dit mogelijk is. Ik wens dit niemand toe. Het was een nachtmerrie, die niet alleen mij geraakt heeft maar ook mijn familie. Van alle kanten werd er met de vinger naar me gewezen en werd ik schuldig verklaard. Het is belachelijk dat het zo lang heeft moeten duren voor de uitspraak er was. Ik heb er alles aan gedaan om mijn onschuld te bewijzen. Ben constant eerlijk geweest.”

Contador is van mening dat de uitspraak niet wil zeggen

dat hij daadwerkelijk doping tot zich heeft genomen. “Ik ben blij dat aangetoond is dat de hoeveelheid gevonden clenbuterol zo klein is dat het absoluut niks met doping te maken kan hebben. Het heeft in mijn voedsel gezeten. Toch heb ik de maximum straf gekregen. Twee jaar en misschien ook nog een boete van 2,4 miljoen euro.”

Het internationaal strafhof voor de sport (CAS) ontroonde Contador maandag als winnaar van de Tour van 2010 en schorste hem met terugwerkende kracht voor twee jaar wegens overtreding van het dopingreglement. In zijn urine werd een minieme hoeveelheid van het verboden middel clenbuterol aangetroffen. Volgens de renner van Saxo Bank moet dat in een behandeld biefstukje hebben gezeten. Zijn uitsluiting loopt op 5 augustus af. Ploegleider Bjarne Riis sprak zijn vrouwen uit in Contador. “De uitspraak is er, we moeten en zullen die respecteren. Maar als



Foto: AFP / Javier Soriano

Een ontspannen Contador op de persconferentie gisteren in zijn woonplaats Pinto.

team, gesteund door onze sponsors, hebben we besloten achter Alberto te blijven staan. Die beslissing is gebaseerd op de uitspraak van het CAS. Dat meent dat het onbewust innemen van vervuilde voeding de meest waarschijnlijke verklaring is voor de positieve test.”

‘Doping cheat’

Contador kan beroep aantekenen bij het Hoogerechtshof in Zwitserland of bij het Europees Hof voor de Rechten van de Mens in Straatsburg. De Belgische hoogleraar Roger Blanpain adviseert hem de gang naar Straatsburg. “Het was geen eerlijk proces, want de rech-

ters waren niet onafhankelijk. Het CAS is van en voor de sportorganisaties. Ook het rechtsbeginsel dat men onschuldig is totdat het bewijs van schuld is geleverd, is met voeten getreden. De bewijslast dat er geen sprake was van doping, werd Contador in de schoenen geschoven.” John Fahey, de voorzitter van het anti-dopingbureau Wada dat met de wielrenunie UCI naar het CAS stapte, zette Contador weg als bedrieger. “Hij is een ‘doping cheat’. Punt uit.” Hij vindt dat politici zich moeten onthouden van een stellingname in dopingzaken en is bezorgd over de neiging van sportbonden om hun atleten de hand boven het hoofd te houden.

De uitsluiting van Alberto Contador tot 5 augustus betekent tot die datum ‘onbetaald verlof’. Bjarne Riis, de ploegleider van Saxo Bank, zei gisteren de Spaanse wielrenner onvoorwaardelijk te steunen en na het eind van de schorsing graag met hem door te gaan. De Deen maakte tevens duidelijk dat de ontroonde winnaar van de Tour de France 2010, destijds in dienst van Astana, contractueel geen salaris krijgt zolang hij geen wedstrijden rijdt.

Borussia Dortmund naar halve finale

KIEL — Borussia Dortmund heeft zich gisteravond met veel gemak geplaatst voor de halve finales van het Duitse bekertoernooi. De koploper uit de Bundesliga versloeg vierdeklasser Holstein Kiel met 4-0. Bij rust leidde de ploeg al met 2-0.

De doelpunten werden gemaakt door Robert Lewandowski, Shinji Kagawa, Lucas Barrois en Ivan Perisic. Door de overwinning behoudt Dortmund nog steeds kans om voor het eerst in de clubhistorie in één seizoen zowel de titel als de beker te veroveren. Vanavond bekampen VfB Stuttgart en Bayern München elkaar in het Neckar Stadion voor een plaats in de halve finale. Het is de absolute kraker in het Duitse bekertoernooi. Verder gaat Borussia Mönchengladbach op bezoek bij Hertha BSC en speelt Hoffenheim in eigen huis tegen Tweede Bundesliga Greuter Fürth.

LONDEN — Blackpool en Millwall hebben zich gisteravond bij de laatste zestien geschaard in het toernooi om de Engelse FA Cup.

Blackpool won in de replay van de vierde ronde overtui-

gend met 3-0 bij Sheffield Wednesday. De beloning is op 18 of 19 februari een duel met Everton in het nabije Liverpool. Millwall ontvangt dan Bolton Wanderers. Dat was te danken aan de knappe 3-2-zege in en tegen Sout-

hampton, dat volop meedoet in de strijd om promotie naar de Premier League. Millwall vertoeft in de onderste regionen van het Championship. Invaller Liam Feeney voorkwam in blessuretijd een verlenging.

Senegal ontslaat bondscoach Traoré

DAKAR — Het teleurstellende optreden van Senegal op het toernooi om de Afrika Cup heeft bondscoach Amara Traoré zijn baan gekost. De voetbalbond besloot de 46-jarige oud-international na spoedoverleg dinsdagavond te ontslaan. Senegal, een van de favorieten voor de titel, verloor op de Afrika Cup alle drie groepswedstrijden. “Het is onbetwistbaar dat de coach verantwoordelijk is voor deze resultaten”, meldde de Senegalese voetbalbond. Karim Segala en Aliou Cissé nemen voorlopig de taken van Traoré over.

voor mij na het gelijkspel tegen Hamburger SV: Arjen Robben moet uit de basis van Bayern verdwijnen”, schrijft Basler in zijn *Sport1*-column. “Bayern was voor de winterstop op zijn best toen de Nederlander niet inzetbaar was door zijn blessure. Robben doet altijd hetzelfde. Hij krijgt de bal, snijdt naar binnen en schiet op doel of verliest de bal. Het maakt niet uit dat hij een ster is. Het gaat om het team. Bayern kan de titel mislopen als er niet ingegrepen wordt.”

Mario Basler: Arjen Robben eruit

MÜNCHEN — Oud-Bayern München-speler Mario Basler heeft fel uitgehaald naar Arjen Robben. Volgens de oud-voetballer is de Duitse club beter af zonder de Nederlandse aanvaller.

Robben heeft na zijn terugkeer van een blessure zijn oude vorm nog niet hervonden. Volgens Basler is hij met zijn spel een zwaktebod aan de zijde van Bayern, dat zonder Robben beter functioneerde. “Het is kraakhelder

Suárez: ‘Fluit me maar uit, dan speel ik beter’

LIVERPOOL — Luis Suárez bereidt zich voor op een heet middagje in Manchester. De aanvaller van Liverpool gaat komend weekeinde met zijn club op bezoek bij Manchester United.

De Uruguayaan keerde eerder deze week terug van een schorsing van acht duels, nadat hij United-verdediger Patrice Evra racistisch zou hebben bejegend. De fans van United zijn dat voorval nog niet vergeten en beloven Suárez een ‘warm’ welkom. De aanvaller heeft geen angst, laat hij weten. “Ik heb wel voor hetere vuurtjes gestaan in mijn loopbaan. Ik beseft dat het tegen Manchester United een veelbesproken middag zal worden omdat ik tegenover Evra sta. Maar ik ben het gewend dat fans mij uitfluiten. Ik hoop dat er niets raars gebeurt. Ik zal op dat moment moeten vergeten wat er gebeurd is”, zegt Suárez. “Ik kan me voorstellen dat de fans van Manchester United zullen proberen me ongemakkelijk te laten voelen. Maar ik moet hen vertellen dat ze me alleen maar aanmoedigen als ze me uitfluiten”, aldus de Uruguayaanse aanvaller.

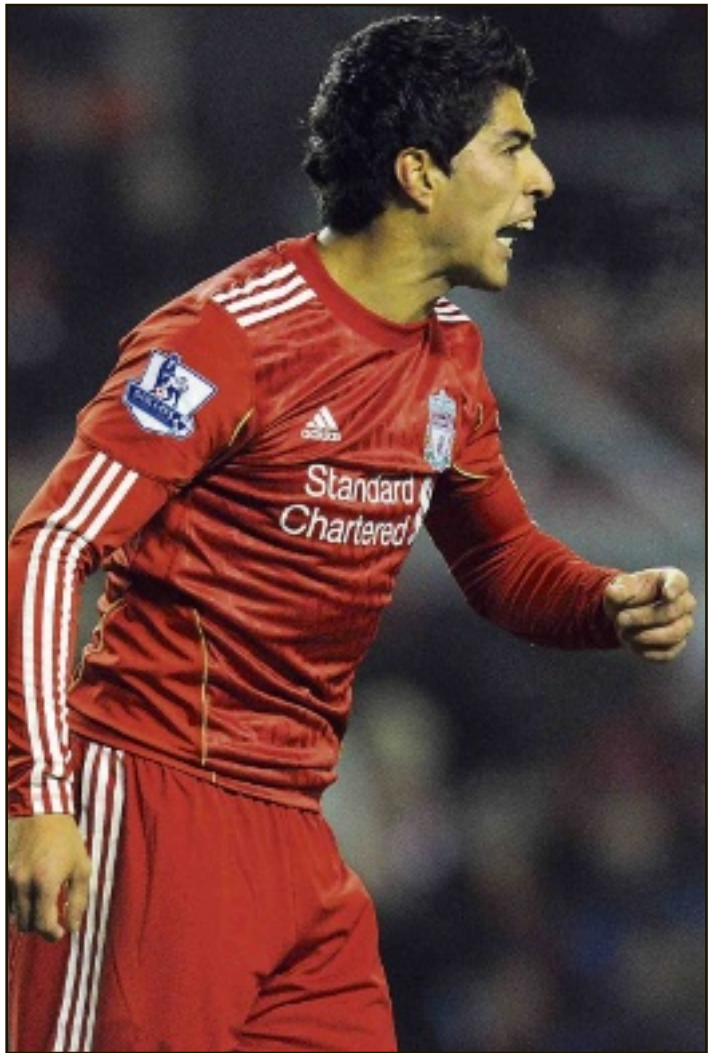


Foto: AFP / Andrew Yates

Suárez: “Fluit me maar uit.”

Lorenzo onthult: Ik heb geen motorrijbewijs



Foto: Autovolu

Lorenzo: geen rijbewijs, maar scheuren als de beste.

BARCELONA — Motorracer Jorge Lorenzo heeft deze week een opvallende onthulling gedaan. De Spaanse wereldkampioen in de MotoGP van 2010 blijkt nog niet over een motorrijbewijs te beschikken.

De Mallorcaan heeft inmiddels wel zijn theorie gehaald,

maar volgt nog steeds praktijklessen. “Ik heb wel mijn autorijbewijs gehaald op mijn achttiende”, zegt de 24-jarige coureur uit het fabrieksteam van Yamaha. “Ik heb het tot nu toe niet nodig gehad, want om te mogen racen heb je geen rijbewijs nodig. Maar nu wil ik wel graag ook op de gewone weg en in de stad motorrijden.”

De lessen vallen hem niet mee, bekent Lorenzo. “Mijn leraar is de enige in de wereld die tegen me zegt dat ik langzamer moet rijden. Daar moet ik dus voortdurend op letten, want ik heb nooit geleerd om langzaam te rijden op de motor”, aldus de man die al op vijftienjarige leeftijd zijn debuut maakte in het WK wegrace.

Seedorf: Vanavond mogelijk 800e wedstrijd

MILAAN — Clarence Seedorf staat aan de vooravond van een zeer bijzondere mijlpaal in zijn toch al indrukwekkende carrière. De middenvelder van AC Milan kan in het bekerduel met Juventus zijn 800e wedstrijd in clubverband spelen.

De Milanezen ontvangen De Oude Dame vanavond in het eigen San Siro. Als de 35-jarige Seedorf in actie komt, dan betekent dit optreden nummer 800 in officiële wedstrijden voor een club, becijferde *Voetbal International*. Seedorf begon twintig jaar geleden aan zijn reeks. Als



Foto: VM Photo

Clarence Seedorf

zestienjarige jongen debuteerde de geboren Surinaemer voor Ajax. Na periodes

bij Sampdoria, Real Madrid en Internazionale, speelt de routinier nu alweer voor het tiende seizoen op rij voor AC Milan. Voor de Rossoneri speelde Seedorf ook verreweg de meeste duels, namelijk 423.

De 87-voudig Nederlands international kent een rijke loopbaan. Seedorf won onder meer viermaal de Champions League: met Ajax in 1995, met Real Madrid in 1998 en met Milan in 2003 en 2007. De middenvelder is de enige speler ter wereld die met drie verschillende clubs de ‘cup met de grote oren’ boven zijn hoofd tilde.

Athletic Bilbao naar finale Spaanse beker

BILBAO — Athletic Bilbao heeft zich als eerste ploeg geplaatst voor de finale van het Spaanse bekertoernooi. De club uit de Primera División rekende in de halve finale af met ‘reuzendoder’

Mirandes, dat uitkomt op het derde niveau in Spanje. Na de 2-1-overwinning van vorige week zegevierde Bilbao dinsdagavond voor eigen publiek met grote cijfers: 6-2. Fernando Llorente maakte

twee doelpunten voor Athletic Bilbao, dat de Spaanse beker al 23 keer won. FC Barcelona en Valencia strijden vanavond om de tweede finaleplaats. Het eerste duel, in Valencia, eindigde in 1-1.

Evra: Last van voodoo

MANCHESTER — Manchester United-verdediger Patrice Evra heeft geen logische verklaring voor de aanhoudende blessuregolf bij zijn club. De Fransman verdenkt iemand van voodoopraktijken. Het zou overigens ook voor Ajax kunnen gelden, de aankomende tegenstander van United in de Champions League. De Amsterdammers kampen ook met veel blessures, eveneens in de achterste linie.

United vocht zich zondag op bezoek bij Chelsea naar een 3-3-gelijkspel. De regerend kampioen moest terugkomen van een 3-0-achterstand. Door de uiteindelijke puntdeling mag United blijven hopen op een nieuwe titel. De achterstand op Manchester City bedraagt immers slechts twee punten. Maar de over-

volle ziekenboeg werkt niet in het voordeel van United.

Chris Smalling, Anders Lindegaard, Nemanja Vidic, Michael Owen, Nani, Tom Cleverley, Anderson en Phil Jones staan allen langs de kant. Tot ongeloof van Evra. “Ik weet niet wat er aan de hand is, het lijkt alsof iemand

met voodoopraktijken bezig is”, grapt Evra in gesprek met *MUTV*. “Ongelooflijk hoeveel blessures we hebben. Veel teams klagen erover, maar wat wij meemaken is uitzonderlijk. Het verlies van Vidic hebben we tot op heden niet op kunnen vangen. Dat we ondanks de tegenslagen toch zo dicht bij City staan, zegt veel over de spirit binnen het team. Het past ook bij de club. Het maakt niet uit wat er gebeurt, we houden niet van excuses. De belangrijkste fase komt nog”, gaat Evra verder. United neemt het komend weekeinde op tegen Liver-

pool. Enkele dagen later wacht het duel met Ajax in de Europa League. “Het seizoen is nog lang niet over. De competitie is een marathon, geen sprint. Na Chelsea krijgen we Liverpool en daarna Ajax. Daarom wil je speler van United zijn. Om juist deze wedstrijden te spelen. We moeten er nu voor zorgen dat we dit op het veld laten zien. Elke wedstrijd is moeilijk, maar we moeten onszelf ervan overtuigen dat we alle duels in winst moeten omzetten. Ik weet dat het niet makkelijk wordt, maar als je de competitie wilt winnen moet je deze wedstrijden winnen.”

Cruijff: Het spel is nu gespeeld

BARCELONA — Johan Cruijff voelt zich na de uitspraak van het gerechtshof van Amsterdam de grote winnaar. De legendarische nummer 14 hoopt dat de Raad van Commissarissen van Ajax vrijwillig opstapt vóór de buitengewone aandeelhoudersvergadering van komende vrijdag.

“Als ik het allemaal goed heb begrepen, dan is het spel nu gespeeld”, reageerde hij te-

genover *Voetbal International*. “Het is vandaag na de uitspraak duidelijk wat er moet gebeuren: deze RvC moet zo snel mogelijk weg”, vervolgt Cruijff. “Steven ten Have moet zijn verlies nemen en het technisch hart de ruimte geven om eindelijk zonder tegenwerking aan de slag te kunnen gaan.” Met het technisch hart doelt Cruijff op Frank de Boer, Wim Jonk en Dennis Bergkamp. “We hebben al te

veel tijd verloren”, vervolgt Cruijff. “We hebben de afgelopen weken aan het spel van het eerste elftal kunnen zien dat er uit een ander vatje getapt moet worden dan de laatste jaren is gebeurd. Hoe eerder, hoe beter.” Ajax hoeft niet bang te zijn dat grote sponsors de club de rug toekeren als de Raad van Commissarissen wordt weggestuurd. *Nieuwsuur* meldde gisteravond dat hoofdsponsor Aegon het contract kan opzeggen als

de RvC wordt weggestuurd. In het sponsorcontract staat een clause waarin het bedrijf het contract kan heroverwegen. Ajax krijgt jaarlijks 12 miljoen euro van het bedrijf. *De Telegraaf* weet echter dat zowel Aegon als Adidas, een andere belangrijke sponsor, niet van plan is om de samenwerking met Ajax te verbreken. Dat is duidelijk geworden nadat de bestuursraad van de club gesprekken voerde met de sponsors.